

Dviganje mlajev, postavljanje zastav, povorke, proslave, kresovi: 1. maj ostaja v naših krajih zelo priljubljen praznik. Kako ga doživljate vi? Kako boste preživel mednarodni dan dela?

Pošljite nam svoje posnetke na tiskarna@primorski.eu!

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45%
Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste



1,20 €

Nekdanji pristaši KD so vajeni neviht

SANDOR TENCE

Včerajšnji dan je obelodanil politično krhkost vlade Enrica Lette, ki pomeni za zapletene italijanske politične razmere lahko tudi prednost za to zelo čudno vladno zavezništvo. Vsaj dokler bo na Kvirinalu Giorgio Napolitano, ki bi najbrž odstopil minuto po padcu te desno-leve koalicije.

Silvio Berlusconi, ki po znanim scenariju znova napada »rdeče sodnike«, grozi z volitvami, njegovih groženj pa nihče ne jemlje resno. Volilne ankete mu v sedanjih razmerah res napovedujejo zmago, a volitve niso za vokalom. Prvič, ker ni nikjer zapisano, da bi morebitni Napolitano naslednik razpustil parlament, in drugič, ker Berlusconi dobro ve, da bi s težavo premagal levo sredino, če bi njen vodja, kot vse kaže, postal Matteo Renzi.

Skratka veliko neznanek na poti vlade, v kateri ni po padcu t.z. prve italijanske republike sedelo toliko nekdanjih demokristjanov. Predsednik, ministri in vladni podtajniki (tudi Renzi je začel svojo pot v mladinski sekciji KD) pripadajo različnim strankam, a kdo ve, da jim ne bo stara šola Krščanske demokracije pomagala pri političnem preživetju in še pri marsičem.

V tej splošni negotovosti je Demokratska stranka včeraj dobila novega tajnika Guglielma Epifanija, ki naj bi jo vodil do oktobrskega kongresa. Od bivšega socialista in sindikalnega voditelja nihče ne pričakuje čudežev, ampak vsaj, da bo umiril krizno stanje v stranki, ki jo jeseni čaka odločilni izpit.

ITALIJA - Pričakovana odločitev levosredinske stranke

Epifani začasni vodja Demokratske stranke

Ljudstvo svobode v Brescii uprizorilo protest proti sodnikom

MAJENCA - Velik obisk kljub muhastemu vremenu

Nagrajeni vinogradniki in oljkarji Sinoči dviganje mlaja, danes vrhunec

Majenca ni samo posebno občuten vaški praznik mladih Dolinčanov, ni samo dogodek, ki prinaša s sabo pomladno, energično in veselo vzdušje. Kot sta včeraj potrdili tudi 57. občinska razstava domačih vin in 16. Razstava ekstra deviškega olja, je to dogodek, ki našemu prostoru odpira obzorja in krajevnim proizvajalcem zagotavlja primerno promocijo. Zaradi muhastega vremena so se letos oljkarji, vinarji in številni gostje zbrali v občinskih prostorih v Dolini. Županja Fulvia Premolin je poudarila predvsem pomen, ki ga imajo domači proizvajalci.

Na 12. in 13. strani



RIM - Demokratska stranka je včeraj za svojega začasnega vodjo izvolila nekdanjega sindikalista Guglielma Epifanija, Na tajniškem položaju je nasledil Pier Luigi Bersania, ki je odstopil po znanem strankinem polomu na volitvah novega predsednika republike.

Epifani je v preteklosti vodil enega glavnih italijanskih sindikatov CGIL. Včeraj je bil edini kandidat za vodenje stranke, ki se je po parlamentarnih volitvah konec februarja, na katerih je sicer tesno zmagala, znašla v hudi krizi in primežu notranjih bojov. Bersani, ki je med glavnimi podporniki Epifanija, je z mesta vodje DS odstopil, potem ko ni uspel oblikovati vlade in parlament za predsednika republike ni izvolil nobenega od dveh kandidatov, ki ju je predlagala stranka.

V Brescii je medtem Ljudstvo svobode protestiralo proti sodnikom zaradi ponovne obsodbe Silvia Berlusconi.

Na 3. strani

GORICA - Zahteva manjšine Slovenski jezik v mestnem svetu

Občini določili decembrski rok za spremembo statuta

GORICA - Slovenci v goriškem občinskem svetu se pripravljajo na korak, ki nanje čaka od leta 2001, od dneva, ko je državni zaščitni zakon 38/2001 postal iz vseh vidikov obvezujoč. S podporo krovnih organizacij bodo zahtevali, da pravica do enakovredne rabe slovenskega jezika v mestni skupščini vstopi v statut, ki danes predvideva le slovenski pozdrav na umestitveni seji. Rok, ki so ga določili občini, bo zapadel decembra letos. V nasprotnem primeru bo manjšina odreagirala s posredovanjem na vseh ravneh.

Na 14. strani

DEŽELNI SVET - Jutri prva seja Prvič Ukmar in še pet let za Gabrovca



Je možno izboljšati železniške povezave?

Na 6. strani

Železarna: kaj bo z delavci po 1. juliju?

Na 5. strani

V Gorici plošča v spomin na papeža

Na 15. strani

Jadralca JK Čupa na Sredozemskih igrah

Na 20. strani

Z odlokom z dne 31.01.11
je Ministrstvo za Infrastrukturo in Promet
pooblastilo tudi upokojene zdravnike
za izdajo zdravniških potrdil
o psihofizični sposobnosti za vožnjo.

Dr. Giuseppe CARAGLIU
torej ponovno izdaja
zdravniška potrdila za vozniški izpit,
še vedno v ul. Rossetti 5,
vsak dan od 10h do 12h
in od 15h do 17h.
Ob sobotah pa od 10h do 12h.

Po potrebi, pokličite na tel. št. 339 6931345.

Odkup zlato Novo
Poštenost in transparentnost

Kupimo rabljeno zlato,
srebro in platino

NOVO - Fernetiči, 14
Tel. 040 2602853

S tem kuponom dobite 5% več
pri ocenitvi vaših predmetov.

Certificirana elektronska tehtnica
Plačamo na stotino grama

Fernetiči, 14
Drevored Miramare, 11
Ulica Vergerio, 9
Žavlj (blizu bencinske črpalke H6)
Tržič - Drevored San Marco, 23

non solo materassi
CENTRO SPECIALIZZATO

TRŽIČ ul. Boito 38/E (nasproti vojašnice)
Tel.: 0481.45.48.7

Delovni čas:
pon. 15.45 - 19.30
tor. - sob. 9.30 - 13.00 in 15.45 - 19.30

LEŽIŠČA - VZGLAVNIKI - PODLAGE - POSTELJE
POPUSTI OD 10% DO 50%

VZGLAVNIKI 100% lateks	€66,00	-70%	€19,80
LEŽIŠČE memory foam	cm 80x190 €498,00	-50%	cm 160x190 €996,00 -50% €498,00
LEŽIŠČE neodvisne vzmeti	cm 80x190 €458,00	-40%	cm 160x190 €915,00 -40% €549,00
LEŽIŠČE ortopedsko - vzmeti	cm 80x190 €198,00	-50%	cm 160x190 €396,00 -50% €198,00
ELEKTRIČNA PODLAGA el. dvigovanje vzglavnika in naslona za noge	cm 80x190 €832,00	-40%	€499,00
ELEKTRIČNI POČIVALNIK el. dvigovanje celotnega počivalnika	€984,00	-40%	€590,00



JUTRI PRVA SEJA NOVOIZVOLJENEGA DEŽELNEGA SVETA

Igor Gabrovec in Stefano Ukmar pred novo petletno preizkušnjo

Ime: Igor
Priimek: Gabrovec
Vzdevek: ga nima
Kraj in datum rojstva: Tržič (Go) 3.2.1972
Stalno bivališče: Nabrežina
Stan: srečno poročen in oče dveh otrok
Poklic: časnikar
Moja stranka: Slovenska skupnost
Moja vloga v njej: deželni podtajnik
V politiki od leta: 1996
Moj vzornik: najbližji Boris Pahor
Moj avto: Audi station wagon (letnik 2005)
Moji hobiji: branje, treking, antikvariat, delo v naravi
Najljubša knjiga: še vedno Hobit (J.R.R. Tolkien)
Najljubša pesem: (trenutno) Mengonijeva »L'essenziale«
Najljubši film: jih je veliko, recimo Al di là dei sogni (1998, glavna vloga Robin Williams)
Najljubši mediji: Rai News 24
Najljubša spletna stran: www.greenme.it
Najljubše počitnice: istrska in dalmatinska obala
Najljubša barva: modra
Najljubša jed: palačinke in pečen pršut s hrenom
Najljubša pijača: vitovska
Moj bar - gostilna: pogosto tržaški Bar X in nabrežinski P'lk, čeprav nisem še pozabil kriškega Oxisa ...
Moj življenjski moto: v slogi je moč



SVETNIK SLOVENSKE SKUPNOSTI

»Moja glavna prostovoljna sodelavka je bila žena Jadranka«

Koliko ste potrosili za volilno kampanjo?
 Po pravici povedano nisem še uredil vseh računov. Vsaj približno..
 Vsekakor približno pet tisoč evrov lastnih sredstev. Glavnina tega je bila potrošena za oblikovanje in tisk informativnega materiala: letak, lepak, zgibanka, pismo in kuverta. Najetej avtodoma s povezanimi stroški je stalo približno tisoč evrov. Ostalo so pretežno poštni stroški.
Kdo vam je najbolj pomagal v kampanji?
 V prvi vrsti se moram zahvaliti svojemu večletnem sodelavcu Milošu (Čotarju, op.ur.), ki mi je bil zvesto in požrtvovalno ob strani vseh pet let in me ni zapustil vse do zadnjega dne. Posebno pohvalo pa si zasluži moja žena Jadranka, ki je bila moja glavna prostovoljna sodelavka prav tako vseh pet let.
In kakšna je bila vloga žene?
 Vsestransko mi je pomagala z nasveti, s strokovnostjo izobražene jezikoslovke in objektivnimi kritikami. V tednih volilne kampanje je koordinirala delo skupine pretežno mladih prostovoljcev in prostovoljki.
V SSK je slišati oceno, češ da je imel Gabrovec od vsega začetka zmago v žepu...
 Dolžan sem iskreno in občuteno zahvalo stranki SSK in vsem kandidatkam in kandidatom, ki so se v vseh okrožjih izpostavili z imenom in obrazom ter vsak po svojih močeh in možnostih žrtvovali dragocen čas za volilno kampanjo.

Kaj pa notranja tekmovalnost?

Sam sem občutil določeno tekmovalnost in sem kolegom prav zaradi tega še posebej hvaležen, saj tekmovalnost pomeni delo in slednje se lahko naposled spremeni v glasove.

Kot deželni svetnik pa ste bili v prednosti...

Od vsega začetka je bilo vsem jasno, da ima svetnik 'v funkciji' ogromno in včasih res nepremostljivo prednost. Ne zato, ker bi bil boljši, temveč zato, ker ima za sabo večletno vidljivost, medijsko izpostavljenost, čas, sredstva in posebno motivacijo.

Mislite, da vam bo škodovala »afera« slovenskih avtocestnih vinjet?

Ne gre le za vprašanje vinjet ali drugih posameznih stroškov.

Za kaj pa gre?

Preiskave so razgalile jasne pomanjkljivosti v sistemu, ki je več desetletij urejal področje stroškov za politično delovanje, soočanje in stike s teritorijem. Če ima prav preiskovalec, potem je bil deželni pravilnik očitno preveč ohlapen. Poudariti velja, da si pravilnika in višine sredstev nismo sami določili, temveč smo ju leta 2008 podedovali od prejšnjih zakonodajnih dob.

Kaj pa za sodišče sporni vinjeti?

Sam ne izključujem osebnih napak. Mislim, da to velja tudi za vse moje kolege. Če se bodo napake izkazale za utemeljene, se bom najprej iskreno opravičil in nato povrnil morebitne neodobrene stroške. Naj bo pa jasno, da v mojem primeru govorimo morja o nekaj tisočakah, taka so razmerja. Vsaka šola nekaj stane in kdor me pozna, vam lahko potrdi, da je ta šola zame, čustveno gledano, zelo boleča.

Prvo stvar, ki jo boste naredili od jutri dalje?

Na mizi in v srcu imam obveze do gospodarskega razvoja podeželja, zakon o obletnici prve svetovne vojne, pričakovanja jusov in srenj ter afero električnih daljnovodov. Borisu Pahorju pa bi rad za njegov stoti rojstni dan podaril obvezo deželne uprave, da bo nekdanje fašistično taborišče v Viscu postalo evropsko znameniti kraj spomina.

Kako si predstavljate sodelovanje s Stefanom Ukmarjem?

S Stefanom bova dobro sodelovala, v to sem prepričan. To ljudje, moji, njegovi in ostali, pričakujejo od naju.

Podpirate volitve med Slovenci za izvolitev predstavništva?

Podpiram. Z Igorjem Kocijančičem sva delala na tem predlogu. Le vsi skupaj, nihče naj ne bo izločen, moramo določiti pravila igre, od kateri je posredno morja da res odvisna bodočnost naše skupnosti.

Sandor Tence



Ime: Stefano
Priimek: Ukmar
Vzdevek: Fičo
Kraj in datum rojstva: Trst, 10. 4. 1964
Stalno bivališče: Kontovel 234
Stan: srečno poročen
Poklic: tehnik pri podjetju Acegas-Hera
Moja stranka: Demokratska stranka
Moja vloga v njej: čakam na kongres
V politiki od leta: 2001
Moj vzornik: navadni ljudje
Moj avto: VW Bora 1.6.
Moji hobiji: včeraj alpinizem, danes politika
Najljubša knjiga: Patagonia express (Luis Sepulveda)
Najljubša pesem: Lipe cvatu (Bijelo dugme)
Najljubši film: 7 let v Tibetu
Najljubši mediji: Primorski dnevnik, Rai 3
Najljubša spletna stran: Repubblica.it. Google news
Najljubše počitnice: naslednje, nepozabne pa tiste v Južni Ameriki
Najljubša barva: rdeča
Najljubša jed: ribe in balkanske specialitete
Najljubša pijača: dobro vino
Moj bar - gostilna: Društvena na Kontovelu
Moj življenjski moto: bodi vedno ti



SVETNIK DEMOKRATSKE STRANKE

»Če se bomo preveč ukvarjali s sabo, bomo zapravljali čas«

Koliko ste potrosili za volilno kampanjo?

Nekaj manj od 1000 evrov.

Kdo vam je najbolj pomagal v volilni kampanji?

Dvanajst prijateljev.
Ste pričakovali izvolitev po znanih burnih dogajanjih v slovenski komponenti Demokratske stranke?

Življenje je lepo, ker je pestro a nič nas ne sme presenetiti. Dva dni pred volitvami ne bi nihče stavil na zmago Debore Serracchiani. Med volilno kampanijo sem razumel, da me veliko ljudi pozna in ceni moje delo, kar mi je vlivalo zavesti. Kljub vsemu sem torej imel občutek, da je izvolitev možna.

Kakšna je usoda slovenske komponente DS?

Čeprav brez olajšanih volilnih mehanizmov, smo edini slovenski politični subjekt, ki je s svojimi predstavniki prisoten od rajonov do parlamenta. Politika pa ne sme gledati le sebe.

In koga naj gleda?

Mora biti v funkciji celotne družbe.

Kaj pa slovenska manjšina?

V tej luči se zavedamo, da celotna manjšina potrebuje temeljite premisleke, kajti jasni nam morajo biti cilji, prioritete in strategije.

Kaj imate konkretnega v mislih, ko govorite o prioritetah in strategijah manjšine?

Gospodarska kriza in recesija pesti tudi slovenske ljudi, naša podjetja in ustanove. Kako ustrezno

ukrepati, pa je izziv, ki ne stoji samo pred nami, ampak pred celotno deželno družbeno stvarnostjo.

Kaj pa vaša ocena dogajanj v DS na državnem merilu?

Sem še precej kritičen. Zgleda namreč, da razpravljamo le o možnih imenih novega tajnika, zame pa so važnejše vsebine in politični profil stranke.

Kakšen bi moral biti po vašem profil DS?

Za zdaj je naša stranka zamujena priložnost. Preveč časa debatiramo o »novi« strukturi stranke za drugačen pristop na politično prizorišče. Spremenil se je svet, demokratična pravila so v krizi in nujno potrebujemo nove etične silnice, pristne vrednote in več poguma pri izbirah. Le tako bomo povsem verodostojni in torej zanimivi in prodorni za širšo javnost. Žal trenutne novice iz Rima pripovedujejo drugo zgodbo.

Prvo stvar, ki jo boste naredili v deželnem svetu?

Preskok iz občinske na deželno raven je velik, zato bom verjetno potreboval krajše obdobje za »aklimatizacijo«. Nameravam pa čimprej pospešiti postopek odobritve pravilnika o posebnih varstvenih območjih Natura 2000 na goriškem in tržaškem Krasu.

Boste ostali v tržaškem občinskem svetu?

Moj mandat na občini je v rokah stranke in župana, kajti statut stranke ne predvideva dvojne vloge. V igri je tudi morebitni priziv desne sredine nad izidom deželnih volitev. Še pred vstopom v deželni svet pa sem se odrekel sejinam, ki izhajajo iz prisotnosti v komisijah. Rad bi ostal do novembra, se pravi do sprejetja novega regulacijskega načrta, ki mu sledim že dalj časa.

Kako si zamišljate sodelovanje s kolegom Igorjem Gabrovcem?

Dva slovenska člana deželne skupine Demokratske stranke bosta zanesljivo konstruktivno sodelovala. Podpirate volitve v slovenski manjšini za izbiro predstavništva?

V manjšini so prisotne različne občutljivosti in pripadnosti, ki potrebujejo način kako nastopati do »drugih«. O tem in o notranjih volitvah se diskutira že vsaj dvajset let, a brez rezultatov.

In torej kaj do morebitnih volitev?

Dokler ne udejanimo še bolj demokratičnega predstavništva, lahko le-to še vedno sestavljamo izvoljeni, seveda ob ključni prisotnosti krovnih organizacij. Ničesar ne vsiljujem, ampak če se bomo preveč ukvarjali sami s sabo, bomo neizbežno zapostavljali vsebine, cilje in prioritete. Čas je namreč zelo važen in tudi neizprosno dejavnik.

S.T.



ITALIJA - Nekdanji generalni tajnik CGIL izvoljen z več kot 85 odst. glasov

Guglielmo Epifani bo do jeseni vodil Demokratsko stranko

RIM - Demokratska stranka je včeraj za svojega začasnega vodjo izvolila nekdanjega sindikalista Guglielma Epifanija. Na tajniškem položaju je nasledil Pier Luigi Bersani, ki je odstopil po znanem strankinem polomu na volitvah novega predsednika republike. Epifani je v preteklosti vodil enega glavnih italijanskih sindikatov CGIL; včeraj je bil edini kandidat za vodenje stranke, ki se je po parlamentarnih volitvah konec februarja, na katerih je sicer tesno zmagala, znašla v hudi krizi in primežu notranjih bojov. Bersani, ki je med glavnimi podporniki Epifanija, je z mesta vodje DS odstopil, potem ko ni uspel oblikovati vlade in parlament za predsednika republike ni izvolil nobenega od dveh kandidatov, ki ju je predlagala stranka.

Novi začasni vodja Demokratske stranke je po izvolitvi izrazil vso podporo italijanskemu premieru Enricu Letti, ta pa je izvolitev Epifanija označil za dobro novico za vlado. 63-letni poslanec Epifani naj bi stranko vodil le do oktobra, ko bodo imeli kongres, na katerem bodo izvolili novo vodstvo. Demokratska stranka je, potem ko ji ni uspelo oblikovati levsredinske vlade, konec aprila le pristala v koalicijo z Ljudstvom svobode nekdanjega premiera Silvia Berlusconi.

Za Epifanija je glasovalo 85 odst. udeležencev strankine državne skup-



Guglielma Epifanija čaka zelo zahtevna naloga

ANSA

ščine, kar v številkah pomeni 535 glasov, belih glasovnic je bilo 76. No-voizvoljeni tajnik je napovedal, da bo kongres najkasneje konec oktobra. Na njem bodo izvolili novega tajnika (ali tajnico), ki ga bo članstvo določilo na primarnih volitvah, čeprav so postopki o tem še nejasni in nedorečeni. V umestitvenem govoru je Epifani, ki je nekoč pripadal socialistični stranki PSI, priznal hudo krizo DS, a tudi voljo željo za njeno premostitev. Skupščino je uvedel nekdanji tajnik Bersani, v razpravi se je oglašil tudi ministrski predsednik Enrico Letta, ki je priznal, da sedanja vlada ni tista, ki so jo želeli demokrati, temveč je nastala

po sili razmer in je posledica volilnega rezultata.

Epifani je zedinil vse duše, frakcije in struje DS, ki se dejansko že pripravljajo na jesenski kongres. Vsi strankini voditelji obljublajo podporo novemu tajniku in obenem Lettovi vladi široke koalicije, ki v vsakem primeru, pravijo, ne bo trajala do konca redne zakonodajne dobe. Pred dvorano, kjer se je odvijala skupščina, je skupina pristašev gibanja OccupyPd izrazila nasprotovanje zavezništvu z Berlusconi-jevo stranko ter glasno protestirala proti parlamentarcem, ki so krivi za spodletelo kandidaturo Romana Prodi za predsednika republike.

BRESCIA - Protest Ljudstva svobode

Berlusconi se ima za žrtev zarote



BRESCIA - Stranka Ljudstva svobode je včeraj popoldne v Bresciji protestirala proti sodnikom, ki so znova obsodili Silvia Berlusconi. Slednji, ki je govoril na shodu, se še vedno ima za žrtev »levo usmerjenega sodstva, ki ga hoče politično in osebno uničiti.« Protesta se je udeležil tudi notranji minister Angelino

Alfano, kar je povzročilo ostre proteste Demokratske stranke. Berlusconi se je primerjal s pokojnim novinarjem Enzom Tortoro, ki je bil po krivici obsojen.

Shod Berlusconi-jeve stranke je zmotil protest demonstrantov, ki so se sporekli in tudi telesno spopadli s pristaši Ljudstva svobode.

VIDEM - Na podelitvi tudi kontestacije

Razvpitemu finančniku Sorosu ugledna nagrada Tiziano Terzani



VIDEM - Razvpiti finančnik madžarskega porekla (nekateri ga imajo za velikega špekulanta) George Soros je včeraj prejel ugledno literarno nagrado Tiziano Terzani. Podelili so mu jo v sklopu festivala Vicino/lontano, kjer so nekateri glasno kontestirali Sorosa (na sliki), češ da je zagovornik »divje finance, ki prizadene predvsem revne.«

Soros odločno zavrača te očitke in obtožbe, v prepričanju, da s svojimi finančnimi špekulacijami ni nikogar prizadel, še najmanj revnejše sloje. Nagradjenec računa, da bo osrednja evropska banka, ki jo vodi Italijan Mario Draghi, odločilno pomagala pri premostitvi hude gospodarske in finančne krize. Morebitni prihod Silvia Berlusconi na čelo italijanske vlade je Soros označil kot veliko tragedijo za Italijo in vso Evropo.

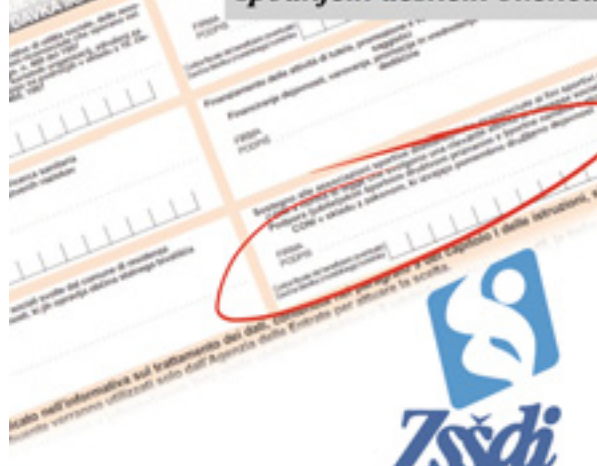
GOCOLINTO
by *Saint Honore'*

Sladoledarna "Super"
v ulici Cassa di Risparmio 9 - Trst

odprto vsak dan od 9.30 do 23.30
Toplo vabljeni!

Prispevek "petih tisočink" davka Irpef za športna društva

Tudi z letošnjo davčno prijavo (obr. 730 ali Unico fizične osebe) lahko namenite 5 promilov davka Irpef amaterskemu športnemu društvu. Dovolj je, da v dotični prilogi obrazca 730 ali obrazca Unico v oddelku »Izbira za namenitev petih tisočink davka Irpef« v spodnjem desnem okencu vpišete davčno številko (codice fiscale) društva, kateremu nameravate nameniti prispevek in se podpišete.



00794360321 AKK Bor
00793610320 OD Bor
90040070329 SK Brdina
80019300328 SK Devin
80003980317 AŠZ Dom
80003840313 AŠD Juventina
80020230324 AŠK Kras
80020460327 ŠD Kontovel

80020260321 AŠD Mladina
80020240323 AŠD Polet
80019490327 FC Primorje
80020450328 TPK Sirena
80022270328 AŠZ Sloga
80018770323 AŠD Sokol
80004020311 AŠD Sovodnje
80004000313 SPDG

80022480323 SPDT
00356390310 AOK Val
80003940311 AKŠD Vipava





ZGONIK - V petek zvečer redni občni zbor Zadružne kraške banke

Družbeno odgovorna

Bilanca pozitivna, krizi navkljub - Preučujejo spojitve s »sestrsko zadružno banko«

Letos poteka 130 let od ustanovitve prve zadružne banke v Italiji, pet let kasneje, leta 1888, smo prvo slovensko posojilnico dobili tudi na Krasu, natančneje v Nabrežini. Takratni pionirji so našli pogum in ustanovili družbe, ki so veljale za nemogoče ali ekonomsko nesmiselne: današnji čas je seveda neprimerljiv s tistim, zvesti pa želimo ostati »idejni napetosti, pragmatičnemu realizmu in odločni volji,« ki so zaznamovali njihovo delovanje.

Nekako tako je v petek zvečer, na rednem občnem zboru Zadružne kraške banke, zaključil svoje razčlenjeno poročilo predsednik njenega upravnega odbora Sergij Stancich. V zgoniški telovadnici mu je prisluhnilo 286 članic in članov in soglasno (z enim samim vzdržanim) odobrilo bilanco poslovne dobe 2012. Ta se je, navkljub kriznemu obdobju, zaključila z dobičkom v višini 283.202 evra. Upravni svet priznava, da dobiček »ni posebno visok« in ga utemeljuje z nepričakovanim in velikim povečanjem nerednih kreditov, administrativnih stroškov in stroškov dela.

Skrb za kredite

Huda ekonomska konjunktura je prisilila ZKB, da je bila pri izdajanju kreditov preudarna. Kljub temu pa so se lani posojila povečala na preko 350 milijonov evrov (+1,32% v primerjavi z letom 2011). To dokazuje, da ZKB ni v »kreditnem krču« in da skuša pomagati svojim članom in strankam tudi v času, ko je marsikatera banka zamrznila kreditiranje. Kot pravi ravnatelj ZKB Aleksander Podobnik, mora banka prodajati dežnike, ko zunaj dežuje, ne pa ko sije sonce. Zato pa se je kajpak povečala tudi vrednost nerednih kreditov: banka je namenila skoraj 3,4 milijona evrov za morebitne kreditne izgube.

Čisti dobiček poslovne dobe znaša, kot omenjeno, preko 280 tisoč evrov in je rahlo višji od dobička 2011, predvsem po zaslugi učinkovitega upravljanja finančnega portfelja so se povečali tudi prihodki iz poslovanja (+12,29%, za skupnih 15,3 milijona evrov).

Premoženje Zadružne kraške banke je presežilo 60 milijonov evrov, za 125 novih članov pa se je povečalo tudi njeno članstvo. Ob koncu leta 2012 je ZKB štela 2.038 članov, razpolaga pa z enajstimi poslovalnicami (vključno z openskim sedežem), ki zaposlujejo 105 sodelavcev.

V želji, da bi izboljšal poslovanje, učinkovitost in uspešnost bančne mreže, se je upravni svet odločil, da obogati organizacijsko strukturo s komercialnim direktorjem in tajništvom komercialnega direktorja, uvedli pa so tudi urad za organizacijo in urad za upravljanje problematičnih posojil. Te novosti je spodbudila tudi Banka Italije med lanske redno inšpekcijo, ki je opozorila tudi na »neustrezno in nekoliko nepravilno informiranje članov z dejavnostjo naše hčerinske družbe ZKB Nepremičninska družba srl«. Stancich je pojasnil, da ta družba trenutno upravlja štiri nepremičninske posle (iste kot leta 2011) in je drugi največji kreditojemalec ZKB. Družba doslej ni imela prihodkov in je lani imela skoraj 195.000 evrov izgube, ki jo gre pripisati skoraj izključno stroškom za obresti (185.000€). Upravni odbor je prepričan, da se bo v letu 2013 položaj izboljšal, saj bodo lahko prodali stanovanja v novogradnji na Miramarskem drevoredu in predvsem openski hotel in restavracijo Valeria. Nepremičninska družba ima po novem zunanje upravitelje.

Družbena odgovornost

Da bi omogočila aktiven dialog s člani in spodbujala njihovo neposredno sodelovanje, izdaja banka revijo Skupaj in skrbi za spletno stran www.zkb.it, priredila pa je tudi niz območnih srečanj, članski praznik, simpozij, članski izlet in zaslužnim študentom podelila dvajset štipendij. Iz Poročila o družbeni odgovornosti izhaja, da je banka tudi leta 2012 namenila znaten znesek različnim pobudam, ki so nastale na teritoriju - skupaj kar 339.311 evrov. Največ sredstev (skoraj 150.000) je šlo športnim in rekreativnim dejavnostim, okrog 21% kulturi in umetnosti.

Stancich je tudi potrdil, da je tako imenovani Projekt Slovenija, po skoraj enem letu neplodnih poskusov, da bi ZKB prevzela poslovalnice Hranilnice in posojilnice Vipava, dokončno propadel. Članstvu pa je predstavil nov zanimiv načrt. »V prvih mesecih lanskega leta smo z neko sestrsko zadružno banko stopili na pot skupnega preverjanja izvedljivosti hipotetične spojitve. To je odlična priložnost za povezovanje in razvoj dveh bližnjih, a ne prekrivajočih se teritorijev, in skupnosti, ki na njih poslujejo. Člane bomo vsekakor pravočasno obvestili o morebitnih pozitivnih razpletih.« Kaj več ni želel povedati, iz povedanega pa bi se dalo sklepati, da gre za Zadružno banko Doberdob Sovodnje.

Upravitelji potrjeni, honorarji tudi

Dnevni red zgoniškega občnega zbora, ki se ga je udeležilo 329 članov (286 prisotnih v dvorani, 43 pa preko pooblastil), je predvideval med drugim določitev števila članov upravnega odbora in izvolitev nekaterih članov. Prisotni so sprejeli predlog upravnega sveta, da se število upraviteljev zmanjša od dosedanjih enajst na deset članov, in potrdili zaupanje štirim upraviteljem, ki jim je zapadel mandat. V upravnem svetu bodo tako še dalje sedeli tudi Andrej Gruden, Adriano Kovacic, Sergij Stancich in Bo-

Pogled na polno zgoniško telovadnico in na predsedniško mizo

KROMA



ris Zidarič. Nespremenjene ostajajo tudi sejinine (250€ za člane upravnega in 170€ za člane izvršnega sveta).

Hvala, ZKB!

Za predsedniško mizo je sedel tudi Giorgio Minute direktor deželne federacije, ki združuje petnajst zadružnih bank, skoraj 60.000 članov in 1.500 uslužbencev. Vsota njihovih bilanc je lani presegla 13 milijard evrov, dobiček pa 25 milijonov evrov.

Opozoril je, da je bil delež, ki ga je ZKB lani razdelila med društvi in drugimi ustanovami na teritoriju, višji od njenega čistega dobička: ljudje morajo razumeti, da bo ZKB lahko še naprej tako koristna krajevni stvarnosti, samo če bodo vanjo vlagali svoj denar, se je glasil njegov poziv.

Sledili so pozdravi nekaterih gostov, ki so v večini primerov tudi člani openske banke. Predsednik SDGZ Niko Tenze, predsednik ZSSDI Joži Peterlin, pokrajinski podpredsednik Igor Dolenc, dolinska

županja Fulvia Premolin, repentabski župan Marko Pisani, nabrežinski podžupan Massimo Veronese so eden za drugim pohvalili banko, ker tudi v težkih trenutkih podpira krajevne podjetnike ter športne, kulturne in socialne dejavnosti. Edi Kraus, novi tržaški odbornik za gospodarski razvoj, pa je edini zadružni banki, ki ima sedež v Občini Trst, tudi priporočil, naj pogumno vztraja pri kreditiranju krajevnega gospodarstva in prebivalstva.

Poljanka Dolhar

SESLJAN - V centru za turistično promocijo nad zalivom

Na razstavnih panojih tudi fotografije Maria Magajne



Ob razstavi prirejajo v sesljanskem centru tudi brezplačne promocijske dogodke; danes ob 11.30 in 16. uri bo govor o umetnosti na Krasu in tipičnih proizvodih

KROMA

DSI - V sodelovanju s SK

Samokritično o novinarstvu

Tradicionalni ponedeljkov večer v Društvu slovenskih izobražencev bo tokrat posvečen novinarskemu poklicu. V središču pozornosti bosta novinarja mlajše generacije Andrej Černic in Peter Verč, ki sta s svojimi časnikarskimi prispevki že večkrat opozorila svoje in prejela tudi marsikatero priznanje oziroma nagrado. Jutrišnji večer, ki nosi naslov Samokritično o novinarstvu in se bo v Peterlinovi dvorani (Ul. Donizetti 3) pričel ob 20.30, nastaja v sodelovanju s Slovenskim klubom.

31-letni Doberdobec Andrej Černic in 30-letni Tržačan Peter Verč sta zaključila študij novinarstva v Ljubljani. Danes sodelujeta tako z mediji v Italiji kot v Sloveniji: Černic je sodelavec ljubljanskega tednika Reporter, goriškega Novega glasa in Primorskega dnevnika, dopisnik iz Slovenije za tiskovno agencijo Ansa. Verč občasno piše za razna glasile in medije, prvenstveno pa je dopisnik Primorskih novic; odmevni so zlasti njegovi prispevki za njihovo petkovo prilogo 7. val. Zanje mu je Društvo novinarjev Slovenije lani podelilo nagrado Bratovščina resnice-Consortium veritas za mladega novinarja/debitanta leta.



ŽELEZARNA - Po obisku ministra Flavia Zanonata zadoščenje, a tudi zaskrbljenost

Sindikat: Kaj bo z delavci železarne po 1. juliju?

Zagotovila ministra za gospodarski razvoj Flavia Zanonata glede vključitve škedenjske železarne na seznam kriznih industrijskih območij in sploh namen italijanske vlade, da se reši ta zapleten tržaški vozel, so zvezni sindikati Cgil, Cisl in Uil in tudi sindikati kovinarjev sprejeli z zadoščenjem. Prišlo je namreč do pomembnega zasuka, saj se je ves postopek pospešil in so javne institucije pokazale zanimanje za rešitev vprašanja.

Toda po drugi strani se odpira vprašanje, kako usklajevati zagotovila ministrstva, delo deželne vlade glede programskega sporazuma in delo izrednega komisarja skupine Lucchini Piera Nardija, sta nam povedala včeraj pokrajinski tajnik sindikata Cgil Adriano Sincovich in pokrajinski tajnik sindikata Fim-Cisl Umberto Salvaneschi, ki smo ju vprašali za oceno petkovskega srečanja na sedežu deželne vlade med Zanonatom in deželno predsednico Deboro Serracchiani. Sindikat je pozitivno ocenil izrazit pospešek deželne vlade in Zanonatove besede. Toda zaskrbljujoče je dejstvo, da se namerava Nardi dobesedno držati svojega mandata, in sicer priprave načrta glede grupe Lucchini, ki ga mora predstaviti na milanskem sodišču najkasneje 22. junija (sindikatom ga bodo predstavili v začetku junija). Nardi bo zagotovil delovanje železarne samo do takrat, podarjajo sindikati. Kaj pa potem?

Skratka, napetost med delavci narašča, saj smo že sredi maja. Iz vodstva železarne ne prihajajo dobra znamenja: delo poteka v zadnjem obdobju v bistvu iz dneva v dan, načrtovanje je bilo iz meseca v mesec, pravi Salvaneschi, konec junija pa je za vogalom. Sindikati bodo zato v začetku prihodnjega tedna zahtevali od predsednice Serracchianijeve, da se v roku 10 dni sestane deželno omizje o železarni za obravnavo programskega sporazuma. Obenem bodo zahtevali takojšnje srečanje s predsednico Pristaniške oblasti Marino Monassi, da razjasni lastno stališče.

Kot smo že poročali, mora biti območje železarne po Monassijinem mnenju v prihodnosti v pristaniške namene, medtem ko vsi ostali dejavniki soglašajo, da mora ostati za industrijske dejavnosti. V vladnih krogih so zdaj nekateri zasumili, da je glede tega prišlo do nekakšnega zakulisnega vzporednega dogovarjanja med Pristaniško oblastjo in Lucchinijem.

A.G.

Delavca škedenjske železarne na arhivskem posnetku

KROMA



NABREŽINA - Stališče Slovenske skupnosti

»Končno zelo malo možnosti za gradbene špekulacije«

V preteklih dneh je devinsko-nabrežinski občinski svet, kot smo poročali, obravnaval varianto 27 temeljnega prostorskega načrta. Postopek je pred dvema letoma pričela prejšnja desnosredniska uprava, osnutek variante je nato romal v presojo raznim deželnim organom in šel v pretres občanov, ki so lahko predložili ugovore.

Slovenska skupnost je bila zelo kritična do variante, kot poudarja njen občinski tajnik Edvin Forčič, zlasti ker je uvajala preveč novih zidanih površin, čeprav na teritoriju ni nekega povpraševanja po novih stanovanjih. Mnogo hiš je praznih in naprodaj, poleg tega pa je mnogo zazidljivih površin še neizkoriščenih.

SSk z zadovoljstvom ugotavlja, da je mnenje deželnih uradov pre-



Edvin Forčič na arhivskem posnetku

cej v sozvočju s sedanjo občinsko politično večino, ki se zavzema za ohranjanje zelenih območij in za obnovo obstoječih zgradb. V tem vidiku je sedanja občinska uprava

župana Vladimirja Kukanje predelala osnutek variante in - kjer je bilo le mogoče - omejila zazidljivost. Seveda se ni dalo poseči povsod, ampak le v tistih območjih, o katerih so izrazili pomisleke deželni uradi ali občani, izjavlja Forčič. SSK izraža zmerno zadovoljstvo ob zaključku postopka, saj meni, do so se sedaj bistveno zmanjšale možnosti gradbenih špekulacij, proti katerim se SSK bori.

Za celovito preosnovo prostorskega načrta bi bilo po Forčičevem mnenju primerno, da bi uprava izdelala nove urbanistične smerice, ki bi postavile temelje razvoju teritorija, pri katerem naj bi glavna skrb ohranitev in oživitve vaških jeder in čim manjše izkoriščanje zelenih površin v gradbene namene.

Na Proseku danes Pomladanski koncert

Godbeno društvo Prosek vabi na že tradicionalni Pomladanski koncert, ki bo danes ob 18. uri v Kulturnem domu na Proseku. Na prireditvi, ki bo letos zaživila že šesto leto zapored, bosta sodelovala tudi domača Ženski pevski zbor Prosek Kontovel pod vodstvom Marka Štoke in pa Moški pevski zbor Vasilij Mirk z Markom Sancinom na čelu. Proseški godbeniki bodo pod taktirko Iva Bašiča domačemu občinstvu predstavili tekmovalni program, ki ga bodo v soboto, 25. maja, izvedli na državnem tekmovanju slovenskih pihalnih orkestrov v Žalcu pri Celju, ki ga prireja Zveza slovenskih godb.

V SSG zadnja ponovitev komedije Burundanga

V mali dvorani SSG bo danes ob 18. uri še zadnja ponovitev komedije Jordija Galcerana Burundanga v režiji Nenni Delmestre. Burundanga je bizarno ime droge, ki (vsaj v predstavi) človeka pripravi do tega, da govori čisto resnico, nepričakovano pa se prikažejo »stranski učinki«: protagonistka odkrije, da je njen partner Manel član baskovske teroristične organizacije... Besedilo Jordija Galcerana navdušuje z virtuoznostjo in komičnostjo. Prodaja vstopnic pri blagajni SSG danes uro in pol pred začetkom predstave.

20 let ustvarjanja Igorja Gherdola

V krožku Circolo sottufficiali v Ul. Cumano št. 5 bodo danes ob 17.30 gostili 34-letnega tržaškega pisatelja in pesnika Igorja Gherdola. O njegovem skoraj 20-letnem literarnem ustvarjanem delu bosta govorila ravnateljica oz. direktor kulturnega krožka Club incontri Maria Grazia Mora in Vincenzo Acciarino. Srečanje bo dodatno obogatila klavirska spremljava Guida Davanza.

Dela v Ul. Commerciale

Družba Acegas-Aps bo zaradi okvare na podzemnem električnem omrežju jutri odprl gradbišče na Ul. Commerciale na križiščih z Ul. Panorama, Ul. Camber Barni in Ul. Elia. Gradbišče bo v bistvu sredi cestišča in bodo zato uvedli enosmerno izmenično vožnjo. Dela bodo izvajali podnevi in naj bi se zaključila najkasneje v petek, 17. maja.

Polska... rivemo!

V krožku Arci Circolo Officina (Ul. Manzoni št. 9-11) bodo danes ob 19. uri predstavili knjigo Diega Manne in Micheleja Zazzare Polska... rivemo! Vstop je prost.

Spet poskus goljufije

Karabinjerji s pokrajinskega poveljstva so na osnovi prijave 88-letne Tržačanke zaradi poskusa goljufije prijavi na prostosti 20-letnega R. S. iz Piemonta. Ta je skušal prodati priletni ženski elektronsko napravo, ki ugotavlja morebitno uhajanje plina. O napravi je dejal, da je njen nakup obvezen, zanj pa je zahteval 250 evrov. Napravo so karabinjerji zaplenili.

Ukradel je obleko

Karabinjerji s pokrajinskega poveljstva so prijavi na prostosti 17-letnega romunskega državljanja U. A. L., ki je v trgovini Coin na Korzu Italija ukradel obleko v vrednosti 76 evrov. Mladoletnika so pospremili domov k materi.

PADRIČE - Čistilna akcija kulturnega društva Slovan in jusarskega odbora

V duhu gesla »Padriče, boljša, lepša vas« so počistili smeti in posadili nova drevesa



Padričarke in Padričarji (nekateri so bili med fotografiranjem odsotni) med čistilno akcijo »Zad za kalom«

Geslo je: »Padriče, boljša, lepša vas!« Počistili so smeti, vsadili lipe (ter češnje) in načrtujejo, da bodo postavili igrala, mize ter stole. Padričarke in Padričarji so si pred kratkim, na pobudo kulturnega društva Slovan in jusarskega odbora, zavabili rokave in počistili jusarsko zemljišče Zad za kalom, prostor za vajo pri vходу v Dom za ostarele Livia Ieralla.

Okrog trideset prostovoljcev je najprej grabilo orodje v roke in nato zapuščeno območje (skoraj) spremenilo v park. Vaščani (resnici na ljubo jih glede na število prebivalcev, nad 900, ni bilo veliko, čeprav so bili vsi obveščeni) so na svoje stroške kupili drevesa in jih nato posadili. »Vsaka družina bo lahko 'posvojila' eno lipo. Vsi skupaj pa jih bomo negovali in zalivali,« so dejali. Za igrala in stole pa bodo po vasi pobirali prostovoljne prispevke. Zad za kalom bo še vedno prostor za tradicionalni sveitovanski kres (23. junija), ki je skorajda že pripravljen. Novost letošnjega kresovanja bo, da se bo vse dogajanje preselilo Zad za kal, saj bo zaradi del vaški trg »na v'se« neuporaben. (jng)



BARKOVLJE - Posvet o pomanjkljivosti javnega prevoza

Ali je mogoče izboljšati železniške povezave s tržaško postajo?

Javni železniški prevoz ostaja še vedno na peti tržaške stvarnosti. Veliko potnikov se odloča za različne potniške povezave, ponudba kakovostnih storitev in primernih časovnic pa postopoma upada. V ta namen sta tržaška Lions Club Europa in Junior Chamber International (JCI) priredila v prostorih hotela Greif Maria Theresia v Barkovljah zanimiv posvet z naslovom Zmanjšanje tržaške izolacije - potniške železniške povezave.

Petkov večer je moderiral tržaški občinski odbornik za gospodarski razvoj Edi Kraus. V uvodnem pozdravu je odbornik opozoril predvsem na nujno iskanje ustreznih rešitev, ki jih dopušča trenutna železniška infrastruktura. Omenil je dokaj potrebne naložbe na progi Trst-Mestre in proti severnim relacijam, predvsem pa o spodbudi uporabljanja javnih prevoznih sredstev pri mlajših generacijah. V imenu teh je spregovorila tudi predsednica tržaškega JCI Barbara Ursic, za katero so pomanjkljivosti v železniškem potnem prometu zelo občutene predvsem med mladimi. S težavami pa se ne soočajo samo mlajši dnevni potniki, vendar tudi vsi, ki bi na lažji način obiskali naše mesto.

Uvodna izhodišča je s konkretnimi podatki razvil inž. Mario Goliani. S pomočjo tabel je publiko prikazal senčne plati železniških vozniških redov štirih glavnih geografskih smernic. Če vlak trenutno do Mestera potrebuje dve uri vožnje, se do Beljaka lahko preko Vidma z njim pripeljemo v slabih štirih urah, neposredna povezava proti Ljubljani pa je bila pred časom ukinjena. Možnost izboljšav urnikov in potni-

ških storitev naj bi bila po mnenju inženirja Goliana na doseg, saj so italijanske železnice že v sedemdesetih letih nudile hitrejši vlak, ki je potnike iz Trsta pripeljal v predmestje Benetk v uri in petnajst minut.

Vpogled v politično in ekonomsko stvarnost pa je podal profesor ekonomije na tržaški univerzi Vittorio Torbanieli, ki je takoj izpostavil kočljivo problematiko deželnih prispevkov. Teh je v večji meri deležen celotni javni potniški promet v deželi, ki bi brez subvencij težko kril katerikoli strošek. Torbanieli pa je poudaril, da je razvoj železniškega potniškega prometa predvsem politična domena. Politiki pa po mnenju profesorja trenutno ne razpolagajo z ustreznimi merili in

analizami, kar dodatno postavlja pod vprašaj iskanje smiselnih rešitev.

V očeh predsednika mladih podjetnikov pri združenju Confcommercio Andree Gel je potreba po dobro povezanem ozemlju prvi pogoj integracije delovnega trga. Hkrati je Gel dejal, da je lahko vlak enkratno prevozno sredstvo, kjer lahko mladi podjetnik z ustreznimi tehnologijami uspešno izkoristi delovni čas.

Da se čas na razpolago počasi izteka, pa se je potožil tudi Andrea Marzari, član državnega sveta mladih hotelirjev. V svojem poslu Marzari beleži že občutno škodo, saj se velika večina potencialnih turističnih investorjev zaradi slabih povezav že obrača drugam. (mar)



OPČINE - V dvorani ZKB redni občni zbor pokrajinskega čebelarstva konzorcija

Pozitiven obračun opravljenega dela in v kratkem tudi izpopolnjevalni tečaji

V dvorani Zadrugne kraške banke na Opčinah je bil v petek, 3. maja, redni občni zbor tržaškega pokrajinskega čebelarstva konzorcija. Za sedanjí odbor, ki je bil izvoljen konec februarja in ki je imenoval za predsednika mladega čebelarja iz Štavana Aleša Pernarčiča, je bilo to zborovanje predvsem priložnost, da so članstvu podali poročilo o opravljenem delu in o reševanju nekaterih odprtih vprašanj, ki so se nakopičila v zadnjih mesecih zaradi težav, s katerimi se je soočal prejšnji odbor.

Srečanje ni bilo volilne narave, tako da so tokrat člani v prvi vrsti potrdili obračun za lansko leto in proračun za letošnje. Potrdili so članarino in izglasovali člane čebelarstva pokrajinske komisije, ki jo predvideva zakonodaja iz leta 2010 in ki mora na teritoriju spremljati zdravstveno stanje čebeljih družin, usklajuje pa tudi prisotnost števila čebel na teritoriju in odloča glede izkoriščanja čebelarstva paše in glede vprašanja prevoza čebel na



Občni zbor je bil v dvorani ZKB na Opčinah

pašo. V pokrajinski čebelarstvi komisiji je namreč ob predsedniku krajevnega konzorcija obvezno tudi predstavnik veterinarske službe in čebelarstvi izvedenci ter predstavnik čebelarjev, tako tistih, ki imajo panje, nameščene na stalnih stoji-

ših ali v čebelnjakih, kakor tudi ostalih, ki čebele prevažajo na pašo.

Pernarčič je napovedal, da bo Konzorcij čim prej ponovno vzpostavil redne zveze s krajevnimi institucijami, zlasti s pokrajinsko upravo in da bo v kratkem

organiziral redne izpopolnjevalne tečaje. Poskusili bodo tudi urediti spletno stran in izboljšati redno in sprotno informiranje tako približno 80 članov konzorcija, kakor tudi ostalih čebelarjev, ki niso člani konzorcija, zanje pa je konzorcij vseeno dolžan opravljati določene usluge, zlasti glede zdravstvenih ukrepov in dodeljevanja zdravil in sredstev za uničevanje najhujšega škodljivca čebel, se pravi varjave.

Določili so tudi, da bo sedež čebelarstva konzorcija na Colu odprt vsak drugi in zadnji petek v mesecu, od 16. do 18. ure in da bo zadnji petek na razpolago tudi čebelarstvi izvedenec, ki lahko svetuje in pomaga pri reševanju vseh dvomov in odprtih vprašanj glede dela s čebelami.

Na občnem zboru je kratko nastopil tudi predsednik novoustanovljenega Društva slovenskih čebelarjev - Trst in predstavil cilje, ki si jih postavljajo ter poudaril, da nameravajo tesno sodelovati s konzorcijem v splošno korist in za napredek čebelarstva na Tržaškem.

Popravek in opravičilo

V sobotnem zapisu ob življenjskem jubileju Lojzeta Abraha sem napačno navedel, da je kot predsednik SPDT nasledil dr. Sonjo Mašera. V resnici jo je nasledil Pino Rudež, Abram je prišel potem. Za napako se obema opravičujem.

Dušan Udovič

Neposredni radijski prenos z Majence

V sklopu oddaje Z naših prireditelj, ki bo med 17.30 in 19. uro na sporedu na valovih Radia Trsta, bosta Mairim Cheber in Aleksij Jerkog vodila neposredni radijski prenos z Majence. Na prizorišču, se pravi na trgu Na Gorici v Dolini, bosta v mikrofoni ujeta protagonisti dogajanja letošnje izvedbe tega odmevnega ljudskega praznika. Prijeten klepet se bo vil okrog dolgoletne tradicije, ki v breško vas vsako leto privablja veliko število obiskovalcev. Domačini, ki že dolgo let skrbijo za nemoten potek odmevnega praznika, bodo voditelji in poslušalci zaupali, kateri je recept za ta uspeh.

Javna dela v Ricmanjih

Pokrajinska cesta št. 20, ki pelje skozi Ricmanje bo zaradi del od jutri stalno zaprta pri hišni številki 59. Dela bo opravila družba Acegas-Aps zaradi okvare na vodovodnem omrežju. Dela bodo trajala predvidoma 5 dni, med katerimi bo veljala prepoved prehoda in parkiranja vozil na omenjenem cestnem odseku pri hišni št. 59.

ZGODOVINA - Predstavitev v sredo v Narodnem domu

Knjiga v italijanščini o 2. svetovni vojni v Sloveniji

Pred kratkim je izšla pomembna publikacija z naslovom »La Slovenia durante la seconda guerra mondiale«. Vsebinska knjiga prinaša osvežitve in novosti glede na prejšnje publikacije, ki so posvečene drugi svetovni vojni v Sloveniji. Še bolj pomembno pa je dejstvo, da je knjiga izšla v italijanskem jeziku. Tako bo dobilo italijansko zgodovinsko pisarstvo novo publikacijo slovenskih zgodovinarjev o dogodkih med drugo svetovno vojno na Slovenskem, ki so tako močno in odločilno zaznamovali slovenski narod v okviru sedanjih meja samostojne slovenske države ter pripadnike slovenskega naroda z t.i. zamejstvu in zdomstvu. Narodnoosvobodilni boj je nedvomno prispeval k osamosvojitvi Slovenije.

Avtorji so znani in uveljavljeni slovenski zgodovinarji: Zdenko Čepič, Damijan Guštin in Nevenka Troha.

Vsi trije so sodelavci Inštituta za novejšo zgodovino v Ljubljani. Originalna besedila so bila napisana v slovenskem jeziku. V italijanščino jih je prevedla Alenka Spetič, prevajalka in

tržaška Slovenka. Zajetno publikacijo (420 strani) je založil in izdal Istituto friulano per la storia del movimento di liberazione (Furlanski inštitut za zgodovino osvobodilnega gibanja) iz Vidma s sodelovanjem Sklada Dorče Sarđo iz Gorice.

Predstavitev pomembne publikacije bo v sredo, 15. maja 2013, ob 17. uri v konferenčni in razstavni dvorani NŠK v Narodnem domu v Trstu v Ulici Filzi št. 14.

Ob prisotnosti vseh treh avtorjev bo publikacijo predstavil ugledni slovenski zgodovinar dr. Branko Marušič. Predstavitev je namenjena predvsem slovenski publikli, zato bo potekala v slovenščini. Prireditelj predstavitve knjige »La Slovenia durante la seconda guerra mondiale« je Odsek za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu.

Milan Pahor



Loterija 11. maja 2013

Bari	89	22	21	57	63
Cagliari	63	4	15	35	14
Firenze	55	20	4	1	14
Genova	17	66	38	48	47
Milan	65	25	34	54	15
Neapelj	26	11	44	30	41
Palermo	51	70	81	30	29
Rim	36	9	73	26	19
Turin	3	63	69	10	57
Benetke	49	76	3	40	42
Nazionale	84	59	76	46	50

Super Enalotto št. 57

10	42	48	67	83	84	jolly4
Nagradni sklad	2.136.783,91 €					
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot	29.156.341,25 €					
Brez dobitnika s 5+1 točkami	-- €					
5 dobitnikov s 5 točkami	64.103,52 €					
805 dobitnikov s 4 točkami	417,16 €					
32.249 dobitnikov s 3 točkami	20,35 €					

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
6 dobitnikov s 4 točkami	41.716,00 €
159 dobitnikov s 3 točkami	2.035,00 €
2.759 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
18.768 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
41.901 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



Majenca 2013

Občina Dolina

57. občinska razstava vin in 16. razstava ekstrapreviškega oljčnega olja

Danes, 12. maja 2013
17.30 - Koncert godbe na pihala iz Slovenskih Konjic (SLO)
18.30 - Nastop folklorne skupine Etno-kulturno društvo Snežna (SLO)
19.30 - Prihod parterjev in parterc na Gorico
20.00 - Ples z ansambлом Happy Day

Jutri, 13. maja 2013
21.00 - ples s skupino Ansambel Nebojsesa

Delovali bodo dobro založeni kioski z jedmi na žaru in domačo kapljico.

www.majenca.com

DANES, 12. maja, ob 18. uri

POMLADANSKI KONCERT

Sodelujejo
MPZ Vasilij Mirk
Ženski pevski zbor Prosek Kontovel
Godbeno društvo Prosek

Vabljeni!

Slovenski klub in Društvo slovenskih izobražencev

vabita jutri v Peterlinovo dvorano, Ulica Donizetti 3

na
debatni večer z
Andrejem Černicem in
Petrom Verčem
na temo
Samokritično o novinarstvu

Začetek ob 20.30

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 12. maja 2013

PANKRACIJ

Sonce vzide ob 5.38 in zatone ob 20.26
- Dolžina dneva 14.48 - Luna vzide ob 7.17 in zatone ob 22.41

Jutri, PONEDELJEK, 13. maja 2013

SERVACIJ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 17,1 stopinje C, zračni tlak 1009,6 mb ustaljen, vlaga 89-odstotna, veter 4 km na uro jugovzhodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 17 stopinj C.

OKLICI: Fabiano Stocovaz in Antonella Nordio, Luca Marseglija in Elisa Meazzini, Rocco Rivelli in Elisabetta Bucci, Massimo Cefalu' in Valentina Bonelli, Lucio Zamboni in Virginia Paternolli, Davide Castro in Zenaida Maranzana, Riccardo Corazzi in Martina Delbello, Eric Nicolas Turluer in Caroline Gisele Mondage, Tommaso Fornasari in Sara Taucer, Paolo Ravalico in Rosalia Lopes, Andrea Modolo in Nicoletta Paolin, Nicholas Almerigotti in Priscilla Mistero, Niki Puricelli in Roberto Sissi, Giovanni Zingaro in Stefania Romano, Fulvio Cesi in Francesca Maldini, Diego Pugliese in De Radio Valentina, Danilo Fracarossi in Lidia Attanasio, Italo Gabetti in Clelia Cursano, Paolo Della Schiava in Martina Rocchelli, Jan Sossi in Nicole Starc, Pierpaolo Trizio in Serena Pugliese, Federico Gerin in Sara Sossi.

Pogrebno podjetje

ALABARDA

na Opčinah, v Boljuncu, v Miljah, v Trstu in v novem uradu v Nabrežini, 97

Tel. 040 21 58 318

Lekarne

Nedelja, 12. maja 2013

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Trg Goldoni 8, Ul. Revoltella 41, Ul. Tor San Piero 2, Žavljje - Ul. Flavia di Aquilina 39/C, Božje polje 1.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Trg Goldoni 8 - 040 634144, Ul. Revoltella 41 - 040 941048, Žavljje - Ul. Flavia di Aquilina 39/C - 040 232253, Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Trg Goldoni 8, Ul. Revoltella 41, Ul. Tor San Piero 2, Žavljje - Ul. Flavia di Aquilina 39/C, Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Tor San Piero 2 - 040 421040.

Od ponedeljka, 13., do sobote, 18. maja 2013

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Šentjacobski trg 1 - 040 639749, Trg Valmaura 11 - 040 812308, Opčine - Nanoški trg 3 - 040 211001- samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Šentjacobski trg 1, Trg Valmaura 11, Ul. Ginnastica 39/A, Opčine - Nanoški trg 3 - 040 211001- samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Ginnastica 39/A - 040 764943.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE in SNG Drama Ljubljana

Osnovni abonmajski program

Peter Handke
ŠE VEDNO VIHAR
režiser:
Ivica Buljan

v sredo, 22. maja 2013 ob 19.30 (abonmajska premiera- red A)
v četrtek, 23. maja ob 19.30 - red K
v petek, 24. maja ob 19.30 (premiera - red A)
v soboto, 25. maja 2013 ob 19.30 - red B
v nedeljo, 26. maja 2013 ob 16.00 - red C
v ponedeljek, 27. maja 2013 ob 19.30 - red T
v torek, 28. maja 2013 ob 19.30 - red F

v Veliki dvorani SSG rezervacija je obvezna

Vse predstave so opremljene z italijanskimi nadnapisi

Blagajna Slovenskega stalnega gledališča je odprta od ponedeljka do petka z urnikom 10-15 in eno uro in pol pred začetkom predstave.
Tel. št.800214302 (brezplačna) ali 040 362542
www.teaterssg.com

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Hansel & Gretel - Cacciatori di streghe«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Treno di notte per Lisbona«.

ARISTON DEI FABBRI - 18.45, 21.00 »The parade - La sfilata«.

CINECITY - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »L'uomo con i pugni di ferro«; 15.40, 17.50, 20.00, 22.10 »Fire with fire«; 15.40, 17.50, 20.00, 22.10 »La casa«; 15.10, 17.30, 19.50, 22.10 »Mi rifaccio vivo«; 15.30, 18.30, 21.30 »Iron Man 3«; 15.00, 16.50, 18.40, 20.30, 22.20 »Hansel & Gretel - Cacciatori di streghe 3D«; 20.05, 22.15 »Effetti collaterali«; 15.40, 17.45 »I Croods«; 16.30, 19.00, 21.30 »Oblivion«.

FELLINI - 15.30 »I Croods«; 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Confessions«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Mi rifaccio vivo«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Viaggio sola«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.45, 22.00 »Kiki consegne a domicilio«; 18.30, 20.15 »Miele«.

KOPER - PLANET TUŠ - 18.05 »Bejbi-fon«; 12.30, 15.20, 20.15 »Dvigni«; 14.00 »Film, da te kap 5«; 15.40, 18.10 »G.I. Joe 2«; 13.30, 16.00, 18.35, 21.10 »Iron Man 3«; 17.55 »Iron Man 3 - 3D«; 11.50, 13.55 »Krudovi 3D«; 12.50, 20.25 »Pozaba«; 15.50, 20.35 »Stranski učinki«; 20.30 »Velika poroka«; 12.00 »Zambezija«; 11.30, 13.20, 16.05 »Zambezija - 3D«; 19.10, 21.05 »Zlobni mrtveci«; 16.30, 18.00 »Zvezdne steze - V temo«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Effetti collaterali«; Dvorana 2: 15.45, 17.50, 20.00, 22.15 »Iron Man 3«; Dvorana 3: 15.45, 17.20, 20.40, 22.20 »L'uomo con i pugni di ferro«; Dvorana 4: 15.45, 17.20, 19.00, 20.40, 22.20 »La casa 2013«.

SUPER - 16.30, 18.15, 20.00, 21.45 »Fire with fire - La vendetta ha le sue regole«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.00, 17.15, 19.50, 22.10 »Iron Man 3«; Dvorana 2: 16.00, 18.00, 19.50, 21.45 »L'uomo con i pugni di ferro«; Dvorana 3: 16.30, 18.15, 20.30, 22.15 »La casa«; Dvorana 4: 15.30, 17.20, 20.00, 22.10 »Mi rifaccio vivo«; Dvorana 5: 15.45 »Kiki consegne a domicilio«; 17.45, 20.00, 22.10 »Confessions«.

Šolske vesti

OTROŠKE JASLI MAJA, Repen 130 - če želiš, da bo tvoj otrok preživel poletne počitnice v objemu narave pod borovim gozdičkom, v vrtu s sadnim drevjem in cvetjem, obiži naš vsak dan

od 7.30 do 16.00 ali pa pokličite tel. št.: 040-327522, 340-4022209.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM S. Kosovel sporoča, da se je pričelo vpisovanje otrok v poletne centre. Namenjeni so otrokom, ki obiskujejo jasli, otroške vrtce in šole s slovenskim učnim jezikom od 1. do 3. leta, otrokom od 3. do 6., in od 6. do 12. leta. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma v Trstu (Ul. Ginnastica 72, od pon. do petka, od 8.00 do 16.00, tel. 040-573142, urad@dijski.it).

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da so se začela vpisovanja v občinske otroške jasli K. Štrekelj v Sesljanu za š.l. 2013/14. Obrazci za vpis so na razpolago v Uradu za šolstvo in Občinski knjižnici v Nabrežini št. 102. Prošnje morajo biti predložene občinskemu Uradu za protokol, Nabrežina Kamnolomi 25, najkasneje do srede, 15. maja, do 17. ure. Podrobnejše informacije na tel. št. 040-2017375 (Urad za šolstvo).

Izleti

SKUPINA 35-55 SKD France Prešeren iz Boljunca prireja v nedeljo, 26. maja, avtobusni izlet »Zeleni Zagreb« - ogled parkov in botaničnega vrta ter obisk razstave Pabla Picassa. Prijave do 15. maja od 12. do 14. ure na tel. št. 333-3616411 (Sonja).

SEKCIJE ANPI - VZPI Boljunec, Dolina, Mačkolje, Prebeneg v sodelovanju z Zvezo Borcev iz Sežane organizirajo 19. maja, enodnevni izlet na otok Rab in ogled spominskega parka Koncentracijsko taborišče Kampor. Odhod avtobusa ob 3. uri zjutraj iz Boljunca, vrnitev približno opolnoči. Zainteresirane vabimo, da se čim prej oglasijo na tel. št. 040-228896 ali na 333-6843573.

DRUŠTVO KMEČIH ŽENA vabi 25. maja v London za 4 dni z letalom iz Brnika. Prijave in informacije na tel. (00386) 31372632 (Metka).

POZOR, POZOR! AŠD SK Brdina organizira 9. junija enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanje je možno samo ob ponedeljkih na sedežu društva, Repentarska ul. 38, do 27. maja, od 20. do 21. ure. Informacije: Vanja 335-5476663.

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira izlet v Bolgarijo in na Poljsko, od 31. maja do 6. junija. Ogledali si bomo mnogo zanimivosti. Informacije in prijave: (00386) 70407923 (Dušan) ali dusan.pavlica@siol.net.

V SOBOTO, 1. JUNIJA, se bomo podali v Maribor na grob blaženega škofa A.M. Slomška in v baziliko Marije, Matere Usmiljenja. Spremljal nas bo Pavel Goja. Za vpis in vse ostale informacije pokličite čim prej tel. št. 347-9322123 (s. Angelina).

LETNIKI '44 - Nabrežinci in Križani, organizirajo v soboto, 8. junija, tradicionalni izlet po hrvaški obali. Zainteresirani naj pokličejo na tel. št. 040-299220 (Manica), 347-1632273 (Klara) in 339-8161633 (Marjuča).

LETNIKI 1960 POZORI! 29. junija organiziramo izlet v neznano. Zainteresirani naj pokličejo tel. št.: 040-226517 (Nives), 349-4133919 (Marinka).

10.5.2008 **10.5.2013**

Matej Lachi - Lah

Sam sem na beli obali, v svitu srebrnem se zibljejo jambori, jutri, čez teden, čez leto mogoče odplavam... tišina.

Mama, tata, Ivo in vsi, ki smo te imeli radi



Sam sem na beli obali, v svitu srebrnem se zibljejo jambori, jutri, čez teden, čez leto mogoče odplavam... tišina.

† Zapustil nas je naš dragi

Giovanni Salvi (Gilko)

Žalostno vest sporočajo

žena Elda, hči Kristina z Borisom, sestri Uči in Matilda s Frankom ter ostalo sorodstvo

Pogreb bo v torek, 14. maja, od 10. do 12. ure v Ulici Costalunga. Sledila bo sveta maša ob 12.30 v cerkvi v Mačkoljah in pokop na domačem pokopališču.

Mačkolje, 12. maja 2013

Pogrebno podjetje Alabarda

Zadnji poljubček nonotu, Cristian in Caterina

Ob izgubi drage žene NATAŠE izreka Aldotu iskreno sožalje TPPZ P. Tomažič

Ob težki izgubi drage žene Nataše izrekajo Aldotu iskreno sožalje tovariši Stranke komunistične preнове

ZAHVALA

Alberta Doglia vd. Kante

Zahvaljujemo se vsem, ki so na kakršenkoli način sočustvovali z nami in počastili njen spomin. Na osmrtnici je med žalujočimi izpadlo ime brata pokojnice MARČELA. Obžalujemo napako.

Svojci

ZAHVALA

Luciano Kermac

Iskrena hvala vsem, ki ste z nami sočustvovali.

Rosana z družino

ZAHVALA

Mario Posar

Ob izgubi našega dragega brata in strica se iskreno zahvaljujemo vsem za izkazano sožalja in vsem, ki ste nam bili ob strani v teh trenutkih. Posebna zahvala MePZ Lipa za občuteno petje.

Walter z družino

Pogrebno podjetje Alabarda

13.5.1993 **13.5.2013**

Silvestra Colja Guštin

Vse odhaja kakor reka, le spomini spremljajo človeka. Vedno v naših srcih.

Tvoji najdražji

Col, 12. maja 2013

Katji in Marjanu se je pridružil

Tadej

Želimo jim vse najlepše

vsi pri ŠKD Cerovlje Mavhinje

Čestitke

Naši VILMI za rojstni dan voščimo vse najboljše Paolo ter Tatjana z Davidom. Čestitki se pridružujejo Denise in Nicole.

Danes naša DINA vesela bo, ker 35 poljubčkov na vsako ličke dobila bo. Mi pa ji bomo zapeli »Tolko kapljic tolko let Bog nam daj na svet živet«. Vse naj naj ji želi ARMADA.

Obvestila

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka »Rože za mamico in Veje se razcvetajo«, namenjena otrokom od 1. do 6. leta, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih, 16.00-18.00 in ob sobotah 10.00-12.00. Informacije: Igralni kotiček Palček, tel. št. 040-299099, pon-sob 8.00-13.00.

BREŽANI LETNIK '68 POZOR! V soboto, 18. maja, večerja z glasbo. Vabljeni tudi vsi letniki '68. Informacije in prijave najkasneje do ponedeljka, 13. maja, na tel. 347-7423305 (Manuela), 340-1653533 (Valentina).

DRUŠTVENA PRODAJALNA NA OPČINAH - ZADRUGA vljudno vabi člane, da se udeležijo izrednega in rednega občnega zbora, ki bo v drugem sklicanju v ponedeljek, 13. maja, ob 18. uri v Prosvetnem domu na Opčinah.

KRU.T obvešča, da se v ponedeljek, 13. maja, ob 10. uri nadaljuje 2. cikel delavnice »Razgibavajmo možgane«, na društvenem sedežu. Mentorica prof. Vali Tretnjak se bo, tudi s praktičnimi vajami, osredotočila na funkcije pozornosti in kaj pomeni za naše možgane, ko je treba delati več stvari hkrati. Tel. 040-360072, kruz.ts@tiscali.it

OBČINSKA KNJIŽNICA Nada Pertot v Nabrežini bo zaprta v ponedeljek, 13. in v četrtek, 16. maja.

BIOTERAPIJA V BAZOVICI (Bazovski dom. Ul. Gruđen 72/1) - v maju bodo srečanja v torek, 14., sreda 15. in četrtek, 16. maja, od 17. do 19. ure. Informacije na tel. 040-226386 (Magda).

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 14. maja, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja, v soboto, 18. maja, ob 9. uri odhod avtobusa iz Padrič za nastop na Kozjanah.

KMEČKA ZVEZA vabi odbornike na sejo glavnega sveta, ki bo v sredo, 15. maja, ob 20. uri v razstavnici dvorani ZKB na Opčinah.

MALA GLEDALIŠKA ŠOLA MATEJKE PETERLIN (gledališki teden za otroke od 7. do 13. leta) v organizaciji Radij-

skega odra in Slovenske prosvete bo potekal na Opčinah od 10. do 14. junija. Vpisovanje: osebno v sredo, 15. ali v petek, 17. maja, od 9. do 15. ure na sedežu Slovenske prosvete (Ul. Donizetti 3, III. nadstropje); telefonsko (tel. št. 040-370846) pa samo v petek, 17. maja, od 9. do 15. ure. Število mest je omejeno.

MFU - Magna Fraternitas Universalis CE-GEN vabi na sledeče konference v knjigarni Borsatti - Libreria del centro (Ul. Ponchielli 3): »Ženski doprinos kulturi umetnost« v sredo, 15. maja, ob 17.30; »Ženski doprinos kulturi psihopedagogike« v torek, 21. maja, ob 17.30; »Ženski doprinos kulturi znanosti« v torek, 28. maja, ob 17.30.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM vabi na zadnje predavanje iz ciklusa o kakovostnih odnosih z naslovom »Vzgoja za odrekanje - Vzgoja za življenje«. Govoril bo znani in priljubljeni psiholog in psihoterapevt dr. Bogdan Žorž. Srečanje bo v Finžgarjevem domu v četrtek, 16. maja, ob 20. uri. Vabljeni vsi!

CHEERDANCE MILLENIUM vabi bivše člane na treninge za skupno točko za prireditve ob 10. obletnici društva, v petek, 17. maja, od 19.30 do 20.30 v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah.

SKD KRASNO POLJE Gročana, Pesek in Draga vabi na redni občni zbor, ki bo v petek, 17. maja, ob 19.00 v prvem in ob 21.00 v drugem sklicanju, v prostorih Srenjske hiše v Gročani.

ŠC MELANIE KLEIN sklicuje redni občni zbor v petek, 17. maja, ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicanju, na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8. Člani so vljudno vabljeni.

EFT - SKD IGO GRUĐEN obvešča, da bo v soboto, 18. maja, v Nabrežini v društvenih prostorih od 16. do 20. ure potekala delavnica EFT in čiščenje prostora. Vodila jo bo Barbara Žetko. Število mest je omejeno, zato se za vpis javite na tel. 349-6483822 (Mileva), za info pa na naslov eft@barbarazetko.com ali na tel. 347-2787410 (Barbara).

CENTER OTROK IN ODRASLIH HARMONIJA organizira brezplačna srečanja: od ponedeljka, 20., do nedelje, 26. maja, s psih. dr. Ingrid Bersenda v okviru tedna psihološkega dobrega počutja; v torek, 21. maja, ob 18.00 srečanje na temo »Težave in specifične učne težave otrok: kako pomagati učencem«, v petek, 24. maja, ob 18.00 pa na temo »Izboljšaj odnos s svojim telesom tako, da se boš slišal v formi« v Ul. Canova 15. Skupaj s kolegico Segato bosta predavali tudi v četrtek, 23. maja, ob 18.00 v Padovanskem družinskem centru v Ul. XX Settembre 37 na temo »Od para do družine«. (Tel. 320-7431637 - Ingrid). Vabljeni!

TEDEN PSIHOLOŠKEGA DOBREGA POČUTJA - Sklad Mitja Čuk organizira brezplačna srečanja od ponedeljka, 20. do petka, 24. maja, s psihologinjo psihoterapevko dr. Roberto Sulčić (tel. št. 349-3595560) ter predavanje »Starši, otroci in adolescenca« v ponedeljek, 20. maja, ob 18.30 v italijanskem in ob 20.00 v slovenskem jeziku na sedežu, Proseška ul. 131. Vabljeni!

SKLAD MITJA ČUK zbira otroška oblačila (od 3 do 12 let) do petka, 24. maja, od ponedeljka do četrta od 10. do 16. ure na sedežu, Proseška 131, Opčine.

TEDEN PSIHOLOŠKEGA DOBREGA POČUTJA - Dan odprtih vrat z brezplačnim svetovanjem in informiranjem v skupnih prostorih na Opčinah, bo v petek, 24. maja. Dostop možen s predhodno telefonsko najavo ali direktno na licu mesta - Dunajska cesta 8-12 (od 9. do 13. ure logopedinja Miriam Kandut, tel. 347-8204897, od 9. do 17. ure psihologinja in psihoterapevtka Martina Flego, tel. 347-0157118 in Jana Pečar, tel. 328-3572108, od 11. do 16. ure psihomotoricistka Loredana Kralj, tel. 380-3224745).

DRUŠTVO SLOVENSКИH ČEBELARJEV - TRST razpisuje natečaj za izdelavo društvenega grba-slikovnega logotipa. Vabljeni so dijaki slovenskih šol, grafiki in slikarji, ki imajo posluh in razumevanje do čebelarstva. Likovna dela naj imajo format 15x20 cm ali A4, tehnika je prosta. Svoje izdelke pošljite do 25. maja na naslov predsednika društva: Novak Danijel, 34018 Dolina, Mačko-

lje 129. Na podlagi ocen strokovne žirije bodo prvi trije izdelki nagrajeni s sladkimi dobrotami iz čebelnega panja. **ZELENAJAVNE JEDI**, recepti za vse okuse in ne samo za vegetarijance: kuharski tečaj na Ad formandumu traja 12 ur in bo potekal vsak ponedeljek od 27. maja, v Gostinskem učnem centru na Fernetičih. Info: Ad formandum (Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360, ts@adformandum.org).

TEČAJ O PRIPRAVI SLADIC: 12-urni tečaj bo potekal vsak torek od 17.30 do 21.30; prvo srečanje: 28. maja. Info: Ad formandum (Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360, ts@adformandum.org).

AŠZ SLOGA IN ZŠSDI prireja odbojarski kamp za najmlajše (letniki 2001 in mlajši) od ponedeljka, 17., do srede 26. junija. Informacije in prijave na: sloga.info@gmail.com ali na ZŠSDI (tel. 040-635627; urnik: 8.00-14.00) do petka, 31. maja.

UPRAVA OBČINE DEVIN NABREŽINA prireja od 1. julija do 2. avgusta poletno središče za otroke, ki obiskujejo otroški vrtec in osnovno šolo. Prijavnice so na razpolago v občinskem Uradu za šolstvo v občinski knjižnici v Nabrežini št. 102. Izpolnjeno prijavnico je treba oddati v zgoraj omenjenih uradih do petka, 31. maja. Informacije na tel. 040-2017370.

TPK SIRENA IN ZŠSDI organizirata, od 10. junija do 27. julija, jadrane tečaje namenjene otrokom od 6. do 12. leta. Info: tajništvo pomorskega sedeža, Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih 9.00-12.00 ter ob sredah in petkih 18.00-20.00; tel. 040-422696, info@tpkcentsirena.it; www.tpkcentsirena.it.

PIKAPOLONICA - ŠC Melanie Klein obvešča, da je do 17. junija možno vpisovanje v poletni center. Prijave na www.melanieklein.org ali v uradih, Ul. Cicerone 8, ob ponedeljkih in četrtek 9.00-13.00 in ob sredah 12.30-16.00. Omejeno število mest.

PRIMORCI BEREMO 2013 - pobuda bo potekala do 11. novembra v Narodni in študijski knjižnici v Trstu. Sodelujejo lahko člani knjižnice, ki so starejši od 15 let.



Prireditve

GODBENO DRUŠTVO PROSEK vabi na Pomladanski koncert, ki bo danes, 12. maja, ob 18. uri v Kulturnem domu na Proseku. Sodelujejo MPZ Vasilij Mirk in ŽPZ Prosek Kontovel.

REVIJA KRAŠKIH PIHALNIH GODB, ki je bila predvidena v Postojni danes, 12. maja, odpade iz objektivnih razlogov in bo premeščena na kasnejši datum.

KRUT IN NŠK vabita v sklopu Vseživljenjskih aktivnosti na srečanje bralnega krožka »Skupaj ob knjigi«, ki bo v ponedeljek, 13. maja, ob 17. uri v čitalnici NŠK v Ul. S. Francesco 20. Prijave in dodatne informacije na sedežu krožka v Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072.

SLOVENSKI KLUB IN DSI vabita na debatni večer z Andrejem Černicem in Petrom Verčem na temo »Samokritično o novinarstvu« v ponedeljek, 13. maja, ob 20.30 v Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3.

SKD PRIMOREC prireja »Večer vaške ustvarjalnosti« v petek, 17. maja, ob 19. uri v Hiški u'd Ljenčkice v Trebčah. Umetniki naj svoje izdelke prinesejo v torek, 14. maja, od 17. do 19. ure v Hiško u'd Ljenčkice. Zaželite je predhodna prijava na tel št. 040-214412 (gospa Zora, v večernih urah). Razstava bo na ogled v soboto, 18., od 16. do 18. ure in v nedeljo, 19. maja, od 10. do 12. ter od 16. do 18. ure.

NŠK - ODESK ZA ZGODOVINO vabi na predstavitev publikacije »La Slovenia durante la seconda guerra mondiale« v sredo, 15. maja, ob 17. uri v mali dvorani v Narodnem domu v Trstu, Ul. Filizi 14. Knjigo bo predstavil zgodovinar Branko Marušič. Prisotni bodo avtorji: Nevenka Troha, Zdenko Čepič in Damijan Guštin.

TRŽAŠKA KNJIGARNA, MLADIKA IN ZTT vabijo v sredo, 15. maja, ob 10. uri na Kavos knjigo. Predstavili bomo slovenski prevod Covacicheve knjige »Trst,

obrnen na glavo«. Sodelovala bosta prevajalec Vasja Bratina in prof. Miran Košuta.

SKD IGO GRUĐEN in Jus Slivno vabita na predstavitev dvojezičnega vodnika Pešpot Slivno. Predstavitev v slovenščini bo 16. maja, ob 20. uri v prostorih agroturizma v Nabrežini Kamnolomi št. 62, naslednjega dne ob isti uri pa v italijanščini. Avtor, prof. Zvonko Legiša, bo svoj poseg dopolnil s predvajanjem dia pozitivov itinerarja, ki razkriva zgodovinske, naravne in kulturne zanimivosti tega področja.

KRIŽ - župnijska skupnost in Slomškovo društvo vabita v petek, 17. maja, ob 20. uri v Slomškov dom (Križ 739) na srečanje »Kalkuta - ko vas pokliče ljubezen«. Damijana Pipan nam bo predstavila svojo izkušnjo Kalkute.

ODPRTE OSMICE - SAMATORCA 2013: petek, 17. maja, ob 19.30 na balinišču koncert Slovenskega lovskega pevskega zbora Doberdob; sobota, 18. maja, od 9.00 do 19.00 mednarodni turnir v balinanju, ob 15.00 na balinišču turnir v briškoli, ob 19.00 v cerkvi Sv. Urha koncert gojencev Glasbene matice; nedelja, 19. maja, ob 10.00 pohod Pliskovica-Samatorca, ob 11.00 v osmici pri Borisu šahovski turnir, med 14.00 in 18.00 potujoči muzikanti: Godba Salež, ob 19.00 v cerkvi Sv. Urha koncert MePZ Rdeča zvezda. V soboto in nedeljo: fotografski natečaj, vožnje s kočijami (12.00-18.00), razstave, ex-tempore za otroke. Prireditelj Občina Zgonik v sklopu Dnevo kmetijstva, ribištva in gozdarstva.

BALETNA PREDSTAVA »PLESNI GOZD« - bo v nedeljo, 19. maja, ob 18. uri v Kosovelovem domu Sežana. Nastopajo baletne skupine društev: ŠKUD 15. februar iz Komna, baletno društvo iz Sežane, KD Igo Gruđen iz Nabrežine in SKD F. Prešeren iz Boljunca.

KD IVAN GRBEC, Škedenjska ul. 124, vabi v nedeljo, 19. maja, ob 18. uri na srečanje ŽPZ »Zapojmo si pesem veselo«. Nastopajo ŽPZ Kontovel - Prosek (dir. Marko Štoka), Ženska Kompanija »Fritule« (dir. Mario Petvar), citrarka Maruša Pišljar, ŽPZ Ivan Grbec (dir. Silvana Dobrilla).

OBČINA DEVIN NABREŽINA vabi na ogled razstave »Spomin na Lorenza Furlanija«, ki je v Kamnarski hiši Igo Gruđen v Nabrežini. Odprta bo do nedelje, 19. maja. Urnik: ponedeljek in sredo 9.00-13.30 in 15.00-17.30; torek in četrtek 11.30-14.00; petek 9.00-12.00; sobota in nedelja 16.30-18.30.

V UMETNIŠKEM IN KULTURNEM CENTRU SKERK v Trnovci 15, je na ogled do nedelje, 19. maja, razstava »Umetniška dela 20. stoletja« z več kot 200 slikami številnih umetnikov iz območja Alpe Adria. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih 10.00-13.00 in 16.00-19.00. Info: 331-7403604 ali info@skerkcenter.it.

MEDNARODNA OPERNA AKADEMIJA Križ pri Trstu, ki jo vodi Alessandro Svab, vabi v Dvorano Tripčevih v Trstu na Rossinijevu operno predstavo »Sivljski Brivec« (»Il Barbiere di Siviglia«), ki bo v ponedeljek, 20. maja, ob 20.30. Toplo vabljeni! (V ponedeljek 20. in torek 21. maja, bodo v jutranjih urah predstave za otroke).

SKD BARKOVLEJ, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete, vabi v sredo, 23. maja, ob 20. uri na zaključni nastop solistov Glasbene Kambrce. Klavirska spremljava Beatrice Zonta.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 24. maja, ob 20. uri na »Rdeči večer«. V Kraški hiši bo gost pesnik Marko Kravos z jubilejnim izborom poezije »V kamen, v vodo«. Umetniški dogodek bodo ob pesniku soustvarjali Tinkara Kováč z uglasbitvami, urednica MK Nela Malečkar in argentinski književnik Juan Octavio Prenz. V teku večera bo tudi odprte razstave slik in male plastike Klavdija Palčiča »Veter v (šk)oljki«, hommage Marku Kravosu. Prisrčno vabljeni!

FOTOVIDEO TS 80 vabi na ogled fotografske razstave Markota Civardija in Miloša Zidariča v gostilni v Gabrovici s temo »Women front/back«. Odprta bo do konca maja.

V MUZEJU PARENZANA V IZOLI (Ul. Alme Vivode 2) je do konca maja odprta razstava o oblačilni kulturi v teh krajih v začetku 20. stoletja, na kateri razstavlja svoje lutke tudi Danila Tulljak Bandi iz Doline. Urnik razstave: ob četrtek, petkih in sobotah od 16.00 do 19.00, ob nedeljah od 10.00 do 12.00.



Poslovni oglasi

GOSTILNA IŠČE NATAKARJA/ICO za poletno sezono.

Tel.: 3401161040

SLAŠČIČARNA BUKAVEC je ODPRTA danes zjutraj na Kržadi

ŠIVILJSTVO ANDREJA - šivanje po naročilu, razna popravila v trgovini MANA-SEŽANA

Tel.00386-41455157



Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico in motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot živo mejo. Tel. 333-2892869.

37 LETNI IZKUŠENI ZIDAR, tesar, ki polaga ploščice in železno ogrodje, nujno išče katero koli delo. Tel. št.: 342-5823250.

DIATONIČNO HARMONIKO rutar cfb odlično ohranjeno prodam. Tel. št.: 389-9651104.

DIVAČA, zazidljivo parcelo na sončni legi med borovci nad vasjo, 1.400 kv.m., prodam. Tel. 348-4487012.

IZKUŠENA in delavna gospa išče delo kot družinska pomočnica ali za nego ostarelih oseb. Tel. 333-6644567.

PODARIM MUCKE, tri simpatične samčke. Tel. št.: 334-1384216.

PRODAM ekstraprejško dalmatinsko oljčno olje lastne pridelave. Tel.: 339-8201250.

SKUTER malaguti f15, 50 kubikov, v dobrem stanju prodam. Tel. št.: 040-291479 ali 331-3901302.

V DOLINI prodam hišico, v Prebenegu pa zazidljivo zemljišče. Tel. št.: 335-6322701.

VINOGRAD Z OLJČNIM NASADOM v Bregu na sončni legi prodajam. Tel. št.: 328-8859690 (od 13. do 18. ure).

ZA KRAŠKO OHCET prodam dve ženski noši ter naglavne in naramne ruhte. Tel. 040-299820 ali 340-8868570.



Turistične kmetije

NA KRIŽPOTU/CROCIATA je odprta OSMICA.

Ob vinu domač prigrizek.

Toplo vabljeni!

Tel. 040-231588



Osmice

FRANC IN TOMAŽ sta odprla osmico v Mavhinjah. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-299442.

IGOR CACOVICH je odprl osmico v društvenih prostorih v Lonjerju. Toplo vabljeni!

OSMICA je odprta pri Piščancih. Silvano Ferluga vabi na domačo kapljico.

OSMICO je odprl Stanko Milič v Zgoniku. Tel. 040-229164.

OSMICO sta odprla Marčelo in Ervin Doljak v Samatorci. Tel. št.: 040-229180.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14. Tel. 040-208553.

V PRAPROTU 15 je odprl osmico Ivan Gabrovce. Toplo vabljeni! Tel. 349-3857943.

V RUPI ima Salomon odprto osmico.

ŠUBER ima odprto osmico na Opčinah. Tel. št.: 349-7158715.

ZAHVALA FANTOVSKI IZ BOLJUNCA

1. maja, že 19 let, na ta posebni dan – praznik Fantovske, polagate cvetje na grob našega sina PAOLA, vam nikoli pozabljenega prijatelja.

Za nas starše predstavlja to cvetje, skupno z vašim spoštljivim odnosom, posebno »luč«, saj spomin na našega ljubljenega sina je bil, je in bo vedno živ.

Hvala vam vsem z neizmerno hvaležnostjo.

Družina Mondo



GUGLIELMO EPIFANI NA ČELU DO JESENSKEGA KONGRESA

Bo Demokratska stranka kos izzivom?

VOJMR TAVČAR

Dve se mi zdita temeljni vprašanji, s katerimi bi se moralo spoprijeti novo vodstvo Demokratske stranke.

Prvo vprašanje zadeva takojšnje ukrepanje in korenit zasuk v dosedanja, tudi vsakodnevni politiki stranke. Zastavil ga je florentinski župan Matteo Renzi, ki je po javnomnenjskih raziskavah trenutno najbolj priljubljen italijanski politik. Sedanja vlada, je dejal Renzi, ni tista, za katero smo se zavzemali med volilno kampanjo, vendar je bila v sedanjih razmerah edina možna. To vlado vodi naš človek, zato se moramo odločiti: ali jo imamo za breme ali pa jo skušamo usmerjati in ji nakazati pot. Če se tega ne bomo lotili, bomo Berlusconi ponudili enajstmetrovko in veliko možnost, da zabije nov gol.

Problem, ki ga je Renzi nakazal z nogometno prispodobno, ni samo vprašanje vsakodnevne politične taktike, ampak je najmanj srednjeročno in tudi strateško vprašanje, saj se stranka lahko izogne popolnemu polomu samo, če bo znala resnično usmerjati vlado in ji omogočiti, da se stvarno loti najnujnejših problemov (od vprašanja dela in brezposelnosti, do gospodarskega zagona in najnujnejših reform), rešitve pa ne bodo obremenile tistih socialno šibkejših, ki so v sedanjem kriznem obdobju plačali največji davek.

Drugo vprašanje pa je Demokratski stranki in širše vzeto italijanski levici zastavil komentator Michele Serra, po katerem se je približal Gibanju 5 zvezdic dober del tistih mladih političnih kadrov, ki so se kovali ob problemih kot so javne dobrine (referendum o vodi in podobno), individualne pravice, predstavništvo, ki bodo temeljnega pomena za prihodnost italijanske družbe. Demokratska stranka in širše vzeto vsa italijanska levica bi se morala vprašati, zakaj se je to zgodilo, zakaj ti perspektivni kadri niso našli svojega prostora v organizacijah levece. Skratka, zakaj levica ni več privlačna za ljudi, ki se ustvarjalno lotijo vprašanja prihodnosti in so sposobni vizionarskih pogledov.

Včerajšnja skupščina demokratske stranke, ki je na predlog dosednjega vodstva z veliko večino glasov izvolila Guglielma Epifanija za prehodnega sekretarja, ki bo vodil DS do jesenskega kongresa, ni konkretno odgovorila na nobeno od dveh vprašanj. Po svoje je bila odraz utrujenosti stranke, saj je bila le za las sklepčna, ker je bila prisotna le nekaj več kot pičla polovica članov. Tako skromen odziv ni zelo spodbuden za stranko, ki ji voda nevarno teče v grlo.

Zato bo predvsem od novega sekretarja (mimogrede rečeno on je prvi socialist, ki prevzema krsto Demokratske stranke) in njegove ekipe precej odvisno, kakšen bo odnos DS do vlade Enrica Lette. V nekajtedenskem kaosu, ki je sledil izvolitvi Giorgia Napolitana za predsednika vlade potem ko sta pogorela tako Franco Marini kot Romano Prodi, so voditelji DS pobudo prepustili vsiljenemu zavezniku Silviu Berlusconi in mu omogočili, da je izpadel kot usmerjevalec vlade in odigral vlogo državnika, tako da je - sodeč po javnomnenjskih raziskavah, njegovo Ljudstvo svobode zopet najmočnejša stranka, medtem ko je DS nazadovala.

Medtem ko se je začelo med veljaki DS obračunavanje, ki močno spo-

minja na nekdanje žolčne obračune med veljaki Krščanske demokracije, je dramatično prišel do izraza tudi razkorak med vodstvom in članstvom, saj so v nekaterim mestih razjarjeni člani, ki so se po zgledu ameriških protestnikov poimenovali poimenovali Occupy PD, zasedli sedeže sekcij in ostro kritizirali poteze vodstva. Tudi včeraj se jih je pred dvorano, kjer se je sestala skupščina elektorjev DS, zbralo nekaj desetih, njihov protest pa je bil umirjen, ometili so se na prodajanje majic in na omikano soočenje z nekaterimi voditelji. Usoda stranke pa je članstvu zelo pri srcu, saj se po raziskavi družbe Demos za list La Repubblica skoraj 90 odstotkov članov zavzema za to, da bi ostala stranka enotna in ne bi razpadla v dve ali več skupin.

Novemu sekretarju, ki je bil osem let generalni sekretar sindikalne konfederacije CGIL, je včeraj čestital tudi predsednik vlade Enrico Letta, po katerem je izvolitev Epifanija za vlado dobra novica. Tudi Letta je priznal, da sedanja vlada ni tista, za katero se je med volilno kampanjo zavzemal. Vendar je sad sedanjih razmer v Italiji. Dejaj, da je boj proti brezposelnosti mladih zanj ena od priorit. Zagotovil je, da se bo vlada zavzela za volilno reformo pa tudi zato,

da odpravi javno financiranje strank in ga nadomesti s prijemi, ki bodo za gotovili družbi glavno vlogo. V očitni polemiki z demonstracijo proti sostvu, ki so jo Berlusconi in njegovi somišljeniki organizirali včeraj v Brescii, je premier poudaril važnost neodvisnosti sodstva. Dodal je, da ne bo vladal za vsako ceno, v delo vlade pa bo kljub temu vložil vso svojo energijo.

V tem času, ki je zlasti za politiko zelo zahteven in ko na obzorju ni veliko upanja, pa je začuda zaupanje javnega mnenja v dosedanja vlado precej visoko in po raziskavi družbe Demos presega 50 odstotkov. Najbolj priljubljena politika pa sta florentinski župan Matteo Renzi in predsednik vlade Enrico Letta. Po mnenju politologa in sociologa Ilva Diamantija se zdi, da se je tudi družba, ki je sicer razdeljena v tri velike manjšinske skupine, sprijaznila z nujnostnimi razmerami. Večina anketiranih je sicer prepričana, da ta vlada ne bo ostala v sedlu do konca te mandatne dobe, vendar želi, da bi ukrepala dovolj učinkovito, omogočila državi, da se vsaj delno izvije iz primeža gospodarske krize in da bi spremenila volilni zakon.

Od umestitve vlada sicer ni pokazala velike konkretnosti, morda bo ekipa nekoliko bolj homogena in uigrana po dvodnevni klavzuri, za ka-

tero se je odločil premier Enrico Letta. Marsikaj bo odvisno od predsednika vlade, veliko pa tudi od čuta neodvisnosti ministrov, od tega, v kolikšni meri matična stranka ne bo povsem pogojevala njihovih stališč in dela. To velja predvsem za ministre desnice, ki so bili doslej zelo odvisni, od Silvia Berlusconi.

Kazalo je, da bodo ministri Ljudstva svobode dokazali svojo odmaknejnost tudi včeraj in ne bodo sodelovali na demonstraciji proti sodstvu v Brescii. Nato pa so si premislili in se odpeljali v Brescia. Prvi se je za udeležbo na demonstraciji odločil podpredsednik vlade in minister za notranje zadeve Angelino Alfano, čeprav je dejal, da je prisoten kot sekretar Ljudstva svobode in ne kot član vlade. Sicer pa so ministri Ljudstva svobode opravičevali svojo prisotnost v Brescii tudi z dejstvom, da sta se predsednik vlade Letta in minister Dario Franceschini udeležila skupščine Demokratske stranke. Med voditelji DS pa je Alfano prisotnost v Brescii izzvala veliko nejevolje.

Včerajšnje dogajanje je jasno pokazalo, kolikšna je razlika med glavnima partnerjema sedanje nenavadne široke koalicije. Nihče od dveh najbrž ne bo zaostрил nasprotij do tolikšne mere, da bi bil Letta prisiljen k od-

stopu. Novi sekretar Epifani bo morda nekoliko umiril trenja v Demokratski stranki, saj je bilo razčiščenje odloženo do jeseni. Pa tudi Berlusconi ne bi imel nobene koristi od vladne krize, ker bi se mu na predčasnih volitvah ne obrestovalo. Zato bo verjetno tudi v prihodnje nastopal dokaj umirjeno, v upanju, da bo z državniško držo dosegel, da bodo šli njegovi grehi v pozabo, procese pa naj bi vsekar lahko zavlačeval še nekaj časa, dokler ne bodo kazniva dejanja, katerih je obtožen, zastarala. Z včerajšnjo demonstracijo v Brescii, kateri so bučno oporekali predvsem pripadniki G5Z in socialnih središč, ki so v nekaj primerih bili nesprejemljivo nasilni, je dal nekoliko duška jastreboom v lastni stranki, verjetno pa novih zaostritev v odnosu do vlade ne bo, dokler ne bo Berlusconi menil, da se mu zaostritev ne izplača.

Enrico Letta je med kladivom in nakovalom neuskkljenih partnerjev, iz te pasti pa se lahko izvije samo, če bo prevzel pobudo v svoje roke in bo njegova vlada začela konkretno ukrepati. Stranke vladne koalicije mora prepričati, da bo vsem koristilo, če bo vlada v tem času lahko ukrepala in bodo razmere v državi, ko bodo zopet prevzele pobudo v svoje roke, manj zaostrene od sedanjih. Ali bo vlada znala biti bolj učinkovita bo jasno še ta teden, ko naj bi bil končno sprejet odlok o davku Imu. Menganje okoli tega problema je samo povečalo nezaupanje mednarodnih vlagateljev, katerim Italija ponuja svoje vrednostne papirje, to pa je špas, ki si ga država, katere zadolžitev se približuje 130 odstotkom bruto domačega proizvoda, ne more privoščiti.

Zaradi široke koalicije med Demokratsko stranko in Berlusconi je desnico je potisnjeno na obrobje in povsem iz igre Grillovo gibanje G5Z. Genovski komik in njegov sopotnik Gianroberto Casaleggio nista bila kos nalogi, ki so jo ima naprtili volivci. Volilni uspeh je bil veliko večji od pričakovanega, svojega gibanja nista znala spremeniti iz zgolj protestniškega v tvornega, ki bi prispevalo k dovolj korenitemu zasuku na italijanski politični sceni. Tudi zaradi Grillove nepopustljivosti je Berlusconi uspel, da je volilni poraz (izgubil je več kot 6 milijonov glasov) spremenil v politično zmago. Vse ostrejši nastopi, dejstvo, da je rojstvo sedanje vlade proglasil zopet za državni udar, prepripi s premierom Letto, žuganje novinarjem kažejo, da je Grillo vse bolj živčen. Upal je, da bosta DS in Ljudstvo svobode prisiljena v nenaravno zavezništvo, ker je bil prepričan, da bo to ljudi oddaljilo od strankarske politike in da bo še narasla podpora njegovemu gibanju, a se je, kot kaže, tudi on uštel. Volivci, ki so ga podprli, ker so si želeli politični zasuk, ga zapuščajo (kot kaže izid volitev v FJK in kot potrjujejo javnomnenjske raziskave), ker zelenega zasuka ni omogočil.

Za politiko, kot ugotavlja Ilvo Diamanti, je to krut čas, na obzorju ni videti nobene perspektive, pravzaprav je to obzorje tako blizu, da teži ljudi kot mora. Italija ima kljub vsem težavam še vedno dovolj moči, da se osvobodi težav. Vendar pod pogojem, da bodo napredne sile (Demokratska stranka, LES in levo krilo G5Z) znale preseči sedanji vrčičarski pristop in notranja nasprotja in poiskati skupen jezik in skupen program. Ne bo lahko, vendar ni še čas, da bi vrgli puško v koruzo.





Na Korziki zanimiva raziskava o znanju in rabi jezika

Večina prebivalcev ocenjuje, da je korzijsčina pomemben jezik, čeprav ga ne obvlada

»**A** lingua hè viva... ci tocca à parlà«. Besede so v korzijsčini, ampak za nas verjetno razumljive. Kakorkoli, pomenijo »Da bo jezik živel, ga moramo govoriti«. To je bilo geslo obširne sociolingvistične raziskave, ki so ji na Korziki izvedli ob koncu lanskega leta in jo je vodila ekipa, ki se s tem ukvarja pol leta, vodja urada za jezikovna vprašanja pri javni opazovalnici na Korziki Pierre Ghionga, predstavil v aprilu. Raziskavo so izvedli z namenom, da preverijo odnos prebivalstva Korzike do jezikovnih vprašanj oziroma do krajevnega jezika, pa tudi njihovo znanje in sposobnost, da ta jezik uporablja v javnosti. Raziskava je temeljila na izjavah vprašanih in ugotavljala tudi razpon med željo, da bi ljudje jezik uporabljali in njihovo sposobnostjo, da ga zares uporabljajo.

Do raziskave je prišlo v okviru zelo pomembnih dogajanj na področju jezikovne politike. 8. decembra 2012 so namreč umestili novoimenovani Svet za korziški jezik. Oblikovali so več delovnih skupin, ki se ukvarjajo z različnimi jezikov-



nimi vprašanji, temeljna naloga pa je preverjanje možnosti, da bi korzijsčina postala na Korziki ob francosčini drugi uradni jezik. O tem vprašanju naj bi odločali v kratkem, obenem pa že pripravljajo načrt jezikovne politike za obdobje 2014-2020 s perspektivo, da bi ta dokument dopolnili z načrtovanjem ciljev do leta 2030. Raziskava je torej temeljno gradivo za oblikovanje te strategije.

Raziskavo so izvedli po strogo znanstvenih merilih, Reprezentativni vzorec sta sestavljala 502 prebivalca Korzike starejša od 18 let, večino intervjujev so opravili neposredno, nekaj pa samo po telefonu, ustanova Opinionway, ki je izvedla anketo, pa opozarja na možnost odklona do največ 4 odstotkov.

Korzijsčina je pomemben jezik

Anketa je pokazala, da prebivalci otoka praktično soglašajo pri oceni, da je korzijsčina pomembna. Kar 86 odstotkov jih je ocenilo, da je jezik pomemben, 48 odstotkov pa je to oceno podprlo s trditvijo, da je jezik zelo pomemben. Zanimanje za jezik je večje med starejšimi prebivalci. Kar 90 odstotkov pa je mnenja, da bodo morali v prihodnje na Korziki vsi govoriti francosčino in korzijsčino, le 7 odstotkov jih meni, da bi zadostovala samo franco-



ščina, trije odstotki pa so se opredelili za korziško enojezičnost.

Ta podatek kaže, kako pomemben družbeni dejavnik je postal krajevni jezik; ljudje občutijo, da je jezik ogrožen in ocenjujejo, da ga je treba ohraniti; pri tej oceni ni velikih razlik glede na spol in starost anketirancev.

Anketiranci so prepričani, da je prav, da oblasti skrbijo za jezik. Za javno politiko v korist jezika se je izreklo 72 odstotkov vprašanih. Pri odgovoru na to vprašanje so zaznali večje število pozitivnih odgovorov med tistimi, ki so na vsa vprašanja odgovarjali v korzijsčini. 54 odstotkov, torej nekaj več kot polovica anketirancev, ob odgovoru na to vprašanje tudi ocenjuje, da je sedanja jezikovna politika v korist jezika nezadostna. Med tistimi, ki ocenjujejo, da je sedanja politika ustrezna, je glavnina anketirancev, ki so na vprašanja odgovarjali v francosčini.

Večina za dvojezično šolo

Pri vprašanjih glede šolstva izstopa dejstvo, da je 52 odstotkov ocenilo, da bi morala biti oba jezika enakovredno prisotna v javnem šolskem sistemu. 39 odstotkov jih je mnenja, da bi moralo korzijsčino vključiti v šolski program kot obvezni ali izbirni predmet, 9 odstotkov pa jih meni, da bi morala imeti korzijsčina v šolah večji status od francosčine.

Glavnina staršev otrok, starejših od dveh let, je svoje otroke do 6. leta starosti vzgajala v francosčini. Samo 16 odstotkov družin je svoje otroke vzgajala v korzijsčini, pri čemer je večina (14 odstotkov) uporabljala oba jezika, le 2 odstotka pa samo krajevni jezik. Kar pa zadeva šolanje je od družin z otroci sta-

Na slikah: desno geslo in logotipi pobud in organizacij, nekaterih tudi terorističnih, povezanih z jezikom. Pod naslovom: Pierre Ghionga. Spodaj dvojezični napisi, nekateri tudi pomazani in nalepka za trgovine, kjer govorijo korziško

rejšimi od dveh let 18 odstotkov družin svoje otroke poslalo v dvojezično osnovno šolo, 20 odstotkov pa v samo francosko šolo, 9 odstotkov v srednjo šolo, kjer poučujejo tudi korzijsčino in samo 7 odstotkov v francosko srednjo šolo. Iz teh podatkov izhaja, da korzijsčina v večini primerov ni materni jezik, je pa v čedalje večji meri sestavni del šolskega programa.

Tu je še treba dodati, da je 62 odstotkov staršev izjavilo, da se je vsaj eden od njihovih otrok učil korzijsčine. Tečaji tega jezika so odlični, saj je z njimi zadovoljnih 89 odstotkov staršev, od teh 40 odstotkov zelo zadovoljnih. Med starši dijakov srednjih šol, ki ne obiskujejo teča-



jev korzijskega jezika, jih je večina izjavila, da otrok ne pošiljajo na te tečaje zaradi pomanjkanja časa.

Želja po jeziku narašča

Glede na podatek, da večina ne govori korzijsčine v družini, se je postavilo vprašanje, kako so se jezika naučili. Tu je 61 odstotkov anketirancev odgovorilo, da gledajo televizijske sporede na 3. omrežju francoske televizije v krajevnem jezi-



ku. Največ jih gleda poročila v korzijsčini (24%), sledijo reportaže in dokumentarne oddaje s 16 odstotki. Skratka, aktualne teme so najpomembnejši prevodnik korzijskega jezika na televiziji.

Praktično vsi prebivalci (93 %) poslušajo pesmi v korziškem jeziku: ob raznih prazničnih dogodkih (24%), s prijatelji

je kdaj prebralo vsaj eno knjigo v tem jeziku. Sicer pa je znano dejstvo, da je branje knjig vezano na jezik, ki so se ga naučili v prvih šestih letih življenja. Tako 41 odstotkov tistih, ki berejo knjige v korzijsčini, izhaja iz družin, ki so otroke vzgajale v tem jeziku, 26 odstotkov iz dvojezičnih družin in samo 14 odstotkov iz družin, kjer so v otroških letih govorili samo francosčino.

Korzijsčina je tudi jezik, ki ga uporabljajo na delovnih mestih. Kar 34 odstotkov je odgovorilo, da ta jezik redno ali občasno uporabljajo na delovnem mestu in obstaja povpraševanje, saj bi 35 odstotkov anketirancev želelo izboljšati svoje znanje krajevnega jezika.

Korzika, otok migrantov

Podatek, da je samo 49 odstotkov vprašanih odgovorilo, da so preživeli prvih 15 let življenja na Korziki, jasno kaže, da je Korzika pravzaprav otok migrantov. Izseljevanje in priseljevanje je močno spremenilo družbeno tkivo in to se pozna tudi pri jeziku. Posledica tega je, da je bila francosčina edini jezik v času do 6. leta starosti za 64 odstotkov anketirancev, korzijsčina za 12 odstotkov, 14 odstotkov pa jih je v otroštvu raslo v dvojezičnem okolju.

Sicer pa je v 70 odstotkih družin francosčina edini pogovorni jezik, v 21 odstotkih pa pogost pogovorni jezik. Korzijsčino v družini redno uporablja le slabih 10 odstotkov anketirancev.

Vendar pa se podatki spremenijo ob odgovorih na vprašanja o razumevanju oziroma rabi jezika nasploh. 58 odstotkov anketirancev namreč zagotavlja, da jezik razume, od teh 47% dobro; 28 odstotkov ga dobro govori, samo 18 odstotkov ga bere in le 6 odstotkov ga piše. Med tistimi, ki so prvih 15 let življenja preživeli na Korziki, jih 74 odstotkov jezik dobro razuma, 47 % ga govori, 30 % ga bere in 9 odstotkov ga tudi zna pisati.

Dejstvo je, da je med današnjimi polnoletnimi prebivalci Korzike samo 14 odstotkov takih, ki so se jezika učili v šoli. Sedaj je stanje drugačno, ampak anketa ni zadevala mladoletnih prebivalcev, učenje korzijsčine pa je obvezni predmet v šolah šele od leta 2002.

Zadnji podatek se nanaša na občutke tistih, ki jezika ne poznajo. Ne gre za občutek izločitve iz družbe, saj le 2 odstotka občutita izključenost. Podatek je marginalen, kar kaže, da je zanimanje za jezik odraz volje in ne posledica prisile; tako vsaj menijo avtorji raziskave.





Nagrajenci (z leve) Lee Won-suk, Erica Li, Herman Yau, Nattawut Poonpiriya



Ustvarjalci filma The Way We Dance



Prizor iz filma It's Me, It's Me

15. FAR EAST FILM FESTIVAL V VIDMU

Azijski tigri tudi v filmski produkciji

PETER JEVNIKAR

V Vidmu se je pred dnevi slovesno končal 15. Far East Film Festival, ki ga prireja CEC - Centro Espressioni Cinematografiche. Letošnja izdaja je v dobrem tednu ponudila na ogled preko 60 filmov z Daljnega Vzhoda. Finančna stiska je sicer rahlo strnila ponudbo, vsekakor ni ohromila prireditve, katere se je udeležilo veliko število obiskovalcev, ki so med večernimi predavanji popolnoma natrpali dvorano gledališča Giovanni da Udine. Festival je potrdil svoj status največjega evropskega dogodka, posvečenega azijski filmski industriji. V petnajstih letih je prireditel okrepila vezi med Daljnim Vzhodom in zahodnimi kinematografskimi tržišči ter spodbudila distribucijo filmov, ki bi drugače ostali nepoznani, v naših kinodvoranah in na televiziji.

Program festivala je večinoma obsegal premiere oz. nove dolgometražne filme, manjšo retrospektivo pa so letos posvetili hongkonško-tajvanskemu režiserju Kingu Huju. Dogajanje so popostrili nastopi številnih režiserjev in producentov.

Letošnja selekcija filmov je zajela Japonsko, Kitajsko, Hong Kong, Tajvan, Južno Korejo, Filipine, Indonezijo, Malezijo, Singapur, Tajsko in Vietnam, prvič pa je bil - z delegacijo ustvarjalcev vred - prisoten film iz Severne Koreje, Komrade Kim Goes Flying. Bolj kot vsebina filma, prežetega z malodane motečim optimizmom, je vzbudil veliko zanimanje protokol, ki so se ga morali držati organizatorji. Vprašanja igralki, režiserju in producentki se niso smela dotikati politike; šušljalo pa se je celo o tem, da gostje iz Severne Koreje niso smeli prenočevati v hotelu, v katerem bi bil kak Južni Korejec. Nazadnje pa se je le zgodilo, da so se nekateri Južni Korejci po predvajanju filma pritaljsko slikali z severnokorejskimi gosti.

Nasprotno pa je bil čisto odkrit in političen južnokorejski režiser Chung Ji-young z odličnim filmom National Security. Gre za prikaz mučenja leta 1985 aretiranega aktivista Kima Geun-tae, ene ključnih oseb borbe za demokratizacijo Južne Koreje. Gledalec je potisnjen v osupljivo stopnjevanje mučenja in v grozno ozažje zaporov ter sočustvuje s protagonistom. "Film hoče ohraniti spomin, da bi se take reči več ne pripetile," je v Vidmu izjavil producent filma Jung Sang-jin in nadaljeval: "Želeli smo tudi prikazati pomen odpuščenja, a tudi kompleksnost in težavnost take odločitve."

Nagrade občinstva

Sklepni večer je zapečatila podelitev nagrad publike. Prva nagrada je šla učinkoviti južnokorejski komediji How

To Use Guys With Secret Tips! režiserja Leeja Won-suka, ki je s svojo pikro ironijo prevzel srca gledalcev. Ob prejetju nagrade se je na odru zahvalil z besedami: "Moj film je v Koreji doživel polomijo, tako da sem podvomil v samega sebe. Ta nagrada pa me je prepričala, naj nadaljujem!" Film prikazuje zgodbo mlade in marljive režiserke, ki si mora utirati pot na delovnem mestu in se spopadati z objestnostjo in predsodki nadrejenih moških. Na podlagi knjige "Kako izkoristiti moške s pomočjo skrivnih nasvetov" pa končno uspe in celo osvoji srce prevzetnega igralca, ženskarja, ki je sprva ni jemal v poštev. "Glavni namen filma je kritika in posmeh družbe, v kateri vedno prevladujejo stereotipi in predsodki. Prikazati sem hotel krivice, ki jih zaradi tega kljub svojemu talentu mnogi doživljajo."

Drugonagrajena tajska "pulp" srhljivka Countdown, prvenec režiserja Nattawuta Poonpiriya, prikazuje, kako se zabava trojica lahkomišelnih mladih sprevrže v pekel, potem ko v stanovanje po telefonu pokličejo razpečevalca mamil, Mehičana Jesusa. Izkaže se, da je morda prišlo do pomote in da obiskovalec ni pravi Jesus. Skrivnostni možakar spravi vse tri v pravi obup, saj razkrije njihove najbolj potlačene krivde, nato pa izgine. Na koncu ostane nerešeno vprašanje, kdo jih je pravzaprav obiskal.

Tretjevršeni film Ip Man - The Final Fight režiserja Hermana Yaua sodi med številne filme o življenju znanega mojstra kung-fuja in Bruce Leejevega učitelja Ip Mana. Zgodba se dogaja v 50. in 60. letih prejšnjega stoletja v Hong Kongu, ki je čudovito prikazan s pomočjo natančne obnove takratnih značilnosti mesta. Yau portetira učiteljeva stara leta s podarkom na njegovem značaju. Opisuje pa tudi delavske proteste v tistih letih. V intervjuju sta režiser in scenaristka Erica Li povedala: "Zdi se namara, da se danes v Hong Kongu zgodovina ponavlja. Film daje težo vrednotam, kot sta plemenitost in skromnost. V tem smislu se nostalgično ozira na preteklost. Nostalgija je nekaj relativno novega za Hongkonžane. Prikazati sva želela pravega duha starega Hong Konga; dandanes je ta, žal, potisnjen ob stran in izginja."

Hong Kong včeraj in danes

Yau je med drugim prišel v Videm kot mentor trojice nadebudnih režiserjev, ki so se v Hong Kongu izkazali na pobudi Fresh Wave, ki podpira in finansira mlade ustvarjalce. Gre za tri različne zgodbe modernega bivanja v Hong Kongu (naključno srečanje v ustavljenem dvigalu, cvetje za umrlega otroka, življenje mlade ženske, ki lišpa mrliča), ki pa imajo kot skupni imenovalec občutek izgube

in kesanja - izgube drage osebe zaradi nepričakovane smrti, a tudi izgube upanja in sanj. "Hong Kong je izredno drago in hitro mesto. Stalno zahteva od nas veliko odgovornost in bliskovite odločitve. Večkrat se v tem hitenju kaj izgubi," so nam zaupali mladi avtorji Man Uen-ching, Enoch Cheng in Happyheart Li.

V čisto drugačnem ključu pa o sanjah mladih v bivši angleški koloniji sveže pripoveduje film The Way We Dance režiserja Adama Wonga. Zgodba se vrti okoli dekleta, navdšenega nad plesom, njene požrtvovalnosti, vztrajnosti in uspeha. Režiser je v spremstvu producenta in skupine mladih igralcev/plesalcev povedal: "Hotel sem prikazati nekaj novega za nas, in sicer film o sedanjosti, osredotočen na mladih, ki plešejo na mestnih ulicah. Tradicijo starega "narodnozabavnega" formata hongkonškega filma o borbenih veščinah sem želel preroditi skozi medium plesa." Producent Saville Chan je dodal: "Hongkonški filmi so dandanes večinoma nostalgичni ali pesimiistični, naš pa hoče imeti pozitivno sporočilo." Protagonistka, mlada igralka Cherry Ngan je z igralcema Lokmanom Yeungom in Chojem Hon Yickom pripomnila, da "gre za univerzalno sporočilo - film hoče biti spodbuden. V Hong Kongu se večina stvari vrti okoli denarja, tako da ni lahko slediti lastnim sanjam. Če pa si vanje res prepričan in se zanje boriš, boš na koncu uspel." Tommy Guns, ki v filmu igra vlogo invalidnega plesalca z nožno protezo in ki je v realnem življenju motivacijski trener v Kaliforniji, je pripomnil, da "je tako kot v zgodbi kot v življenju važno, da se osredotočiš na lastne sposobnosti in jih kreativno izkoristiš."

Jaz, jaz

Veliko pozornost so letos priklicali japonski film It's Me, It's Me in gosta, režiser Miki Satoshi in glavni igralec Kamenashi Kazuya, ki je zvezdnik japonske pop-glasbe. Črna komedija brez vidnega smisla je osvojila nagrado "MYmovies", za katero so gledalci glasovali po internetu. Pripoveduje o fantu Hitoshiju, ki nekega dne nekemu ukrade mobilni telefon in mater lastnika telefona prepriča, da mu pošlje nakazilo na bančni račun. Kasneje se skesa in obišče prevarano gospo, da bi se opravičil. Na njegovo veliko preseñčenje pa ga ona zamenja za svojega sina. Kaj kmalu naleti na svojega "dvojnika", Hitoshija, tako da gledalcu ni več jasno, kdo je kdo. Spotoma je dvojnikov še več. Vsi so "Hitoshiji", tako da se med sabo kar lepo razumejo, vendar ima vsak svoje značajske značilnosti. Film se spremeni v surealno igró zrcal. Kaj kmalu pride do umorov: eden izmed Hitoshijev prične likvidirati svoje dvojnike. Hitoshija (ni



Qin Lan in Lu Chuan (The Last Supper)



Prizor iz filma Ip Man - The Final Fight

več jasno, če gre za začetnega) naposled prepozna neka ženska (Sayaka), ki v njem zazna edinstvene značilnosti, vendar tudi to še ne privede do razpleta.

"Tokrat sem ubral pot črne komedije, ker me trenutno najbolj zanimajo ti isti detalji, ki sredi tragičnega, srhljivega dogodka prekinajo resnost in spravijo človeka v smeh," je povedal Miki Satoshi. "Komedija, ki me trenutno zanima, nima nujno nekega smisla; gre za kaos informacij, kot to trenutno velja na Japonskem in pa na splošno v dobi interneta. Informacij o samem sebi pa ne dobimo na Wikipediji ... V filmu ni jasno, zakaj pride do dvojnika in zakaj se Hitoshiji množijo. Za nas Japonce je posameznik samostojen - lotiš se česa in to zaključiš sam. To sem hotel spraviti v komedijo. Gre pa predvsem za film o odrasčanju. Zmeda je v filmu potrebna za Hitoshijevo rast. Po eni strani se izgubi, po drugi pa se preko srečanja z bližnjim, torej s Sayako, zave samega sebe."

Poleg filma It's Me It's Me naj omenimo še en vidnejši japonski film na letošnjem festivalu, in sicer See You Tomorrow, Everyone! režiserja Yoshihira Nakamura, ki v obliki čudovite drame prikazuje postopni prehod iz značilne japonske kolektivne družbe v ameriški standard "self made" človeka in kompetitivnosti.

Zgodovino pišejo zmagovalci

Kar zadeva Kitajsko, je treba omeniti izredno dramo Feng Shui režiserja Wanga Jinga, ki opisuje življenje sodob-

ne ženske iz delavskega razreda, vendar so bile prve dni festivala vse oči uperjene v kitajskega režiserja Luja Chuana in igralko Qin Lan, ki sta v Vidmu predstavila The Last Supper.

Gre za veličasten zgodovinski film, ki prikazuje krvoločni vzpon cesarja dinastije Han. Lu Chuan pripada "šesti generaciji" kitajskih režiserjev, njegovi filmi pa ne pripovedujejo o sodobni Kitajski, kot je značilno za njegove sodobnike, pač pa o kitajski zgodovini.

Večina njegovih stvaritev, ki krepko izražajo njegove poglede, je v javnosti doživela hude kritike. Tako tudi ta film, v katerem protagonist doseže oblast z brezobzirnostjo in izdajstvom, v eni izmed ključnih scen pa slišimo kontroverzne stavek: "Zgodovino pišejo zmagovalci." Režiser je v Vidmu tako komentiral odzive: "Film odraža tudi sedanjost, saj govori o oblasti. Od ustanovitve cesarstva Han do danes se ni veliko spremenilo. Sistem moči in upravljanje oblasti se na Kitajskem nista spremenila." Na vprašanje, ali je imel težave s cenzuro, je odgovoril: "Prisilili so me, da sem spremenil veliko delov filma. Glavni govor idealista, ki v filmu odraža moje poglede, je cenzura odrezala. V njem je hvalil multikulturalnost in ohranjanje domačega jezika v nasprotju s centralizirano oblastjo."

Kako je bil film sprejet na domačih tleh? "Mislim sem, da bodo gledalci razumeli, za kaj gre. Večina mlajših gledalcev pa tega ni dojela. Mladi gredo v kino iz drugih razlogov. Vendar sem se iz tega naučil nekaj pomembnega. Filmi morajo ciljati na večino občinstva. Zvabiti jih moraš z "bombonom", vanj pa skriješ sporočilo."



Kulturno dogajanje Majence se je v petek pričelo na domačiji Zorka Jurjeviča, kjer so širši javnosti predstavili razstave šol in vrtcev Večstopenjske šole iz Doline. K prisrčnosti trenutka je pripomogel nastop otrok vrtcev Miškolina in Kekec iz Boljunca. Vsakdo se je lahko na lastne oči prepričal o radoživem in bogatem poteku dejavnosti otrok med šolskim letom. Risbe in ročna dela malčkov pričajo o tem, kako je ustvarjalnost dinamična in neskončna ter ne pozna torej nobene vrste meje, niti starostne ne. Kreativnost in kulturna angažiranost predstavljata vezno nit tudi vseh ostalih petkovih dogodkov.

V galeriji Torkla so prisotni dobesedno občutili objem dizajna, kot je deljal profesor Vladimir Vodopivec na odprtju razstave Jana Forausa in Maruše Jenko »2 design«. Toda kaj pravzaprav je dizajn oz. oblikovanje? S to besedo se v bistvu srečujemo vsak dan, a večina izmed nas bi jo težko znala točno opredeliti. Večer je tako predstavljal tudi enkratno priložnost, s katero se ji približati - in to s pomočjo eksponatov dveh mladih kreativcev, ki sta bila že večkrat nagrajena.

Dolinčan Jan Foraus in Maruša Jenko, doma iz Kranja, sta absolventa študijskega programa smeri Notranja oprema na Visoki šoli za Dizajn v Ljubljani. Njuna skupna pot pa ne zaobjema le študija in kreativnosti. »Sentimentalno povedano sta namreč par. To

TRI RAZSTAVE IN NAGRADE ZA VINOGRADNIKE IN

Pod mogočr danes vrhun

se pravi, da se št' majo.« Vodopivčeva dinamična in privlačna predstavitev je še dodatno podčrtala vsestransko eklektičnost dveh mladih oblikovalcev. Jan in Maruša sta navzočim v prvi osebi opisala svoj stil in pristop do oblikovanja. Inovativnost, pozornost do alternativnih materialov, kot je npr. koruzni škrob, uporabnost in estetska vrednost, so le nekatere izmed sestavin njune učinkovite sporočilnosti.

Glasbena kulisa, za katero je poskrbela harmonikašica Glasbene matice Ivana Kreševič iz razreda profesorja Fulvia Jurinčiča, je še dodatno podčrtala posebnost trenutka. Razstava preseneča in ustvarja željo po nadaljnjem odkrivanju. Vidimo lahko mdr. primere oblikovanja posteljnine, projekt za prvo študentsko varno hišo, stol, ki postane klop oz. obratno in še bi lahko naštevali.

Kako je lahko Majenca čudovita priložnost, da se ovrednoti talent domačinov, je prišlo do izraza tudi na otvoritvi razstave domačih likovnikov v dvorani kulturnega društva Valentin Vodnik. Besede predsednice Klare Vodopivec, ki je spregovorila na odprtju obeh razstav v priredbi društva, so izžarevale navdušenost trenutka. Prijetne note mladih pianistov Glasbene matice Erika Macorja in Kristine Vižintin iz razreda profesorice Nede Sancin, so še dodatno obogatile trenutek.

Maske, kmečki prizori, pokrajine, utrinki iz vsakdanjega življenja ... Prikazane vsebine so tako številne in raznolike, da jih je nemogoče strniti v par vrstic. Tudi raznovrstnost uporabljenih tehnik kaže na večplastnost značajev in umetniških usmeritev ustvarjalcev. Na ogled so akvareli, olja, fotografije, skulpture, čipke, intarzije, pa tudi dela v drugih tehnikah, ki so marsikomu verjetno manj znane. Mnoge bo torej lahko očaral hardanger, posebna vrsta norveških čipk ali pa tehnika pergamano, kombinacija med risanjem in obrtništvom. Razstavljena dela in umetnike je občinstvu približala mlada ustvarjalka Sara Munihi, ki je posebej poudarila njihovo občutljivost, spretnost in bogato simboliko.

Vabilo na obisk letošnje Majence ostaja torej zelo privlačno in zanimivo. (vpa)

Na razstavi sodelujejo:

Laura Goich, Robi Jakomin, Adriano Janežič, Jana Kalc, Zvonimir Kalc, Nevenka Kozina Kalc, Maddalena Mura, Wilma Orel, Zdenka Ota, Eugenio Pancrazi, Maria Pancrazi, Miriam Pancrazi, Giuliana Peloi, Rossana Ramani, Edvina Sancin, Davorin Smotlak, Susanna Starc, Danila Tuljak in Mirna Viola.

Zlatarna Tul

Urniki:
torek, sreda, četrtek, petek 9.00 - 15.30
sobota 9.00 - 17.00

Boljunec - na Trgu tel. 040 228092

Hotel ★★★
Restavracija
Sonia srl

Domjo 47 - 34018 Dolina - Trst
Tel. 040.820229 - info@hotelsonia.com

www.hotelsonia.com

discount
tedesco

DOLINA 538 - TRST
(v bližini športnega igrišča)
TEL. - FAX 040 8325039

ODPRTO NON-STOP 8.30 - 19.00
od PONEDELJKA do SOBOTE

AGRITURIZEM
Kovac

ZA CERKVIJO V DOBERDOBU
Tel. 0481 78125
www.kovac.it - info@kovac.it

Odprto ob petkih, sobotah, nedeljah in praznikih
Catering z domačo hrano, kosila, večerje, zakuske za katerokoli priložnost.

ONLUS DORČE SARDOC
Sklad | Fondazione



S prispevkom »petih tisočink« davka Irpef lahko pomagaš slovenski ustanovi...

OBRAZEC 730-1 dohodki

Scheda per la scelta della destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF e del 5 per mille dell'IRPEF (Obrazec za izbiro namenske uporabe davka IRPEF in petih tisočink davka IRPEF)

CONTRIBUENTE - ZAVEZANEC

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti)

91013840318



KMEČKA
associazione agricoltori
ZVEZA

KZ - Zeleni sistem, referenčno podjetje za izpolnjevanje prijave dohodkov in zbiranja namenitve 5 tisočink.

Za izpolnitev modela 730 bo zaračunal tistim, ki se bodo opredelili za namenitev 5 tisočink skladu, isto ceno, kot jo zaračunava članom Kmečke zveze.

Gorica
Korzo Verdi 51
tel. 0481 82570
fax 0481 549824

Trst
ul. Cicerone 8
tel. 040 362941
fax 040 361389

Čedad
ul. Manzoni 31
tel./fax 0432 703119

Davčna številka Sklada Dorče Sardoč je: **91013840318**

Letošnjih »pet tisočink« davka na dohodke fizičnih oseb (IRPEF) lahko namenite Skladu Dorče Sardoč, ki podeljuje štipendije zaslužnim in manj premožnim slovenskim študentom.

Od ustanovitve prejema štipendije Sklada Dorče Sardoč tudi učenci dvojezične šole v Špetru.





OLJKARJE

nim mlajem nec Majence



Nagrade za vina in olja

Po pozdravu podžupana in odbornika za produktivne dejavnosti Antonia Gherinicha, so izvedenci organizacije OLEA med proizvajalci olj nagradili kmetijo Petaros Glauco, kmetijo Merlak Denis in kmetijo Slavec Branko, med amaterski proizvajalci pa Carmen Cherin, Mitjo Zobca in Emilia Cherina.

Na razstavi vin, na kateri je sodelovalo 8 proizvajalcev belih in 7 rdečih, sta po ocenah ljudske pukušnje slavili kmetija Žerjal Erik za rdeča vina ter kmetija Giorgi Albino za bela vina. Po ocenah komisije izvedencev je bilo najboljšo domače rdeče vino proizvod Rada Kocjančiča, sledila pa sta vino Steva Zaharja in Denisa Merlaka. Med belimi je slavila kmetija Žerjal Erik, drugo uvrščeno je bilo proizvod Borisa Kocjančiča, na tretjem mestu pa vino Giorgija Albina. Sodelovali so še drugi domači proizvajalci.

Med kozarci domačih vin se je veselo vzdusje nadaljevalo do zgodnjih jutranjih ur, ko so Dolinčani tudi letos slovesno postavili težko pričakovani maj. (bf)

Martina
trafika - časopisi - galanterija

**NOVA POLETNA
OBLAČILA**

Dolina 463 - Tel. 040 8327121



tecnoedile s.a.s.

TRST, Ul. Cosulich 9 (industrijska cona)
tel. 0039/040/827045 - 830688



www.tecnoedile.net mail info@tecnoedile.net

Gradbeni in industrijski stroji in oprema
prodaja in najem / servis / rezervni deli

frizerski salon

HaiRox

URNIK:

**torek in sreda
8-12 16-19**

**četrtek, petek,
sobota
8 - 16**

**TEL. 334 3999489
Dolina 75
(nasproti cerkve)**



TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA

Industrijska cona TS, ul. Travnik, 10 Tel. 040/8990110 semenarna - 040/8990100 rezervni deli

**"VELIKA AKCIJA ROTACIJSKIH
KOSILNIC SHINDAIWA"**



Motorne žage
Jonsered



Rotacijske, bočne in
traktorske kosilnice
Jonsered

SEMENARNA-TOPLA GREDA



**TORKLA
extra deviško
oljčno olje**



SLIKE SO LE OKVIRNE

KMETIJSKA MEHANIZACIJA
(kopačice, motokultivatorji, spaccalegna
- cepilci, AKCIJA traktorji FERRARI)

Ekstra-deviško olivno olje
Sadike, cvetje in semena
Sadna drevesa
Velika izbira umetnih in
organskih gnojil
Zaščitna sredstva
Razna krmila za živali

KOMPOSTER

Za iztrebke organskih odpadkov
ob nakupu novih motornih žag Jonsered in
Alpina odvzem starih za odpad

Alternativne energije
Fotovoltaični sistemi
Sončni kolektorji in toplotne črpalke

termoideale

IDEALE
Geom. GIANCARLO FORAUS

DOMOTECNICA
Specialisti deli Energetica

OBRTNA CONA DOLINA 547/1 (TS)

info@termoideale.it www.termoideale.it

POOBlašČENI ZA PREGLEDE PEČI IN NAPELJAV PO ZAKONSKIH PREDPISIH

Brezplačna številka
800 913 420



GORICA - Manjšina določila decembrski rok za spremembo statuta

»Slovenski jezik sodi v mestni svet«

Slovenci v goriškem občinskem svetu se pripravljajo na korak, ki nanje čaka od leta 2001, od dneva, ko je državni zaščitni zakon 38/2001 postal iz vseh vidikov obvezujoč. Zahtevali bodo, da pravica do enakovredne rabe slovenskega jezika na zasedanjih mestne skupščine vstopi v statut, ki danes predvideva le slovenski pozdrav na umestitveni seji. K temu koraku so morda

prispevale tudi okoliščine: občina Gorica je na deželo naslovila prošnjo za pridobitev 15.000 evrov, s katerimi namerava po potrebi zaposlovati tolmača, ki se bo udeleževal zasedanj občinskega sveta. Odbor župana Ettoreja Romolija se je tako odzval na večkratno opozorilo iz slovenskih vrst, da je prisotnost tolmača zakonsko predvidena. Župan je sicer tudi predlagal poskusno

sejo z uporabo prevajalca, ki naj bi se bila zgodila lansko jesen. O njej ni bilo ne duha ne sluha, zato bodo slovenski občinski svetniki s podporo krovnih organizacij SSO in SKGZ določili rok, zato da občina vne-se v statut spremembo, ki na osnovi zakona 38/2001 uvaja rabo slovenščine.

To je bil sklep sredinega srečanja, ki je potekalo na pobudo pokrajinskega pred-

sednika SKGZ, Livia Semoliča, in so se ga udeležili goriški občinski in pokrajinski svetniki, podpredsednica pokrajine Mara Černic, predsednika konzult na občini in pokrajini, Majda Bratina in David Peterin, ter še nekateri člani vodstev krovnih organizacij. Občina naj bi statut spremenila do decembra letos. V nasprotnem primeru bo manjšina odreagirala s posredovanjem na vseh ravneh - na prefekturi, pri paritetnem odboru, v Novi Gorici in Ljubljani, na rimskem omizju, ki se ukvarja s Slovenci v Italiji. »Če bo drža občine odklonilna, bodo posledice morale biti tudi v odnosih z Novo Gorico. Zahtevali bomo še, da se problema lotijo na ravni bilateralnih odnosov Slovenija-Italija. Šli bomo zadevi do dna, brez kompromisov,« je zatrdil Semolič.

Sredin sklep je prišel po daljši razpravi o dosedanjih praksi. Černičeva je povedala, da imajo člani pokrajinskega sveta možnost nastopati v slovenskem jeziku, a se je skoraj ne poslužujejo; praksa je tudi, da upravo predčasno seznanijo z namenom, da bodo spregovorili v lastnem jeziku, zato da bo na voljo tolmač. Vesna Tomsic, svetnica in po novem tudi odbornica, je glede tega opozorila, da z razpoložljivim denarjem lahko prevajalca zagotovijo le šestkrat v letu. Na goriški občini pa se ne dogaja nič podobnega, saj statut in pravilnik mestnega sveta ne dovoljujeta rabe slovenščine, je pojasnil Peterin; v devetem členu zaščitnega zakona je zapisano, da izvajanje pravice do rabe jezika v izvoljenih telesih urejajo ravno statuti in izvršilni pravilniki. »Že šest let naj bi pristojna svetniška komisija pripravljala spremembe statuta, a se do danes ni še nič zgodilo,« je dodala Marilka Koršič. Statuta ni uspelo spremeniti niti levosredinski upravi Vittoria Brancatija, je bilo tudi povedano. Ko pa bo dosežen rezultat na občini, bo praksa dosledne rabe slovenščine morala obveljati v vseh izvoljenih telesih, tudi na pokrajini, je bil načelni dogovor srednjih sogovornikov.

Semolič je še napovedal, da je v teku poskus spremembe zaščitnega zakona: »Doseči želimo, da denar, ki ga javne uprave prejemajo za prevajalsko službo, ne bo več vezan načasne pogodbe, kot se dogaja danes. Protislovno je, da javna uprava dobi denar le začasne pogodbe, nima pa pravice do njega za zaposlene s pogodbo za nedoločen čas.«

GORIŠKA - Zakon 38

Dvojezično poslovanje: Podvajanje nesmiselno

Da bi bilo dvojezično poslovanje učinkovitejše in bolj popolno, bi morale občine delovati usklajeno. Danes se namreč dogaja, da prevajalci občin Sovodnje, Dobberdob, Števerjan, itd. prevajajo dokumente in obrazce, ki jih drugje že hranijo v slovenski različici, posledično pa jim ne ostane veliko časa za kupe papirjev, ki jih dnevno proizvaja vsaka občina.

»Trudimo se, da bi dvojezičnost dosledno uresničevali, a ni lahko. Dokumentov je toliko, da jim en sam prevajalec ne more bit kos,« pravi sovodenjska županja Alenka Florenin in dodaja, da bi se morale občine med sabo koordinirati, si izmenjati že prevedene obrazce in dokumente in ustvariti standardni glosar, ki bi ga slovenske službe posameznih uprav dosledno uporabljale. S Floreninovo soglasja števerjanski odbornik Milko Di Battista, ki pravi, da bi morale občine na to pot stopiti s pomočjo dežele. »Ustanoviti bi bilo treba telo, ki bi koordiniralo delovanje občin na področju dvojezičnosti. Nima smisla, da vsi prevajamo po svoje iste dokumente. Sesti je treba za mizo, ugotoviti, kaj imamo in česa nimamo, ter določiti standard, ki se ga bomo vsi držali,« je prepričan Di Battista. »Prvi korak v to smer smo želeli narediti z enim izmed projektov, ki smo jih predstavili deželi FJK za koriščenje prispevkov iz zakona št. 38/2001. Zaposlili smo za 10.000 evrov, s katerimi bomo del spletnih storitev, ki jih dežela nudi občinam preko podjetja Insiel, prilagodili dvojezičnemu poslovanju. Gre na primer za spletno stran, spletno razglasno desko in druge storitve, ki služijo poenostavljanju odnosa med občani in javno upravo,« je pojasnil Di Battista. Števerjanska občina je ob tem predstavila deželi še tri projekte, in sicer zaposlitev prevajalca, ki bo skrbel za občinsko službo za dvojezično poslovanje (39.000 evrov), pogodbo z zunanjim prevajalcem za prevajanje dokumentov in aktov (14.950) in projekt, v okviru katerega bodo prevedli didaktični material deželne civilne zaščite, ki ga bodo nato razdelili slovenskim šolam (33.650 evrov). Štiri projekte za skupnih 54.171 evrov je predstavila tudi občina Dobberdob (slovenska služba, pogodba za tolmačenje v občinskem svetu, zunanji prevajalec aktov in sklepov ter prevod vsebin spletnih strani), tri projekte pa je predložila občina Sovodnje. 34.218 evrov bodo porabili za slovensko službo, 3000 za tolmačenje na občinskih sejah in srečanjih, 2000 pa za oglaševanje v slovenskih tiskanih medijih. (Ale)



Slovenski predstavniki v javnih upravah s sogovorniki iz krovnih organizacij

BUMBACA

GORICA - Južnotirolski evroposlanec gost SSK

Manjšinska naveza

Računajo na pomoč rimskih poslancev SVP glede izvajanja zaščite - Že mislijo na evropske volitve

GORICA Brezplačen prevoz iz bolnišnice

Prevoz z rešilnim vozilom iz bolnišnice za paciente, ki si sami ne morejo pomagati in potrebujejo stalno oskrbo, bo po novem brezplačen. Strošek si bo naložilo goriško zdravstveno podjetje. To so dosegli tajniki sindikatov upokojencev CGIL-CISL-UIL, Vittorio Franco, Itala Cristin in Giorgio Benvenuto, na osnovi dogovarjanja, ki se je začelo lansko jesen. Zahtevali so, da se najde primerna rešitev za prevoz iz bolnišnice na dom tistih ljudi, ki nujno potrebujejo rešilno vozilo. »Trenutno morajo strošek poravnati družine in znaša od 35 do 50 evrov tudi v primeru, da je dom oddaljen samo kilometer. V mnogih primerih gre za paciente s pokojnino, ki komajda dosega 500 evrov,« razlagajo v sindikatih. Poiskali pa so tudi rešitev za drug problem, ki je močno občuten med upokojenci s potrebo po neprestani oskrbi: zanje so dosegli, da jim bo naročanje zdravniških pregledov omogočeno v ambulantah družinskih zdravnikov, toda le v primeru, da so se povezali v skupno ordinacijo. Zdravstveno podjetje je pristalo na to, da bo za prevoz pacientov sklenjena konvencija in da bo steklo eksperimentiranje postopkov za naročanje pregledov v zdravniških ordinacijah.

Ožje vodstvo stranke Slovenske skupnosti (SSK) se je v petek srečalo z evropskim poslancem Herbertom Dorfmannom, ki se je mudil na Goriškem. Predstavnik južnotirolske Südtiroler Volkspartei (SVP) se je o državnem in evropskem političnem trenutku pogovarjal z deželnim tajnikom SSK Damijanom Terpinom, predsednico Fulvio Premolin, deželnim svetnikom Igorjem Gabrovcem, Hadrijanom Corsijem, Silvanom Primosigom, števerjansko županjo Franco Padovan, odbornikom Milkom Di Battisto in predsednikom mladinske sekcije SSK Simonom Petrom Labanom.



Herbert Dorfmann in Igor Gabrovec med goriškim srečanjem

FOTO SSK

»Dorfmann je najprej izrazil zadovoljstvo in čestitke zaradi uspeha SSK na deželnih volitvah in zmage Debole Serracchiani, s katero je dobro sodeloval v Evropskem parlamentu, še zlasti na področju infrastrukture. Za obe manjšinski stranki je tudi pomembno, da imata politični dogovor z Demokrasko stranko, ki je v obojestransko korist,« navedla je v SSK in dodajajo: »Obravnavan je bil tudi odnos med SSK in parlamentarci SVP v Rimu, z namenom, da se ponovno vzpostavi in izboljša sodelovanje za ključna vprašanja, ki zadevajo Slovence v FJK in izvajanje zaščitne zakonodaje. Ojačati se bodo morali tudi sti-

ki na ravni političnih tajništva, saj bodo prihodnje leto evropske volitve, za katere je obojestranska želja, da se obnovi naveza izpred petih let. Dorfmann je vodstvu SSK sporočil, da bo najverjetneje spet kandidiral.

Kmetijska problematika in evropski razvojni programi so zavzeli tudi precej časa v pogovoru med vodstvom SSK in Dorfmannom. Več je pri tem pomembnih določil, ki bi jih bilo potrebno izkoristiti. Južnotirolski gost je glede tega ponudil svojo razpoložljivost za katerokoli posredovanje. »Govor je bil tudi o finančni krizi, ki je zajela več držav EU, med temi Italijo in Slove-

nijo. »Takšno stanje vpliva tudi na položaj narodnih manjšin, saj šibkejši člani družbe težje prenašajo krizne posledice. Tu je problem financiranja manjšinskih institucij. Pri krčenju državnih izdatkov je treba vsekar ohraniti raven političnega in institucionalnega predstavnštva narodnih manjšin,« so si bili soglasni.

Na svoj račun je prišel tudi predstavnik mladinske sekcije Leban, ki je izpostavil vključevanje mladih v politiko in spoznavanje evropskih institucij. Dorfmann pa je prosil, naj posreduje pri navezavi stikov z mladinsko sekcijo SVP.

VILEŠ-GORICA - Dela na avtocesti

Odsek hitre ceste bo zaprt šest dni

V prihodnjih dveh tednih se bodo na bodoči avtocesti Vileš-Gorica nadaljevala dela, v okviru katerih bo družba Autovie Venete poskrbela za asfaltiranje in namestitve prometne signalizacije na območju avtocestnega odseka v Vilešu.

Od srede, 15. maja, do torka, 21. maja, bo za vozila, ki prihajajo iz Gorice, zaprt odsek hitre ceste med privozom in odvozom odseka pri Vilešu. Obvoz bo speljan po krajevnih cestah in bo primerno označen. V torek, 21. maja, ob 17. uri bodo za vozila, ki vozijo iz Gorice proti Vilešu, zaprti izhodno rampo.

Vozniki se bodo morali posluževati izhoda pri Gradišču do 24. maja ob 18. uri, ko bodo ponovno odprli rampo.

Prihodnji teden bodo na avtocesti A4 asfaltirali odsek med Palmanovo in Vilešem v smeri Trsta. Cesto bodo zaprti v petek, 17. maja, ob 20. uri, odprli pa jo bodo v soboto, 18. maja, ob 6. uri zjutraj. Podjetje Autovie Venete še sporoča, da bo istočasno zaprta tudi vhodna rampa na odseku avtoceste pri kraju San Giorgio Di Nogaro. Dodatne informacije so na voljo na spletni strani www.autovie.it.



GORICA - V spletu na preži tudi pedofili

Ne ponujajo več bonbonov, uporabljajo facebook profil

»Nekoč smo otroke opozarjali, naj se ne pogovarjajo z neznanci. Danes pedofili ne potrebujejo več bonbonov, da se približajo svojim žrtvam. Internet je izredno sredstvo, je pa tudi poln pasti, pred katerimi je treba mlade posvariti, da se jim izognejo.« K previdnosti poziva Francesco Di Lago, vodja oddelka poštne policije v Gorici, ki je bil med udeleženci včerajšnjega posveta o mladoletnikih in internetu na sedežu Fundacije Goriške hranilnice. Dogodek je priredila organizacija @uxilia, ki je k sodelovanju povabila tudi izvedenca na področju spletnega kriminala Eustachia Walterja Paolicellija in strokovnjaka na področju varne uporabe novih tehnologij Fabia Ghionija.

Di Lago je apeliral predvsem na starše, ki otrok ne smejo puščati samih pred računalnikom. Med nevarnostmi, ki jim pretijo na spletu, so namreč ob neprimernih vsebinah - obstajajo spletne strani, ki spodbujajo h kanibalizmu, k samomoru in anoreksiji - tudi bolni ljudje, pedofili, katerim so socialna omrežja in spletne klepetalnice ponudile lažji dostop do nič hudega slutečih mladoletnikov. »Mladim od 13. ali 14. leta dalje ne moremo preprečiti, da uporabljajo internet, dati pa jim moramo prave napotke. Le tako jim lahko omogočimo, da pedofila pravočasno prepoznajo,« je povedal Di Lago in postregel s primerom 13-letne deklice iz Trizča, ki je na omrežju Netlog imela izkušnjo s pedofilom: »Začelo se je s kleptom o vsakdanjih stvareh. Kasneje jo je začel spraševati, kako se pelje v šolo in če je kdaj sama doma. Nato ji je predlagal, naj mu pošlje fotografije: ko jo je dobil, si je zaželel še njene fotografije v kopalkah, ob koncu pa jo je hotel videti nago. Deklica do tega trenutka ni slutila, da s sogovornikom ne-



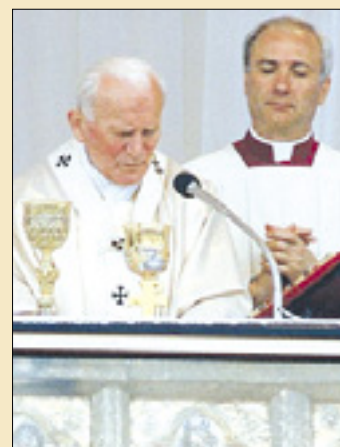
Na spletu je veliko pasti

kaj ni v redu. To je razumela šele, ko jo je vprašal, ali je že imela spolne odnose. Napisal ji je, da bi rad imel spolni odnos z njo, ker z ženo tega že leta ne počne. Sledili sta ovadba in preiskava: ugotovili smo, da je šlo za moškega, ki so ga v preteklosti že aretirali zaradi nasilja nad mladoletniki. Na socialnem omrežju je imel ogromno mladoletnih "prijateljev".« Di Lagov sodelavec Renato Pizzi je poudaril, da se je s pametnimi telefoni raba interneta pri mladoletnikih eksponentno povečala. »Mladi uporabljajo telefone dan in noč. Obravnavali smo primer deklic, ki sta si v dveh dneh izmenjali 1800

sporočil,« je povedal Pizzi in nadaljeval: »Pedofili so nekoč na spletu le iskali posnetke, zdaj pa se lahko z žrtvami neposredno pogovarjajo in si izmenjujejo material. Naše delo je bilo do oktobra lanskega leta, ko smo tudi v Italiji uvedli kaznivo dejanje navezovanja stikov z mladoletniki (t.i. »grooming«), veliko težje. Med preiskavo smo morali potencialnega pedofila, ki nam ga je kdo prijavil, pod lažno identiteto spodbujati, dokler nam ni, denimo, poslal pedofilskega materiala. Drugače ni bilo kaznivega dejanja. Včasih se je tudi izkazalo, da se za Facebook profilom ni skrival pedofil, ampak mladoletnik, ki se je pretvarjal, da je starejši,« je povedal Pizzi, po katerem je pomembno, da odrasli takoj obvestijo policijo, če opazijo kaj sumljivega. »Policijo je treba obvestiti tudi v primeru, da naključno naletimo na pedofilski material. Ni pomembno, kje smo ga našli. Nihče ne bo nikogar preganjal, če je obiskal spletno stran s pornografsko vsebino,« je zagotovil Pizzi.

V internetne zanke se seveda ne ujemajo le mladoletniki. Goriška policija ima na primer ogromno dela s spletnimi goljufijami, ki so z gospodarsko krizo postale še bolj pogoste. »Ljudje kupujejo v vse-mogočih spletnih trgovinah. Zdi se jim, da so cene ugodnejše, potem pa nikoli ne dobijo blaga, ki so ga naročili in plačali,« je povedal Pizzi, po katerem se tudi Goričani pogosto soočajo s problemi, kot so kraja podatkov (gesel, številke kreditnih kartic, ipd.), škodljivi programi in kibernasilje. Pogosto so tarča goljufij tudi tisti, ki na spletu iščejo pot do spolne potešitve. »Če nekomu, ki ga v resnici ne poznamo, pošljemo intimne posnetke, nas bo potem z njimi lahko izsiljeval. Te igrice so pogoste,« je zaključil Di Lago. (Ale)

GORICA Plošča za papežev obisk



Janez Pavel II. na Travniku

Prihodnji teden bodo v Gorici odkrili ploščo, posvečeno papežu Janezu Pavlu II. ob 21-letnici njegovega obiska v Gorici. Slovesnosti, ki jo prireja goriška nadškofija v sodelovanju z občino, se bo udeležil tudi monsinjor Piero Marini, vodja liturgičnih slovesnosti v Vatikanu v času papeževanja Karola Woytila in sedanjí predsednik papeškega odbora za evharistične kongrese. »Zakaj nismo ploščo odkrili ob okrogli obletnici? Odgovor je enostaven: odkriti bi jo morali sredi volilne kampanje, kar se mi je zdelo neokusno,« je povedal župan Ettore Romoli in pohvalil urednika tednika Voce Isontina Maura Ungara, ki se je zavzel za postavitev spomenika. Ploščo bodo pritrdili na zid palače prefekture, ki gleda na Ulico Roma. »Tu je 2. maja 1992 Janez Pavel II. izstopil iz avtomobila in videl množico vernikov na Travniku,« je pojasnil Ungaro. Ploščo bodo odkrili v sredo, 15. maja, ob 18.30. Ob 20.45 bo v avditoriju predavanje monsinjorja Marinija, ki bo Goričanom spregovoril o Karolu Woytilu kot verniku, že to soboto pa bodo v cerkvi ob nadškofijski palači odkrili razstavo papeških upodobitev, ki jih je izdelal Orlando Zorzenon. Janez Pavel II. je bil drugi papež, ki je obiskal Gorico, naslednji pa bi lahko bil Frančišek, ki ga je nadškof Redaelli na zasebnem srečanju že povabil na obisk.

VANJI

»Nikoli ne boš prenehal biti«

Vse je večno, kar nastane, rojstvo je močnejše od smrti, vztrajnejše od obupa in samote, silnejše od hrupa in greha, slovesnejše od zavrnjenosti. Nikoli ne bom prenehal biti. Nikoli. Amen.

Edvard Kocbek

Najprej smo izvedeli, da si izginil, da te iščejo, in nas je skrbelo zate. Nato nas je presunila vest, da te ni več med nami. Zdaj, ko so utihnile novice in poročanja novinarjev in medijev, se s temi kratkimi in skromnimi vrsticami, kot si bil skromen in redkobeseden ti, Vanja, od tebe poslavljamo še mi, tvoji bivši profesorji zavoda Cankar.

Ko si se vpisal na višjo srednjo šolo, smo se prve čase čudili in bili nekoliko zadržani do tebe: gotovo nisi šel neopazno po šolskem dvorišču, hodnikih, razredih v svoji črni obleki, črnih škornjih, vedno enak, pa naj so bili to mrzli decembrski ali vroči junijski dnevi. Drugače pa si spadal med tihe in nevidne dijakke, ki ne ustvarjajo »problemov«. Kaj kmalu pa smo spoznali, da se za tvojo črno preobleko skriva tankočutna in ranljiva duša. Bil si redkobeseden, raje si poslušal kot govoril, vsaka beseda, pohvalna ali manj, pa se ti je globoko zadržala v srce.

Tudi za nas in za sošolce si bil vedno Vanja. Ko se nam je včasih zareklo ime ... Ferdinand, si samo nasršeno pogledal in z izrazom povedal vse: sem Vanja! Pa smo takoj vedeli, da smo ga polomili in bili zaradi tega skoraj v zadregi. Bil si spoštljiv do vsega učnega in neučnega oseba, nikoli nisi bil nejevoljen ali nadležen; dijak torej, ki na videz ne povzroča težav, morda zato, ker si jih skrival globoko v sebi. Če bi imeli več potrpljenja, več časa, več prilik, bi morda lahko tudi kdo od nas razumel tvoje resnične potrebe in stiske. Morda ...

Tako pa si šel mimo nas s svojimi prijaznimi očmi in tistega časa ne bo več nazaj. Šolske stene so iste, iste so učilnice, klopi, učbeniki, v glavnem tudi šolsko oseboje ... Tvoji sošolci so ubrali različne poti, eni študijske, drugi delovne, tretji še iščejo svoj prostor v svetu. Za tabo ostaja boleč spomin, vendar je ta del naše skupne preteklosti, na podlagi katere gradimo prihodnost. Naj ti bo lahka domača zemlja in naj te obdajata mir in tišina.

Profesorji zavodov Ivana Cankarja, Žige Zoisa, Jurija Vege

TRŽIČ - Sindikati o smrti pristaniškega delavca

Negotovost vir stresa

52-letni Giovanni Cornacchia, ki ga je v četrtek povozil vlak, je bil v dopolnilni blagajni

»Giovanni je bil zaposlen pri podjetju Raccordi Ferroviari, ki je vključeno v sistem tržiškega pristanišča. Gospodarska kriza je tudi temu podjetju povzročila težave, zato je moralo vodstvo uvesti izmenično dopolnilno blagajno za vse uslužbence. Pristojni organi bodo pojasnili, zakaj je do te tragedije prišlo, dejstvo pa je, da delavci ne morejo mirno in trezno opravljati svojih nalog, če so zaskrbljeni nad svojo prihodnostjo.«

Tako so smrt pristaniškega delavca Giovannija Cornacchie, ki ga je v četrtek popoldne povozil tovorni vlak, komentirali pokrajinski tajniki sindikatov CGIL, CISL in UIL Paolo Li-

va, Umberto Brusciano in Giacinto Menis. Po njihovem mnenju je tragičen konec 52-letnega delavca, ki ga mora preiskava tržiških karabinjerjev še dokončno razjasniti, še enkrat dokazal, da je delo v pristanišču nevarno. »To pomeni, da je treba pravila spoštovati brez špekuliranja na koži delavcev,« menijo sindikalni predstavniki, ki izražajo sožalje družini nesrečnega delavca. »Gospodarstvo ne more ravnati z delavci, kot da bi bili spremenljivka. Treba je spodbujati kulturo varnosti na delovnem mestu in poostriži kontrole. Kdor ne spoštuje predpisov, mora plačati,« zaključujejo sindikati.

DOL-POLJANE - Jutri

Vaška seja o usodi doma na Palkišču

Pobudnik je društvo Kras v sodelovanju z zadrugo

Zadruga Dol-Poljane je na občnem zboru, ki je potekal 3. maja, odobrila lansko bilanco, v ospredju razprave pa je bila prihodnost doma na Palkišču. Zato da bi problematiko razširili na celotno vaško skupnost, je kulturno-športno društvo Kras Dol-Poljane v sodelovanju z zadrugo sklicalo za jutri, 13. maja, ob 20. uri na Palkišču srečanje, ki bo odprto vsem domačinom.

Decembra lani je zadruga na občnem zboru obnovila svoj upravni odbor; navzoči so tedaj sklenili, da bodo v naslednjih mesecih pregledali finančno in splošno stanje, kar so tudi storili. Pregledali so vso dokumentacijo, ki zadeva dom na Palkišču. Notranjost stavbe je danes v skladu z varnostnimi predpisi, kar pa še ne zadostuje, da bi delovanje ponovno steklo. Vzdrževanje doma predstavlja finančno breme, rešitev tega vprašanja pa že skoraj dve leti deli vas. O tem, katera bo najboljša rešitev, bo tekla beseda na jutrišnji vaški seji. »Pomembna je prisotnost vsakogar, ki mu je pri srcu problem, saj izražena mnenja bodo upoštevana pri določitvi prihodnosti doma,« poudarjajo v društvu Kras.

GORICA - Gibanje za ohranjanje kulturne in naravne dediščine

Kulturni dom nagrajen v Sloveniji, ker udejanja odprto mejo in sožitje



Igor Komel, ravnatelj Kulturnega doma, na podelitvi priznanj

Kulturni dom iz Gorice je med dobitniki priznanj Naša Slovenija 2012, ki jih je četrtrič podelilo gibanje za ohranjanje slovenske kulturne in naravne dediščine Kultura - Natura.si. Častni pokrovitelj svečane podelitve, ki je bila aprila na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani, je bil predsednik Državnega sveta RS Mitja Bervar. Goriški Kulturni dom že vrsto let aktivno sodeluje z omejenim gibanjem. Priznanje je prejel, ker je »v treh desetletjih postal pomembno in nenadomestljivo slovensko kulturno središče za Slovence na Goriškem ter za celotno goriško prebivalstvo; tudi za Italijane in Furlane je ta nenadomestljiva ustanova Kulturni dom, in nič drugače. Delavnica medkulturnih vezi, odprta meja in čezmejno sožitje usojenih

si sosedov, ustvarjalno obmejno sodelovanje, večjezičnost, multikulturnost, vizija sožitja in podobni, sicer pogosto iztrošeni izrazi čezmejnih političnih resolucij, se v Kulturnem domu Gorica prepričljivo in vsakodnevno udejanjajo od otvoritve leta 1981 dalje. Gledališče, glasba, film, likovne razstave, ustvarjalne delavnice za mlado in staro, skrb za slovenski jezik in uveljavljanja vse naše skupne kulturne dediščine ... dan za dnem, vsaj 200-krat na leto ... Kulturni dom Gorica zasluži vsakršno priznanje ter hvaležnost za ohranjanje in uveljavljanje slovenske kulturne stvarnosti v zamejstvu, spoštovanje kulturnih, krajinjskih in socialnih vrednot okolja ter ustvarjalno verodostojnost, trajnost in svojevrsnost multikulturnega poslanstva.«



GORICA - V Verdijevem gledališču opera Hansa Krase

Čezmejni Brundibar

Z jutranjo in večerno predstavo so se v četrtek mladi pevci in pevke predstavili goriški publiki z uprizoritvijo otroške opere Brundibar, ki je delo češkega skladatelja Hansa Krase. Naš novinar je bil v gledališču Verdi prisoten na jutranji predstavi, ki je bila namenjena učencem in dijakom iz goriških in novogoriških šol. Pred polno dvorano je sku-

in Alinka, pa tudi psi, mačke, ptiči, policaj in lajnar, je torej dobila popolnoma novo sporočilo, ki sloni na spominu na žrtve nacifašizma, v prvi vrsti na holokavst evropskih Judov. S pomočjo 13-članskega orkestra, ki so ga sestavljali mladi glasbeniki iz naše dežele, so pevci pod vodstvom Maurizia Fiaschia odlično opravili svojo nalogo. Izkazali so

ženja NEMO geie, Stefania Bertini, ki se je zahvalila javnim upravam za izkazano pomoč, nastopajočim pa za ves trud, ki so ga vložili v zahteven in drzen projekt. Izrazila pa je obžalovanje, da tolikšen napor ni kronan z večjim številom nastopov. Bil je predviden tudi nastop v Novi Gorici, ki pa je bil zadnji trenutek odpovedan zaradi drugih ob-



Nastopajoči na odru mestnega gledališča Verdi

FOTO VIP

pina kakih 70 nastopajočih prikazala spevoigro, ki so jo mladi naštudirali v zadnjih štirih mesecih.

Konec minulega leta je organizator projekta, kulturno združenje NEMO geie, ki ima sedež v Genovi, razpisalo natečaj, s katerim je iskalo pevce za ta zahteven projekt. Izbrana je bila skupina, ki je najbolj ustrezala zahtevam opere, ki je kot preprosta otroška zgodba nastala tik pred izbruhom 2. svetovne vojne v Pragi. Prvič pa je opera bila izvedena v taborišču Terezín, kamor so nacisti deportirali kakih 140.000 čeških in nemških Judov, med njimi tudi skladatelja Kraso in večino otrok, ki so opero vadili že pred vojno. Preprosta zgodba, v kateri v glavnih vlogah nastopata bratec in sestra Pepiček

se kot pevci-solisti, dovršeno in ubrano so odpele tudi zborovske skladbe. Posebno dobro so izzvenele zahtevne skladbe, ki so jih v zboru odpele nastopajoče »živali«. Zelo dobro in brez vidne treme se je v vlogo mačke vživela osnovnošolka Rada Vižintin z Vrha, o kateri smo pred dnevi že pisali. V igri so sodelovale tudi pevke novogoriške gimnazije, ki so nastopile v zboru razposajenih praških otrok. Celotna opera poteka v italijanskem jeziku, le na koncu so mlade Novogoričanke odpele arijo v slovenščini. Posebnost te pobude, ki sloni na evropskem projektu, je prav ta, da so prireditelji s pomočjo goriške porajine in občine uresničili lepo čezmejno prireditve. Uvodoma je dijak zjutraj in širšo publiko zvečer pozdravila predsednica zdru-

veznosti novogoriških šolskih struktur. Z opero se bodo še prestavili le v primeru, da bodo našli ustrezna finančna sredstva. Bertinijeva je pozdravila predstavnice VZPI-ANPI, posebno pa še gospo Vilmo Brajnik, ki je osebno doživela tragedijo taborišč. Ganljiv poseg je imela tudi mlada Annamaria Frasin iz Ronk, predsednica dijaške konzulte za Goriško. Poročala je o obisku v Auschwitzu, tovarni smrti. Šli smo na izlet, vrnili pa smo se obogateni z močnimi vtisi, ki jih oddaja tišči nesrečni kraj, je povedala Frasinova. Uvod v sam glasbeni projekt je z video posnetkom izrekel italijanski kabaretist in pevec Neri Marcorè, ki je obrazložil okoliščine, v katerih je nastala opera Brundibar, ki po češko pomeni čmrlj. (vip)

GORICA - Univerza za tretje življenjsko obdobje

Slovenščina drugače

Slovenski jezik in kultura privlačujeta številne tečajnike - Obiskali so Prešernovo Gorenjsko



Posnetek z izleta

Univerza za tretje življenjsko obdobje v Gorici (UTE) že od 2005 nudi tečaje slovenskega jezika in kulture, ki jih vodi Sara Terpin. Tečaje obiskuje vsako leto lepo število študentov, kar kaže na priljubljenost tega predmeta. Tečajniki se ne učijo samo slovničnih pravil, temveč spoznavajo tudi slovensko literaturo, umetnost, folkloro in tradicionalno kulinariko. Tečaje bogatijo tudi dodatne kulturne pobude.

Pred nekaj tedni je na sedežu Univerze potekala predstavitev monografije o slovenskih pesnikih in pisateljih na Goriškem z naslovom Cvetke tisočere - Autori sloveni nel Goriziano, katere avtorica je Sara Terpin. Knjiga nudi italijanskim bralcem izhodišče za spoznavanje nekaterih slovenskih avtorjev, ki

so povezani z goriškim teritorijem. Informacije v italijanski o slovenskih avtorjih, pa tudi o slovenski kulturi nasploh in o turističnih oz. naravnih znamenitostih v Sloveniji so objavljene tudi na spletni strani www.slovely.eu.

V sklopu tečajev slovenščine Univerza UTE vsako leto organizira izlet v drugo slovensko regijo, rdeča nit je pri tem določen slovenski pesnik ali pisatelj. Letos je bila na vrsti Gorenjska, z njo pa največji slovenski pesnik, France Prešeren. Študenti so obiskali njegovo domačijo v Vrbi, kjer so se mu poklonili z branjem soneta O Vrba v slovenščini in v italijanskem prevodu. Nato so odšli v Begunje, kjer so odkrivali slikovite razvaline grada Kamna in legendo o nepremagljivem vitezu Lambergu, ki naj bi tu nekoč živel. V Ra-

GORICA

Velikani Himalaje

»Od leta 1975 do 2011 sem se udeležil sedemnajstih odprav na osemstisočake in enajstkrat mi je bilo dano stopiti na njihove vrhove. Poti do njih in plezanja nanje so brez dvoma najpomembnejši del mojega gorniškega delovanja. Zato so velikani Himalaje "glavni junaki" skoraj vseh mojih knjig in filmov ter seveda tudi pričujoče razstave.« Tako Viki Grošelj, rojen leta 1952, predstavlja sebe in razstavo, ki jo bodo odpri 21. maja ob 20. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž ob udeležbi alpinista Petra Podgornika. Grošelj prijateljuje z »velikani« od leta 1967, na vse vrhove, razen na Makalu, Everest in Kangčendzeno, pa je splezal brez uporabe dodatnega kisika.

dovljici je skupino pričakalo tipično nedeljsko kosilo, kateremu je sledil sprehod po starem mestnem jedru. Domači župnik je izletnikom predstavil radovljiško sakralno umetnost (župnijska cerkev sv. Petra, kapela sv. Edith Stein). V Lektarskem muzeju so se seznanili z izdelovanjem okrašenega peciva iz medenega testa. Zadnja postojanka je bila vas Crngrob, kjer so se nalašč za študente odprla vrata cerkve Marijinega oznanjenja, ki je sicer zaprta. Cerkev, ki je bila razglašena za kulturni spomenik državnega pomena, hrani čudovite freske iz 15. in 16. stoletja. Izletniki so se vrnili domov navdušeni nad lepoto Gorenjske in nad kulturnim bogastvom, ki se skriva v teh odročnih, večkrat žal nepoznatih krajih.

GORICA - Danes na Travniku

Pod večjezično ploščo puntarjem

Na Travniku ob vogalu z Ulico Bombi, pod večjezično kamnito ploščo, posvečeno enajstim usmrčenim vodjem Tolminkskega punta, bo danes z začetkom ob 11. uri prireditve ob 300-letnici upora. Ploščo je pred 22 leti zasnoval arhitekt Diego Kuzmin, sicer član uredništva časopisa Isonzo Soča; med prireditvijo bo sam obrazložil simbolne sporočilnosti svojega dela.

V kulturnem delu sporeda, ki bo potekal ob udeležbi predstavnikov javnih uprav, bodo nastopili mešani pevski zbor Skala, moški zbor Jezero, ženski zbor Jezero, ženski zbor Danica, moška pevka skupina Sraka, mladinski mešani pevski zbor Neokortex in moški zbor Mirko Filej, recitator bo posredoval dva soneta Ljubke Šorli, govor bosta imela Karlo Černic (v slovenščini) in Silvano Cavazza (v italijanščini). K slavlju na pobudo časopisa Isonzo Soča sta s svojimi članicami pristopili kulturni zvezi ZSKD in ZSKP, podprli sta ga krovni organizaciji SSO in SKGZ.



Ob lanskoli obletnici odkritja plošče

imenovanja zrcala stanja

30



V Soškem parku Na privezu, ki ga upravlja Šilec (zgoraj); na desnem bregu Soče pri Podzemljuhu le redki vedo za kraj, ki mu pravimo Na plažici.



Na Soči

Zadnje v nizu okvirjev »Poimenovanja - zrcala stanja« predstavlja izjemo glede na ostalih devetindvajset. Vsa doslej so namreč bila umeščena v urbanizirano okolja, že po naslovu pa je očitno, da je tokrat drugače. Podobnih poimenovanj mikrolokacij je nič koliko na mestnem in primestnem območju. Mikrolokacije ob Soči so zavestna izjema zaradi zelo enostavnega, a pomembnega vzroka: nekaj desetnih obiskovalcev bregov od meje do sotočja z Vipavo, zlasti pa kajakaši, vsaj štiri desetletja ponovno uporabljamo in na novo funkcionalno imenujemo ustno in pisno nekatere točke. Droben dokaz, da nastajajo tudi v sodobnem času nova poimenovanja. Kar nekaj jih je.

Naštevanje navajamo dolvodno: Na meji, Med balvani, Pri gugalnici, Na brzicah, Pri izlivu Pevmice, Plažica, Pri pilonih, Podzemljuhu, Pod (pevmskim) mostom, Na privezu, Pod jezom, Pod pašerelo, Pri elektrarni, Pod železniškim mostom, Cilj v Podgori, Pod Espomegom, Pod Štandrežem, Pod (ločniškim) mostom, Na prodih, Pri rimskem mostu, Pod avtocesto, Na sotočju.

Aldo Rupel



Oživiljena Transalpina

Na Trgu Evrope - Transalpini v Gorici bosta danes dopoldne od 14.30 kulturno druženje in tržnica »vintage« v organizaciji društva Tuttinsieme; ob 11. uri bo srečanje s kiparjem Sergiom Pacorijem. Boljšak bo danes v Spominskem parku, medtem ko bo v Ljudskem vrtu na Verdijevem korzu sejem ročnih izdelkov.

Cvetje na Travniku

Tržnico cvetja, ki poteka na goriškem Travniku in ji je včeraj dež pošteno ponagajal, so podaljšali na jutrišnji dan. Danes med 10. in 20. uro bodo obiskovalci lahko dobili tudi brezplačne nasvete oseba občinske službe, ki skrbi za javno zelenje.

Enosmerni promet

Z jutrišnjim dnevom bodo uvedli enosmerni promet v ulicah Tonzig in Petrogalli na goriškem Rafutu; sprememba bo povečala varnost, uvajajo pa jo na zahtevo krajanov, pojasnjujejo na goriški občini. V minulih dnevom so namestili nove cestne znake, ki jih bodo jutri odkrili.

Nastop Podokničarjev

V deželnem avditoriju v Ulici Roma v Gorici bo danes ob 16.30 ceremonija ob zaključku letošnjega, že 27. akademskega leta goriške univerze za tretje življenjske obdobje (UTE). Po nagovoru predsednika univerze Maria Ascarija bo koncert kvarteta godal Podokničarji iz Nove Gorice.

V Vidmu o Laščaku

Goriški arhitekt Diego Kuzmin in stanovska kolegica Diana Barillari bosta danes ob 18.30 v t.i. Palazzo contemporaneo v Vidmu (nekdanja trgovina Upim pri županstvu) predavala o arhitektih Antonu Laščaku in Raimonu D'Aroncu, ki sta gradila v Kairu (Laščak) in Istanbulu (D'Aronco). Predavanje prirejajo v okviru festivala Vicino/Lontano.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, Ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V MORARU
LAZZARI, Ul. Francesco Petrarca 15, tel. 0481-80335.

Mali oglasi

SEM POŠTENA GOSPA z veliko izkušnjami. Iščem kakršnokoli delo v dopoldanskem času. Klicati po 18. uri tel. št. 00386-40272290.

TRI DVOMESEČNE MUCKE iščejo dobre prijatelje; tel. 347-1243400.

Obvestila

INFOTOČKA V ŠKC DANICA NA VRHU: vsako nedeljo od 9. do 18. ure ob kavici in prigrizku vas bodo organizatorji seznanili z zgodovino kraškega okolja in napotili na ogled Brestovca in Debele griže (po jarkih in rovih 1. svetovne vojne).

DRUŠTVO SABOTIN sklicuje občni zbor v ponedeljek, 13. maja, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu na sedežu društva na Znorišču 4 v Št mavru.

OBČINA GORICA obvešča, da bo matični urad v sredo, 15. maja, odprt samo v jutranjih urah med 8.45 in 13. uro zaradi izpopolnjevalnega tečaja uslužbencev.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.00 - 21.45 »Iron Man 3«; 18.30 - 20.10 »Viaggio sola«.

Dvorana 2: 15.30 »Kiki consegne a domicilio«; 17.30 - 19.50 - 22.00 »Effetti collaterali«.

Dvorana 3: 15.45 - 20.00 - 22.00 »20 anni di meno«; 17.45 »Miele«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 15.00 - 17.15 - 19.50 - 22.10 »Iron Man 3«.

Dvorana 2: 16.00 - 18.00 - 19.50 - 21.45 »L'uomo con i pugni di ferro«.

Dvorana 3: 16.30 - 18.15 - 20.30 - 22.15 »La casa«.

Dvorana 4: 15.30 - 17.20 - 20.00 - 22.10 »Mi rifaccio vivo«.

Dvorana 5: 15.45 »Kiki consegne a domicilio«; 17.45 - 20.00 - 22.10 »Confessions«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 »Iron Man 3«; 20.30 »Viaggio sola«.

Dvorana 2: 17.50 - 20.40 »Effetti collaterali«.

Dvorana 3: 17.45 »Miele«; 20.45 »20 anni di meno«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: »Opera v kinu« 19.30 »Der Rosenkavalier«.

Dvorana 2: 18.00 - 19.50 - 21.45 »L'uomo con i pugni di ferro«.

Dvorana 3: 18.15 - 20.30 - 22.15 »La casa«.

Dvorana 4: 17.20 - 20.00 - 22.10 »Mi rifaccio vivo«.

Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.15 - 20.00 - 22.00 »La scelta di Barbara«.

Šolske vesti

10. POLETNA ŠPORTNA ŠOLA za fante in dekleta od 10. do 14. leta bo potekala od 17. junija do 19. julija (5 tedenskih izmen) od 8.30 do 15.00. Ponuja dinamičen in zabaven športni program: kajakaštvo, tenis, kolesarjenje, pohodništvo, plavanje in jadranje, rafting in atletiko, vsak dan... neke drugje; informacije in vpisovanje v Dijaškem domu, po tel. 0481-533495 do zasedbe mest.

KOTALKARSKI KAMP AKŠD VIPAVA bo potekal prva dva tedna po zaključku šole (1. teden: 10.06. - 14.06. in 2. teden: 17.06. - 21.06.) od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure (z malico) in je namenjen otrokom osnovne šole. V petek, 21. junija, bo potekala plesna delavnica z Jelko Bogatec (nujna najava po tel. 333-9353134 - Elena), sprejemajo največ 20 otrok.

KOŠARKARSKI KAMP za fante in dekleta od 6. do 11. leta starosti bo potekal v organizaciji ŠZ Dom in Dijaškega doma od 17. junija do 12. julija (4 tedenske izmene). Ponuja, poleg košarke, še vrsto dodatnih športnih dejavnosti, tekmovanj in srečanj, ekskurzij in izletov. Kamp vodita državna trenerja Andrej Vremec in Jan Zavrtanik. Informacije v telovadnici Kulturnega doma ali v Dijaškem domu (tel. 0481-533495 in www.dijasgidom.it), do zasedbe razpoložljivih mest. Cena je zelo ugodna.

POLETNO SREDIŠČE DIJAŠKEGA DOMA, za otroke od 4. do 11. leta starosti, bo potekalo od 17. junija do 19. julija in od 26. avgusta do 6. septembra (priprava na šolo), z dvema urni koma: do 13.00 ali do 16.00. Središče, z naslovom »Narava je zabava«, ponuja zabavne delavnice, eko programe, igre v naravi, obisk kmetij in

naravnih rezervatov (morski v Miramaru, ob izlivu Soče, Strunjan...), izlete na morje in z vlakom. Iz Romjana in Doberdoba je poskrbljeno za prevoz. Poskrbimo skupaj za zabavo in zdravje otrok! Naj otroci energijo porabijo za aktivno in ustvarjalno preživljanje poletnih počitnic; informacije in vpisovanja (po tednih) po tel. 0481-533495 do zasedbe mest.

POLETNO SREDIŠČE SREČANJA

2013 za otroke od 3. leta dalje bo potekalo od 10. junija do 3. avgusta od 7.30 do 13.30 oz. 15.30 v Zavodu Sv. Družine v Ul. Don Bosco 66 v Gorici v organizaciji AŠZ Olympia in Skupnosti družin Sončnica; predpis s popustom do 7. junija. Na programu igre, animacija, risanje, ročni izdelki, izleti, kopanje v bazenu, veliko športa in zabave; vpisovanje vsak dan v jutranjih in večernih urah po tel. 335-5952551 (Damijana).

POLETNOSTI 2013: Mladinski dom prireja med 3. in 7. junijem Pripravo na malo maturo za tretješolce; med 10. in 21. junijem Poletne izzive za petošolce in srednješolce (z videodelavnic, izleti, adrenalinskimi pustolovščinami,...); med 24. in 28. junijem Zeleni teden za srednješolce; med 26. avgustom in 6. septembrom pripravi na začetek pouka Šola za šalo za osnovnošolce in Srednja na startu za srednješolce; med 2. in 6. septembrom tečaj Vstop v srednjo šolo, za peto-prvošolce; informacije in vpisi po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549 / 536455 ali po elektronski pošti mladinskidom@libero.it.

Koncerti

FESTIVAL KLASIČNE KITARE MERCATALI: danes, 12. maja, ob 20.30 na sedežu glasbene fundacije Mesta Gorice v Ul. Oberdan 15 v Gorici bo finalni del kategorije koncertantov; vstop prost.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI: v ponedeljek, 13. maja, ob 20.15 bo zaključni abonmajski koncert Pihalnega ansambla z naslovom »Različnost tradicij«; informacije in prodaja vstopnic pri blagajni Kulturnega doma od 10. do 12. ure in od 15. do 17. ure ter uro pred predstavo (tel. 003865-3354013).

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA: v torek, 14. maja, ob 18. uri v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici bodo nastopili »Mladi glasbeni biseri«. Koncert mladih primorskih nagradencev različnih tekmovalj v sodelovanju z Zvezo primorskih glasbenih šol.

SNOVANJA 2013: v petek, 17. maja, ob 20.30 na kmetiji Carlo di Pradis v Krminu nastopajo učenci moderne skupinske igre in baletnega oddelka SCGV Emil Komel. Na večeru z naslovom »Evergreen« bo gost Brkinska godba 2000.

MEDNARODNA OPERNA AKADEMIJA KRIŽ pri Trstu, ki jo vodi Alessandro Svab, vabi v občinsko gledališče v Trziču na Rossinijevo operno predstavo »Siviljski Brivec« (»Il Barbiere di Siviglia«) v soboto, 18. maja, ob 20. uri. V jutranjih urah bodo predstave za otroke.

Izleti

DRUŠTVO KRVOĐAJALCEV SOVODNJE prireja enodnevni avtobusni izlet v Gardaland v soboto, 22. junija; informacije in vpisovanje na sedežu društva v Gabrjah ob ponedeljkih, od 17. do 18. ure ali po tel. 340-3423087.

SPDG sporoča udeležencem izleta na Ptuj v soboto, 18. maja, da bo avtobus odpeljal ob 6.20 pri vagi pri pevskem mostu, nato s postanki pri športni palači v Podgori in ob 6.30 pred cerkvijo v Štandrežu.

SPDG vabi na tradicionalno srečanje planincev, ki bo v nedeljo, 9. junija, v Koprivni pri Železni kapli na Koroskem v priredbi SPD Celovec. Napovedana sta dva pohoda (daljši in krajši) ter kulturna prireditev in družab-

Založništvo
tržaškega tiska

in

Feigl
knjižnica

vabita na predstavitev pesniške
zbirke **MARKA KRAVOSA**

Sol na jezik / Sale sulla lingua

V torek, 14. maja ob 18.00
knjižnica D. Feigla
s pesnikom se bo pogovarjala
Slavica Radinja
gost večera
Juan Octavio Prenz,
avtor spremne besede
glasbeni utrinek
v sodelovanju z

nost. Prevoz z avtobusom iz Gorice. Prijave na sedežu društva ob četrtek med 19. in 20. uro. Kot rezervacija velja vplačilo prispevka za prevoz.

KRUT vabi na srečanje pred poletjem v obliki celodnevne izleta »V osrčje Istre«, ki bo v petek, 31. maja. Za goriške prijatelje in člane, ki bi se ga radi udeležili organizatorji sporočajo, da je možnost odhoda tudi iz Gorice (ob 6.45); vpisovanje do vključno petka, 17. maja, informacije po tel. 040-360072 vsak dan.

POHOD TREH JEZER bo v nedeljo, 19. maja, s startom in ciljem na prireditvenem prostoru v Selcah pri Ronkah; odhod za 28 km dolgo progo bo ob 8.30, za 5, 11 in 18-kilometrsko pa ob 9. uri.

AŠKD KREMENJAK vabi na orientacijski pohod v nedeljo, 19. maja: ob 8.30 zbirališče in vpis pred večnamenskim centrom v Jamljah, ob 9. uri start po skupinah (3-5 članske). Ob povratku bo poskrbljeno za kosilo. Organizatorji svetujejo primerno obutev in opremo.

Prireditve

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA IN FEIGLOVA KNJIŽNICA v sodelovanju z ZSKD in Glasbeno matico vabita na predstavitev pesniške zbirke »Sol na jezik / Sale sulla lingua« Marka Kravosa. Prisoten bo tudi pesnik Juan Octavio Prenz, avtor spremne eseja. Pogovor bo vodila Slavica Radinja in bo v Feiglvi knjižnici v torek, 14. maja, ob 18. uri.

AŠZ OLYMPIA vabi v »Olympia Cirkus« v četrtek, 30. maja, ob 18. uri v telovadnici AŠZ Olympia na Drevo-redu 20. septembra 85 v Gorici. Nastopajo dekline in dečki predšolske skupine »Gymplay«, ritmičarke, orodni telovadci, športno plesne skupine Olympia, »Olympia Coach Team«. Nastop bo snemala in oddajala TV FVG Sport Channel na kanalu 113.

VRNITEV V GORICO je naslov novega niza Radia Trst A, ki poteka vsak torek ob 18. uri s ponovitvijo ob sredah ob 10.10. Pripravila ga je časnikarka, publicistka in avtorica številnih del o polpretekli zgodovini preproste slovenskega človeka na Primorskem Dorica Makuc.

KD KRAS DOL-POLJANE v sodelovanju z zadrujo Dol-Poljane in vaško skupnostjo sklicuje v ponedeljek, 13. maja, ob 20. uri sejo v domu na Palkišču na temo prihodnosti delovanja doma na Palkišču.

V CENTRU MARE PENSANTE v parku Basaglia (Ul. Vittorio Veneto 174) v Gorici bo v sklopu niza »Linea di Sconfine« v ponedeljek, 13. maja, med 16.30 in 18. uro srečanje na temo prehranjanja. Vodila bosta Roberto Semoli in Antonella Patuna; vstop prost.

GORIŠKI MUZEJ NOVA GORICA vabi v grad Kromberk v torek, 14. maja, ob 20. uri. Ob mednarodnem dnevu muzejev bo potekalo predavanje »V zraku: lapidarij na gradu Kromberk«.

PREDSTAVITEV METODE ZA PRENEHANJE KAJENJA zdravnika Marca Bertalija bo v torek, 14. maja, ob 18. uri v večnamenskem centru v Ul. Baiamonti 22 v Gorici.

KINOATELJE vabi ob izidu knjige »L'altra regola del gioco« pisatelja Hansa Kitzmuellerja na avdiovizualni dogodek, posvečen igralki goriškega rodu Nori Gregor. Potekal bo na Dvoru Darka Bratine v Hiši filma v Gorici v

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

GORIŠKI ABONMA

Georges Feydeau
Ne sprehajaj se no vendar čisto naga!
režija: Alen Jelen
PREDSTAVA JE OPREMLJENA
Z ITALJANSKIMI NADNAPISI

V PONEDELJEK, 13. MAJA OB 20.30
V KULTURNEM DOMU V GORICI

Vozni red avtobusa za abonente in gledalce:
19.15- Poljane, pri gostilni na avtobusni postaji
19.20- Doberdob, na trgu sv. Martina
19.30- Romjan, pri šoli v ulici Capitello
19.35- Trzič, ulica San Polo pri bolnici
19.40- Štivan, pri križišču na avtobusni postaji
19.55- Jamlje, na avtobusni postaji
20.05- Gabrje, na avtobusni postaji
20.10- Sovodnje, blizu lekarne na avtobusni postaji

Po predstavi bo avtobus odpeljal izpred gledališča
Blagajna gledališča bo odprta eno uro pred
začetkom predstave (tel 0481 33288)

četrtek, 16. maja, ob 20.30. Avdiovizualni dogodek bo režirala dramska avtorica in igralka Neda R. Bric.

AŠKD KREMENJAK vabi na zaključno prireditev v petek, 24. maja, ob 18. uri v večnamenskem kulturnem centru v Jamljah. Nastopili bodo harmonikaši in plesna skupina, mažoretke iz Doberdoba in otroški zbor vrtca in osnovne šole iz Sovodenj.

Prispevki

Namesto cvetja na grob svaka Guida darujeta Dominik in Delka 50 evrov za onkološki center CRO v Avianu. Namesto cvetja na grob svaka Guida daruje Vilma 50 evrov za onkološki center CRO v Avianu.

Namesto cvetja na grob Guida daruje žena Danica 100 evrov za onkološki center CRO v Avianu.

Namesto cvetja na grob Guida darujejo družine Tami, Giuliana, Marisa in Loretta 40 evrov za onkološki center CRO v Avianu.

Namesto cvetja na grob Guida darujeta Severina in Loredana 40 evrov za onkološki center CRO v Avianu.

V spomin na svaka in strica Maria Marusiča daruje Jolanda s hčerkami 50 evrov za društvo prostovoljnih krvodajalcev iz Doberdoba.

V spomin na sosedo Maria Marusiča darujeta družini Figelj in Milocco 50 evrov za KD Sovodnje.

V spomin na dragega Borisa daruje družina Rezi Marusič 50 evrov za KD Sovodnje.

V spomin na Borisa Marusiča daruje družina Melcer 50 evrov za društvo prostovoljnih krvodajalcev Sovodnje. V spomin na Borisa Marusiča darujejo Anna Massi, Andrea Selina, Gian-ni Lisi, Graziella in družina Lombardo 100 evrov za društvo prostovoljnih krvodajalcev Sovodnje.

V spomin na Borisa Marusiča darujejo Marija, Gabrijela in Debora 100 evrov za društvo prostovoljnih krvodajalcev Sovodnje.

Namesto cvetja na grob Ide Lavrenčič por. Peric darujejo družine Lina Pahor, Majda Croselli, Aldo Lavrenčič, Aleksander Cej in Sonja Radetti 170 evrov za vzdrževanje spomenika NOB na Palkišču.

V spomin na Jole Marusič darujejo letniki 1941 občine Sovodnje 250 evrov za cerkev na Peči.

Pogrebi

JUTRI V PIERISU: 14.00, Alfredo Puntin (iz Trsta) v cerkvi in na pokopališču.



Rosberg odlično, Ferrari pod pričakovanji

BARCELONA - Nemec Nico Rosberg je bil najhitrejši v kvalifikacijah in bo današnjo VN Španije v Barceloni (ob 14.00) začel s prvega mesta. Za Rosberga je to drugi »pole position« zapored. Iz prve vrste bo startal še en član Mercedesove ekipe, Britanec Lewis Hamilton. Trikratni svetovni prvak, Nemec Sebastian Vettel (Red Bull), je bil tretji, Finec Kimi Räikkönen (Lotus) četrti. Ferrarijevca Fernando Alonso in Felipe Massa sta se morala zadovoljiti s 5. in 6. mestom, čeprav sta upala, da bosta tokrat precej boljša.



Chelsea naprej z Lampardovim rekordom

LONDON - Nogometaši londonskega Chelseaja so si z zmago v gosteh proti Aston Villi (2:1) praktično zagotovili ligo prvakov v naslednji sezoni. Chelsea, ki bo sezono končal na najmanj četrtem mestu, je slavil z zadetkoma izkušenega vezista Franka Lamparda. Ta je po dveh golih z 203 zadetki postal najboljši strelec v zgodovini kluba. Štiriintridesetletni Lampard je svoj prvi gol za Chelsea zabil leta 2001. Doslej si je Chelseajeve strelske rekord lastil Bobby Tambling z 202 zadetkoma.

KOLESARSTVO - Na Giru po etapi na kronometer

Zdaj vodi Nibali



Vincenzo Nibali je po letu 2010 spet oblekel rožnato majico

ANSA

PESARO - Britanec Alex Dowsett (Movistar) je zmagovalec 54,8 km dolge kronometriške preizkušnje med krajema Gabbice Mare in Saltara na kolesarski dirki po Italiji, rožnato majico pa je oblekel Italijan Vincenzo Nibali (Astana). Drugo mesto je zasedel Britanec Bradley Wiggins (+0:10), tretje pa Estonec Tanel Kangert (+0:14). Na letošnjem Giru nastopajo trije slovenski kolesarji, na vožnji na čas pa se je najbolj izkazal Robert Vrečer (Euskaltel-Euskadi), ki je z zaostankom slabih šestih minut zasedel 82. mesto.

«Tihi predmet poželjenja» najbolj ambicioznih kolesarjev na letošnji dirki na Apeninskem polotoku je v treh dneh že tretjič zamenjal lastnika. Na petkovi preizkušnji je Italijan Luca Paolini rožnato majico vodilnega v skupni razvrstitvi prepustil Špancu Benatu Intxaustiju, po včerajšnji vožnji na čas pa si jo je nadel «morski pes», kot imenujejo 28-letnega Nibalija.

Zmagovalec Vuelte iz leta 2010 in tretjevrščen z lanskega Toura ter eden najresnejših pretendentov za končno zmago na italijanski pentliji ima po kronometriški preizkušnji v generalni razvrstitvi 29 sekund prednosti pred Avstralcom Cadelom Evansom, tretjevrščen Nizozemec Robert Gesink pa zaostaja že minuto in 15 sekund. Nibali je rožnato majico oblekel prvič po letu 2010. Veliki poraženec etape je bil spet Britanec Bradley Wiggins, saj mu po petkovem padcu ni uspelo osvojiti etape z veliko prednostjo, kar je bil njegov cilj.

Danes bo na sporedu 170 km dolga etapa od Sansepolcra do Firenc, kolesarska karavana pa bo do prizorišča letošnjega septembrskega svetovnega prvenstva morala premagati tudi vzpona prve in druge težavnostne kategorije.

Po jutrišnjem dnevu počitka se bo karavana selila v naše kraje. V torek bo namreč na sporedu etapa od Cordenonsa do Mončaža.

DIRKA PO FJK - V 4. etapi od Guminia do cilja na Matajurju je zmagal slovenski kolesar Jan Polanc (Radenska), ki je imel 23 sekund prednosti pred Dall'Ostejem (Trevigiani). Danes bo na sporedu še zadnja etapa od San Canziana do Korena.

Izidi 8. etape (Gabbice Mare - Saltara, 54,8 km): 1. Alex Dowsett (VBr) 1:16:27; 2. Bradley Wiggins (VBr) + 0:10; 3. Tanel Kangert (Est/) 0:14; 4. Vincenzo Nibali (Ita) 0:21; 5. Stef Clement (Niz) 0:32; 6. Luke Durbridge (Avs) 0:35; 7. Cadel Evans (Avs) 0:39; 8. Manuele Boaro (Ita) 0:45; 9. Sergio Luis Henao Montoya (Kol) 0:53 10. Michele Scarponi (Ita/) .. 82. Robert Vrečer (Slo) 5:58; 163. Luka Mezgec (Slo) 8:56; 188. Grega Bole (Slo) 11:23.

Skupno: 1. Vincenzo Nibali (Ita/Astana) 29:46:57; 2. Cadel Evans (Avs/BMC) + 0:29; 3. Robert Gesink (Niz/Blanco) 1:15; 4. Bradley Wiggins (VBr/Sky) 1:16; 5. Michele Scarponi (Ita/Lampre-Merida) 1:24; 6. Ryder Hesjedal (Kan/Garmin-Sharp) 2:05; 7. Sergio Luis Henao Montoya (Kol/Sky) 2:11; 8. Mauro Santambrogio (Ita/Vini Fantini) 2:43; 9. Przemyslaw Niemiec (Pol/Lampre-Merida) 2:44; 10. Rigoberto Uran (Kol/Sky) 2:49.

KOLESARSTVO - Dos Extreme 2013

Zamejski Ok3 izdale zdravstvene težave

Zamejska ekipa OK3 - Bike Training On Line, s katero sta tekmovala repenski kolesar Igor Vodopivec in Milančan Luigi Micheloni (trener in koordinator je bil Saško Kalc), ni uspela priti do cilja v Postojni na Dirki okoli Slovenije DOS Extreme 2013, ki se je začela v četrtek in končala včeraj popoldne. Repensko-milanska dvojica je zaradi zdravstvenih težav odstopila pri 800. kilometru, pred Moravskimi toplicami.

Na 1229 kilometrov dolgi preizkušnji je v kategoriji dvojic zmagala ekipa Team Debitel, s katero sta kolesarila izkušena Marko Baloh in Iztok Melanšek. Več kot tisoč kilometrov dolgo progo po Sloveniji (z Vrščicem vred) so prevozili v času 37 ur 28 minut in 30 sekund. Povprečna hitrost je bila 32,8 km/h. Druga je bila s časom 39.6:30 ekipa Bicikl.com Extreme (Tadej Blatnik in Uroš Komac). Med Primorci je na cilj prišel osmi Aleš Suha-



Igor Vodopivec

dolnik, ki je z ekipo AT Health Coaching Tim tekmoval v dvojici s Trajčom Veličkijem. Med posamezniki je s časom 45.25:30 slavil zmago Mitja Rok.

NOGOMET - A-liga Praznovali, toda rekord Capella še drži

TURIN - Juventus se je v predzadnjem krogu A-lige pred domačim občinstvom poslovil z neodločenim izidom proti Cagliariju. Rekord, ki ga je dosegla Capellova »stara dama« v sezoni 2005/06 (61 točk) bo torej še držal. Po tekmi so Juventusovi navijači in nogometaši praznovali 29. »scudetto«.

Juventus - Cagliari 1:1 (0:1). Ibarbo (C) v 12. in Vučinić (I) v 57. min. **Catania - Pescara 1:0 (0:0).** Gomez (C) v 52.

Vrstni red: Juventus 87, Napoli 75, Milan 68, Fiorentina 64, Udinese 60, Roma in Lazio 58, Inter 53, Catania 52, Parma 46, Cagliari 44, Chievo 43, Bologna 40, Sampdoria(-1) in Atalanta (-2) 39, Torino (-1) 37, Genoa 36, Palermo 32, Siena (-6) 30, Pescara 22.

Danes: 12.30 Chievo - Torino, Fiorentina - Palermo, Genoa - Inter, Lazio - Sampdoria, Napoli - Siena, Udinese - Atalanta, 18.00 Parma - Bologna, 20.45 Milan - Roma.

ENAJSTIČ PRVAKI - Nogometaši Maribora so v 32. krogu Prve lige Telekom Slovenije premagali ljubljansko Olimpijo z 2:1 in so si s tem že zagotovili 11. naslov državnega prvaka. Ostali izidi: Gorica - Aluminij 2:0, Mura - Celje 1:0, Domžale - Triglav 1:1, Rudar - Koper 1:4.

ŠE O BAVISELI 2013

Kanadčan, prstan in ... slovenščina

Vsak tek je zgodba zase. Bavisele tudi. Župnik iz Prage, Kanadčana, ki sta se ravnokar mudila na obisku v Benetkah, in slovenščina, (končno) kot se spodobijo. Bavisele postaja vse bolj mednarodna, v pravem pomenu besede. Tekalci iz tujine so sicer v mestu ob zalivu stalnica. Kar je na prejšnjih izvedbah pešalo, je bila komunikacija. Za mednarodni pečat teka so letos poskrbeli organizatorji, ki so končno poskrbeli za večjezičnost. Špikerji (med njimi tržaški Slovenec Rado Šušteršič) so vse tehnične in logistične informacije sporočili v italijanščini, slovenščini (lani so v našem jeziku le pozdravili), nemščini in angleščini. Pri Devinu so letos vsi razumeli, kje so stranišča, kdaj bo start in drugo. Podobno tudi v središču mesta, na Velikem trgu, kjer je bila slovenska beseda za mnoge skoraj tabu. Velik korak naprej. V hudi konkurenci maratonov in polmaratonov je bilo dejanje potrebno, če že ne nujno. Zanimiva je tudi pobuda

Run Alpe Adria, ki združuje maratone in polmaratone Trsta, Ljubljane (27. oktobra) in Celovca (18. avgusta).

Zgodb z zadnje Bavisele je še in še. Na vsakem kilometru se je nekaj dogajalo. Kanadčan Corey MacDonald, doma iz Halifaxa, je po maratonu na kolenih prosil punco Jennifer Bonin (tekla je tudi ona), naj mu v kratkem dahne večni »da«. Corey je ves čas tekel s prstanom v žepu. Benečan Massimo Coppo je pretekel svoj stoti maraton. Prvega je pretekel leta 1994 v Benetkah. Na 21-kilometrski progi so bučen aplavz poželi tekači, ki so spremljali skupino fantov in punc s posebnimi potrebami. Vsi so bili nasmejani in so se zabavali. V polno so zadel z geslom, natisnjenim na majicah: »Corriamo per un sorriso« (Tecimo za nasmehek).

Tudi letos je bil prisoten Gianpaolo Bolgino, ki ni zamudil nobene Bavisele. Prva je bila pred dvajsetimi leti. (jng)

KOŠARKA - EP Vstopnice za prvi del od 1. julija

LONDON - Na predstavitvi EuroBasketa 2013 v Londonu so slovenski organizatorji prvenstva sporočili, da se bo prodaja vstopnic za prvi del začela 1. julija. Cene vstopnic za ta del bodo po 15, 25 in 35 evrov. Direktor prvenstva Aleš Križnar je povedal, da so vstopnice za zaključni del prvenstva že skoraj razprodane in da bodo prvič v zgodovini tokrat vstopnice na voljo za posamezne tekme in ne le v celodnevni paketi.

PRESENEČENJE - Nogometaši Wigan, ki se še borijo za obstanek v elitni angleški ligi, so zmagovali pokala FA. V finalu na londonskem Wembleyju so z 1:0 ugnali favorizirani Manchester City. Edini gol na tekmi je v sodniškem dodatku z glavo zabil Ben Watson.

HOKEJ NA LEDU - Slovenska hokejska reprezentanca je v tekmi 6. kroga svetovnega prvenstva elitne skupine izgubila z domačo reprezentanco Švedske z 0:2 (0:0, 0:1, 0:1) in ostala na zadnjem mestu predtekmovalne skupine. Zadnjo tekmo na tem tekmovanju bo igrala jutri ob 20.15, tekme pa bo Kanada. **Ostali izidi**, skupina Stockholm: Švica - Danska 4:1, Norveška - Belorusija 3:1; Helsinki: Zda - Francija 4:2, Finska - Avstrija 7:2, Nemčija - Latvija 2:0.

NBA - Ekipa Miami Heat je v drugem krogu končnice v gosteh premagala Chicago Bulls s 104:94 in na vzhodnem delu povedla z 2:1 v zmagah. Z 2:1 v zmagah vodi tudi moštvo San Antonio Spurs, ki je v tretjem srečanju na zahodnem delu ugnalo Golden State Warriors s 102:92.

NAGAJIVA SOČA - Zaradi visokega vodostaja reke Soče so morali organizatorji evropskega prvenstva v spustu na Soči odpovedati včerajšnji posamični sprint. Nedeljsko tekmovanje se bo začelo ob 9. uri.

KOŠARKA - A1-liga, četrtfinale, druga tekma: Sassari - Cantu 83:78 (2:0), Roma - Reggio Emilia 82:58 (1:1).

VATERPOLO - Moška A2-liga: Pallanuoto Trieste - Imperia 11:7



DEŽELNA C-LIGA - Morda nepričakovano, toda resnično

V polfinalu derbi Bor-Breg!

Bor in Breg sta premagala prvo oviro v končnici deželne C-lige, v polfinalu pa se bosta pomerila med sabo. Prva tekma bo že prihodnjo soboto v Dolini, druga pa v petek, 24. maja na stadionu 1. maja.

Bor Radenska - Roraigrande 74:65 (14:21, 35:40, 53:48)

Bor Radenska: Bole 10 (2:2, 1:6, 2:3), Madonia 3 (1:2, 1:1, 0:1), Favretto 2 (-, 1:2, -), Crevatin 7 (2:2, 1:3, 1:2), Contento 9 (3:3, 3:5, 0:1), Babich 11 (2:4, 0:1, 3:6), Sosič 3 (1:2, 1:7, 0:4), Zivc 16 (7:8, 3:10, 1:3), Fumarola 13 (7:8, 3:5, -). Trener: Boban Popović. SON: 16; SKOKI: 44 (31 v obrambi 13 v napadu).

Bor Radenska je tudi na domačem parketu športne dvorane Bojana Pavletiča pred številno publiko, ki je polnila Stadion do zadnjega kotička, suvereno premagal Rorai in si tako z gladkim 2:0 priigral polfinale končnice deželnega prvenstva C lige. Za pomembno in čisto zmago zaslužijo pohvalo prav vsi igralci svetovanskega društva. Treba je tudi poudariti, da je tokrat Bor igral okrnjen, saj je bil Marko Meden odsoten zaradi službenih obveznosti, tako da je zmaga plavilh še toliko bolj dragocena, saj so kljub odsotnosti enega izmed svojih ključnih igralcev gladko opravili s peterko, ki je redni del sezone končala na drugem mestu.

Že od uvodnih minut je bilo jasno, da srečanje ne bo enostavno, saj je Rorai prišel v Trst po zmago in peterka je bila veliko bolj zbrana in skromna kot na prvem srečanju, ko je trener Roraia stalno menjaval peterko, saj je bil prepričan, da so veliko boljši od Svetoivančanov in da bodo z Borom opravili po hitrem postopku. Tokrat je Rorai igral v bistvu samo s šestimi-sešmimi igralci in je že od uvodnih minut prevzel pobudo. Košarkarji Bora so bili v prvih dveh četrtinah nekoliko »premekhi« v obrambi in v napadu so izgubili nekaj neumnih žog, kar je omogočilo gostom, da so tako prvo kot drugo četrtino končali v vodstvu (prvo s 7 točkami prednosti, drugo s 4). Odločilnega pomena so bile uvodne minute tretje četrtine. Varovanci trenerja Popovića so se na igrišče vrnili zelo motivirani in z res odlično igro v obrambi (pod košem so pobrali ogromno žog, kar 31 skokov v obrambi) ter premišljenim napadom v pičlih štirih minutah povsem obrnili izid in prevzeli vodstvo, ki ga dejansko niso več izpustili iz rok.

Ključ sinočnjega uspeha je bila nedvomno izredna obramba, ki so jo Crevatin in soigralci pokazali predvsem v drugem delu srečanja. Pohvalo zaslužijo prav vsi igralci, omenili pa bi predvsem, poleg običajnega Zivica, tudi Boleja za dobro igro v napadu, Contenta za borbenost in igro v obrambi ter predvsem zimzelenega Fumarolo, ki je bil, kljub svojim 39 letom, med najbolj zagriženimi na igrišču. (RAS)

Breg - Romans 72:61 (19:11, 37:29, 52:49)

Breg: Schillani 6 (4:5, 1:5, 0:2), Grimaldi 9 (0:2, 3:9, 1:1), Zobec n.v., Ferfoglija 2 (-, 1:2, 0:2), Gelleni, Sternad n.v., Kos 10 (2:2, 4:6, 0:5), Gori 7 (3:4, 2:2, 0:1), Grimaldi 16 (6:8, 5:9, -). Trener: Kladnik.

V Bregovem taboru se veselijo nove zmage in napredovanja v polfinale predvsem po zaslugi zbrane in zagrizene igre. Kladnikov varovanci so tokrat obdržali mirno kri in ključnih trenutkih srečanja, tudi takrat, ko se jim je Romans nevarno približal.

Breg je sicer vodil skozi celotno tekmo. Že v prvi četrtini so si brežani zagotovili prednost osmih točk, katero so umirjeno upravljali vse do sredine druge četrtine. Tu so na svoj račun prišli gostje, ki so agresivno Bregovo obrambo premagova-

li predvsem iz razdalje. Pred koncem prvega polčasa je vse kazalo na preobrat v korist Romansa. Pri delnem 30:29 pa sta Kos in Grimaldi po dobro izpeljanih akcijah spet vzpostavila prednost osmih točk.

Po vrnitvi iz slačilnice so domači košarkarji zvišali tempo igre in poskusili pobeg. Dosegli so prednost 11 točk, takrat pa je Romans predvsem po zaslugi Pettarina (14 točk) znižal zaostanek na tri točke.

Tu pa je prišla do izraza kakovostna igra Brega. Zbranost v obrambi je takoj obrodila sadove v napadu. Postopoma so košarkarji Brega večali prednost in dosegli tudi varnih 15 točk prednosti, Romansu pa ni šlo nikakor od rok. Med najbolj učinkovitimi sta bila tudi v končnici srečanja Kos (10 točk) in Grimaldi (16 točk), v obrambi pa je dobro igral Semec. Dobri dve minuti pred zvokom sirene je bilo napredovanje v polfinale že zagotovljeno, edino negativno točko večera pa predstavlja poškodba Gorija, ki je sredi srečanja staknil poškodbo kolena.

Ob lepem uspehu gre izpostaviti predvsem požrtvovalno ekipno igro, ki bo ključnega pomena v nepričakovanem derbiju proti Boru Radenski. (mar)

Ostala izida: CBU - Falconstar 72:59 (stanje 2:0), San daniel - Cervignano 66:60 (stanje 1:1).

DRŽAVNA C-LIGA Znani polfinalisti

Virtus Padova, Marghera, GSA Videm in Montebelluna so polfinalisti končnice državne košarkarske divizije C, v kateri je nastopil tudi Jadran. Medtem ko so Marghera, Padova in Videm napredovali že po dveh tekmah, je Montebelluni to uspelo po treh, sinoči je namreč premagala Conegliano 63:43.

Že v sredo je v tekmi play-outa San Vendemiano potisnil tržaško Servolano v deželno C-ligo.

Bor je sinoči spet premagal Roraigrande, videmski CBU pa Falconstar. Prvi dve ekipi po rednem delu sta že izločeni!

KROMA



Jadran začne svojo pot na državnem finalu

Mladinci Jadrana bodo jutri začeli svojo pot v državnem finalu prvenstva mladincev do 19 let, ki šteje tudi za Trofejo Mario Delle Cave. Skupno bo na Goriškem do nedelje tekmovalo 16 ekip, ki so se v finale prebile skozi kvalifikacije (kot Jadran) ali pa direktno po deželni fazi (kot tržaška Servolana). Jadran je bil uvrščen v skupino A, v kateri so še Virtus Padova, Dianmo Sassari in Pallacanestro Firenze. V jutrišnjem prvem krogu se bo Jadran v občinski dvorani v Štarančanu pomeril z Virtusom iz Padove (začetek ob 18. uri), naslednji dan pa se bo preselil v Tržič (Ul. Baden Powell), vendar je ura in kraj nastopa odvisna od izida prvega dne. Za Jadran je velik uspeh že sam nastop na državnem finalu, seveda pa bodo fantje poskušali vse, da se prebijajo čim dlje. Fianel bo v nedeljo ob 18.15 v goriškem Pala Bigotu

PROMOCIJSKA LIGA - Virtus padel tudi na drugi tekmi

Sokol v D-ligi



Veselje igralcev Sokola

KROMA

Virtus - Sokol 41:57 (8:18, 22:32, 28:47)

Sokol: Umek 4, Štokelj 11, Sossi, Križman 12, Hmeljak 11, Jevnikar 1, Visciano 4, Vitez 9, Budin 3, Tapacino 1, Ušaj 1, Kojanec, trener Lazarevski. SON: 26, PON: Tapacino (36). Tri točke: Hmeljak 3, Križman 2m, Vitez 1

Sokol je tudi v drugi finalni tekmi končnice promocijske lige zaslužen in zanesljivo premagal tržaški Virtus in je napredoval v višjo, D ligo. Po zmagi je bilo veselje med igralci in med številnimi navijači naše ekipe nepopisno.

»Poplačan je bil tako trud vseh fantov, ki so skozi vso sezono resno in pridno trenirali. V ekipi se je ustvarila zares prava klapa in prav to je bilo, poleg seveda kvalitete igralcev, odločilno, da smo napredovali v višjo ligo,« je presrečen po tekmi dejal predsednik nabrežinskega društva Savo Ušaj.

Sama tekma je bil skoraj pravi monolog naših košarkarjev. Srečanje so začeli s pravim pristopom in zelo motivirano. Takoj so povedli v 8:0. Igrali so čvrsto v obrambi, v napadu pa preudarno in učinkovito. Gostitelji so skušali presenetiti naše igralce z meti od daleč, bili pa so na lastnem igrišču (bolj kot na prvi tekmi v Nabrežini) presenetljivo netočni.

V drugi četrtini je Sokol nadaljeval z uspešno igro in ohranil prednost 10-12 točk, nakar je malce popustil, tako da se je Virtus nevarno približal na 4 točke (22:26). Bil je to le začasen premor, ker so naši košarkarji v tretji četrtini spet zanesljivo povedli, v 5. minuti na 12 (36:24) in v 8. minuti kar za 19 točk (45:26). Tekme je bilo že tedaj praktično konec, kajti kvaliteta je bila odločno na strani naših igralcev, ki so brez težav ohranili visoko prednost tudi v zadnji četrtini in zanesljivo zmagali.

Po tekmi je bil trener Lazarevski seveda zelo zadovoljen: »Fantom čestitam ne samo za zmago na tej tekmi, temveč za vse, kar so med prvenstvom dali. Pred začetkom prvenstva se nismo obremenjevali z anpredovanjem v višjo ligo. Kvaliteta teh igralcev pa je za to ligo taka, da smo zaslužen napredovali, obenem pa smo se tudi zabavali.«

»Fantje so tudi na tej finalni tekmi dokazali, da so zaslužen prestopili v višjo ligo. Pohvalil bi zares vse, od najbolj izkušenih Hmeljaka, Štoklja, Viscana pa do najmlajših. Vsi so prispevali k temu veliekemu uspehu,« je še dodal Sokolov spremljevalec Marko Golemac. (lako)

UNDER 17 Luca Gelleni na zboru v Sloveniji



Da imamo v našem mladinskem košarkarskem sektorju zdaj kar nekaj perspektivnih igralcev, potrjuje tudi vpoklic košarkarja Brega Luca Gellenija (letnik 1997) na zbor kandidatov za reprezentanco Slovenije letnikov 1997 in 1998. V Slovenj Gradcu je Luca, pod vodstvom glavnega trenerja Dejana Čičika in skupaj z drugimi 21 enako starimi košarkarji iz cele Slovenije, opravil štiri treninge, poklicali pa ga bodo tudi vsaj še na naslednji zbor. Milijan Luca, sicer dijak 2. razreda smeri uporabnih znanosti na znanstvenem liceju Franceca Prešeren, je igral letos za Breg v državnem prvenstvu under 17, njegov trener pa je Walter Vatovec. Lani je z deželno reprezentanco FJK nastopil tudi na Trofeji dežel in velja za enega najbolj perspektivnih košarkarjev svojega letnika v naši deželi. Visok je 1,96 metra, lahko pa igra v različnih vlogah, od play-makerja do visokega krilala. Ker je tudi slovenski državlján, bi lahko nastopil za izbrano vrsto Slovenije, če bi ga poklicali.

Luco je član strokovnega štaba Košarkarske zveze Slovenije Mirko Jurjavčič, ki ga je v Dolino povabil Boris Sila, spremljal med prvenstveno tekmo proti videmskemu CBU, na kateri se je Luca izkazal (ni vedel, da ga opazujejo).

»Na zboru so me lepo sprejeli. Treningi so bili zahtevni. Obrambe so bile zelo agresivne, napadi pa organizirani. Vsekakor mislim, da sem dobro opravil svojo nalogo. Letos sem še posebej napredoval,« je nastop v Slovenj Gradcu ocenil Gelleni.

Konec novembra lani so v Sloveniji na podobnem treningu za letnike 1998 sodelovali Simon Cettolo, Samuel Zidarič (oba Jadran) in Rafael Baldassi (Breg).



JADRANJE - Za Jaša in Simona grenak in sporen zaključek regate na Gardskem jezeru Najboljša med italijanskimi posadkami, na Sredozemske igre pa so poslali druge ...

Jadralca JK Čupa Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta na mednarodni regati na Gardskem jezeru v razredu 470 dan pred sklepno regato za medalje nadoknadila zaostanek, ki sta si ga nabrala v preteklih dneh, kljub temu pa jih Italijanska jadrna zveza z dokaj samovoljno odločitvijo ne bo poslala na Sredozemske igre (od 18. do 30. junija v turškem Mersinu), kar je bil cilj naše posadke na tem tekmovanju.

Kot znano je nastope posadke JK Čupa na Gardi že od vsega začetka pogojevala bolezen krmarja Simona, tako da sta se v petek, po treh tekmovalnih dneh, fanta znašla v zelo težkem položaju. Na lestvici po šestih regatah sta bila namreč šele 11., zaostajala pa sta kar za dvema italijanskima posadkama, medtem ko je Italijanska jadrna zveza FIV kot pogoj za nastop v Turčiji postavila uvrstitev med 30 odstotkov najboljših posadk in primat med Italijani.

Kljub temu, da je bil Simon tudi včeraj daleč od prave forme, saj ga je bolezen v preteklih dneh pošteno izčrpala, sta fanta stisnila zobe. Čeprav nista pokazala vsega kar zmora, sta v težkih vremenskih razmerah (15 do 20 vozlov zelo spremenljivega vetra) dala vse od sebe, pokazala zvrhano mero borbenosti in se z dnevnimi uvrstitvami na 8., 12., 16. in 7. mesto prebila na 9. mesto in na lestvici prehitela

italijanski posadki Falcatelli/Clementi (10. mesto) in Capurro/Rammian (12. mesto). S tem se je njun nastop na Gardskem jezeru tudi končal, saj se je v današnje sklepno regato za medalje uvrstilo le šest najboljših posadk (premočno vodita vrhunska hrvaška jadrca Šime Fantela in Igor Marenic, ki sta v desetih regatah dosegla šest prvih in dve drugi mesti.).

Na večernem srečanju reprezentančnega štaba pa sta naša jadrca doživela hladno prho, ko jima je vodstvo sporočilo, da ne gresta na Sredozemske igre. V utemeljitvi je bilo povedano, da nihče med italijanskimi posadkami ni dosegla norme (niti na predhodni regati v Hyeresu), češ da bi morali biti 8., zato je izbira posadk za igre v Turčiji stvar tehnične ocene zveze, ta pa se je odločila, da na igre pošlje Falcatelli in Clementija ter tudi Capurra in Rammiana (boljša sta bila v Hyeresu samo zato, ker je tam bolan nastopal Jaš), čeprav gre za posadki, ki zagotovo zaostajata za našo, da o tem, da Simonove boleznisplah niso upoštevali, niti ne govorimo.

Ta interpretacija zbuja skrb, ker kaže, da je ob spremembi strokovnega vodstva v Rimu zavel veter, ki je našima jadralcema vse prej kot naklonjen. (ak)



ODBOJKA - Sloga Tabor za obstanek v deželni C-ligi

Odpovedal sprejem

Sloga Tabor – Pittarello Reana 0:3 (24:26, 17:25, 17:25)

Sloga Tabor: Cettolo 0, Kante 6, Romano 10, Sosić 6, Taučer 8, Žerjal 4, Rauber (libero), Antoni 2, Fiorelli 1, Guštin 0, Milič 0, Trento 0. Trener Ivan Peterlin

V prvi tekmi play offa Slogi Tabor ni uspelo, da bi zmagala na domačih tleh in je tako pred povratno tekmo, ki bo prihodnjo soboto, v zelo težkem položaju. Kot zanimivost naj povemo, da je Pittarello pred začetkom prvenstva s Slogo Tabor zamenjal ligo (Slogaši bi morali igrati letošnje prvenstvo v D, Pittarello pa v C ligi), ker pri društvu niso vedeli, če bodo sploh imeli ekipo, ker naj bi nekaj igralcev zaradi službenih obveznosti nehalo z igranjem. Izšlo pa se je tako, da je ekipa iz Reane med sezono zelo dobro igrala in na Opčine prišla v bistvu v enakem sestavu kot lani.

Slogaši so stik z gosti uspeli obdržati le v prvem setu, ko so se po negotovem začetku povsem enakovredno kosali z gosti. V končnici so povedli s 23:22, a je do prve set žoge prišel Pittarello, tudi ob »pomoči« sodnika, ki je naši ekipi dosodil napako v podaji na povsem pravilni žogi. Slogašem je uspelo izenačiti pri

24:24, v končnici pa so bili boljši gostje.

To je Slogaše povsem spravilo s tira, da v nadaljevanju nikakor niso več zmogli zaigrati, kot znajo. Svoje je prištavljal še sodnik, ki je bil zelo negotov in je dokaj čudno »delil pravico«, saj je vsako sporno žogo dosodil v korist gostov, kar je seveda sprožilo veliko slabe krvi (trener Peterlin je v zadnjem setu dobil tudi rumen karton). Sodnik pa vsekakor ni kriv za poraz Sloge Tabor, saj je od drugega seta dalje pri naši ekipi odpovedal predvsem sprejem, ki je pogojeval nadaljnjo igro. Tako si je Reana v drugem in tretjem setu takoj priigrala visoko prednost, ki je Slogi Tabor ni več uspelo nadoknaditi. Izkušenim igralcem Pittarella je šlo tako vse lažje od rok, njihovi napadi so spravljali na kolena Slogino obrambo in končna zmaga gostov je bila povsem zaslužena.

Prata OK, Montebelluna K0

V državnih odbojgarskih ligah so se sinoči začele končnice za napredovanje. V nej sta soudeleženi tudi Prata in Montebelluna, nasprotnika Sloge Tabor Televita v skupini C B2-lige. Montebelluna je v prvi tekmi polfinala s 3:0 (25:20, 25:18, 26:24) izgubila proti Mirandoli, Prata pa je s 3:1 (22:25, 25:20, 25:16, 29:27) odpravila moštvo Scandiano iz Reggia Emilije.



NOGOMET - 1. AL Primorec se je poslovil z delitvijo točk

Pieris - Primorec 2:2 (1:1)

Strelca: v 20. Lanza in v 60. Menichini.

Primorec: Sokolic, Zupan, Capai, R. Castrillon, A. Di Gregorio, Bernardi, G. Laghezza (Ruzzier), M. Di Gregorio, M. Castrillon (Sau), Menichini, Lanza (Ronci).

Trebenški Primorec se je v 1. amaterski ligi poslovil od letošnje sezone z neodločenim izidom v Pierisu. S tem so rdeče-beli zasedli končno 8. mesto. »Uvrstitev je dobra, saj smo v prvem delu zasedali mesta v spodnjem delu lestvice. Z novim trenerjem Biloslavom smo igrali vse bolje in smo zbrali veliko število točk. Tudi v Pierisu bi lahko zmagali brez večjih težav, saj smo zgrešili cel kup priložnosti,« je dejal predsednik trebenskega kluba Darko Kralj. Prvi so sicer povedli gostitelji, čeprav vodstvo domačinov ni trajalo veliko, saj je že v 20. minuti izenačil Lanza. Podobno v drugem delu: najprej je gol dosegel Pieris, nato pa je izid izenačil Menichini. Proti koncu tekme so nogometaši Primorca zama napadali. Rezultat se ni več spremenil.

UMETNOSTNO KOTALKANJE

Na Goriški vrtnici Polet drugi med društvi

Poletovi kotalkarji so se v štirih dnevih udeležili treh različnih tekem. Najmlajše kotalkarice so tekmoval v Pierisu na deželni deli Pokala Speranze. Sani Gregori je med začetniki stopila na ploščo kot prva in ne glede na to osvojila zelo dobro peto mesto. Takoj za njo se je v prostem programu uvrstila Rachele Hrovatin. Med miškami je bila Sara Hlabian v prostem programu štirinajsta, takoj za njo pa Nina Dazzara. V poligonu se je Sara uvrstila na 12. mesto, na skupni lestvici pa je bila trinajsta.

Polet se je izkazal tudi na mednarodnem Pokalu Goriška Vrtnica v Novi Gorici, saj je bil na društveni lestvici na 2. mestu. V obveznih likih so tekmovali Sofia Novi, Giulia Piscopello in Daniel Rovina, med mladinci pa Valentina Scamperle. Sofia je bila na koncu druga, Giulia šesta in Daniel prvi v svoji kategoriji. Valentina, ki se pripravlja za nastop na državnem prvenstvu v obveznih likih konec meseca v Bologni, je bila prva.

V prostem programu se je Sara Hlabian med začetnicami uvrstila na četrto mesto, Nina Dazzara pa takoj za njo. Najmlajše v tej skupini, Sani Gregori in Rachele Hrovatin, sta bili na koncu sedma in deseta. Med Cicibani je bila Isabel Della Torre enajsta, Kasia Vodopivec dvanajsta, Gaja Giacomini trinajsta ter Ivana Gri-

lanc osemnajsta. V skupini D je v moški konkurenci zmagal Daniel Rovina, med ženskami, pa je bila Sofia Novi peta in Giulia Piscopello deseta. Emma Cuglianic je bila na koncu tretja pa čeprav ni izvedla najboljših svojega programa.

Med deklicami skupine E se je Giulia Crociato uvrstila na tretje mesto, takoj za njo pa Nastja Perhavec Hvala. Med kadeti sta bili Clio Martellani osma in Chiara Meula deseta. Obe sta že kvalificirani na Državno Prvenstvo, ki bo julija v Roccarasu. V kategoriji mlajših mladink sta se Metka Kuk in Katarina Jazbec uvrstili na drugo oziroma četrto mesto. Po melodijah filma Ana Karenina je med mladinkami tekmovala Valentina Scamperle. Z zelo elegantnim in dobrim programom se je uvrstila na tretje mesto.

V Gradišču je bilo deželno prvenstvo za starejše deklice A in divizije C. V prostem programu kategorije C je zmagala Jessica Piazzina in tako potrdila, da je po zmagi v obveznih likih najboljša v tej kategoriji, kar ji tako zagotavlja nastop na DP. Med starejšimi deklicami A je bila Irene Albasini na koncu osma, Alice Martellani pa se je tekmi odpovedala, ker se je na uradnem treningu poškodovala.



Uvrstile so se na DP UISP

V goriski telovadnici v dolini Korna je potekalo regijsko prvenstvo UISP v kotalkanju, na katerem so se predstavile tekmovalke in tekmovalci iz mnogih klubov Furlanije Julijske Krajine, stari od 7 do 14 let. Svoje spretnosti v obveznih likih so najprej predstavili uradni sodnikom, v popoldanskem delu tekmovala pa so prikazali umetnostni prosti program. Množica gledalcev je z bučnimi aplavzi nagradila mikavne kombinacije skokov, obratov, priet ter zavojev in prestopnih korakov.

Odlično so se odrezale tudi domačinke športnega društva UGG Gorizia, saj so pod vodstvom Novogoričanke Anite Brezar stopile na najvišje stopničke v svojih kategorijah. Ta uvrstitev vodi slovensko govoreče Saro Ussai (letnik 2004), Alessio Ragni (2004), Anastasio Di Pasquale (2003) in Evelyn Robazza (1999) na državno prvenstvo UISP, ki bo junija v Toskani.

Domači šport

DANES

Nedelja, 12. maja 2013

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA - 16.30 v Caporiaccu: Caporiacco - Juventina; 16.30 v Buttriu: Buttrio - Vesna

1. AMATERSKA LIGA - 16.30 pri Domju: Domio - Sovodnje

2. AMATERSKA LIGA - 16.30 v Trstu, Ul. Locchi: S. Andrea S. Vito - Primorje; 16.30 v Moraru: Moraro - Breg; 16.30 v Štarananu: Pro Stanzano - Zarja

NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Štandrežu: Juventina - Pro Romans Medea

NAJMLAJŠI - 10.30 v Gorici, na Rojcah: Audax Sanrocchese - Juventina

JUTRI

Ponedeljek, 13. maja 2013

KOŠARKA

DRŽAVNI FINALE U19 - 18.00 v Štarananu, Ul. Montes: Virtus Padova - Jadran

NOGOMET

NAJMLAJŠI - 18.00 v Sovodnjah: Sovodnje - Cormonese



Obvestila

AŠD MLADINA Rolcarska sekcija vabi na predstavitev rolcarske panoge vse otroke, ki si želijo združiti šport z zabavo in naravo. Pričakujemo vas vsak torek ob 17. uri pri restavraciji Pettiroso v Križu. Za info pokličite na tel. št.: 347-472793.

AŠZ SLOGA in ZŠSDI prirejata odbojgarski kamp za najmlajše (letniki 2001 in mlajši) od ponedeljka, 17., do srede 26. junija. Informacije in prijave na mail: sloga.info@gmail.com ali na ZŠSDI (040-635627 - urnik: 8.00 - 14.00) do petka, 31. maja.

TPK SIRENA in ZŠSDI organizirata, od 10. junija do 27. julija, jadrane tečaje namenjene otrokom od 6. do 12. leta starosti. Informacije: v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski dvorovi 32, ob ponedeljkih od 9.00 do 12.00 ter ob sredah in petkih od 18.00 do 20.00; tel. 040422696, e-mail: info@tpkntsirena.it; www.tpkntsirena.it

AŠD SK BRDINA organizira 9. junija enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanje je možno samo ob ponedeljkih v sedežu društva, Repentaborska ul. 38, do 27. maja, od 20. do 21. ure. Informacije: Vanja 335-5476663.

ŠD SOVODNJE organizira mladinski nogometni kamp 2013 na nogometnem igrišču v Sovodnjah od 10.6. do 14.6. od 08.30 do 12.30. Prijavnina znaša 40,00 EUR in se poravnava prvi dan ob prihodu na kamp. Cena vključuje opremo za treniranje (majico in kratke hlače) z logotipom kampa, učenje nogometnih veščin ter iger na igrišču, vzgojno izobraževalnega programa izven igrišča, dnevno malico in pijačo. Prijavijo se lahko dečki in deklice rojeni v l.1999 do l.2008. Prijave do torka 4.6. Informacije po elektronski pošti: asdsovodnje@libero.it; ali po telefonu: 0039-3283674301 (Rudi Devetak), 0039-335312083 (Aleksij Soban), 0039 - 3346691042 (Edi Pavletič), 0039-3280680499 (Simon Feri), 0039 - 3272354383 (Luka Cijan), 00386 - 40607320 (Rok Černe).

AŠD SOVODNJE - vabi na Festival nogometa 2013, ki bo na nogometnem igrišču v Sovodnjah v soboto 8. junija 2013 ob 17.30 uri. S sloganom: »stopimo na igrišče vsi skupaj, vabimo vse igralce, njihove družinske člane in simpatizerje vseh generacij našega društva, da skupaj počastimo uspešno letošnjo sezono. Po odigranih revijalnih tekmah sledi skupno druženje.

primorski_sport

facebook



»Politični« Športel

V jutrišnji oddaji Športel (TV Koper-Capodistria ob 18.00) bodo pripeli mikrofon na sracco podpredsedniku deželnega sveta Igorju Gabrovcu in novopečenemu deželnemu svetniku Stefanu Ukmarju. Kateri plan imata v predalu za pomoč zamejskemu športu? To vprašanje jima bo s terena zastavil sam predsednik ZŠSDI Ivan Peterlin. Ali ju zamejski šport sploh zanima in katero težo ima v naši skupnosti? Med prispevki boste lahko spremljali tekmo končnice košarkarjev Brega, klujen nastop nogometašev Primorja, tekmovalne športne šole Trst v atletiki ter pogovor s športniki in športnicami na temo »Odnos do športa.«



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

20.00 Tv Kocka
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Mikser, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 Variete: UnoMattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00 Dnevnik **9.25** Maša **12.00** A sua immagine **12.20** Linea Verde **13.10** Pole Position **13.30** 16.30, 20.00 Dnevnik



14.00 Avtomobilizem: Formula 1, VN Španije (Barcelona), prenos dirke **16.35** Show: Domenica in – L'Arena **17.35** Show: Domenica in – Così è la vita **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.40** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.30** Nad.: Un medico in famiglia

Rai Due

7.00 10.05 Risanke **9.45** New Art Attack **10.10** Dok. odd.: Ragazzi, c'è Voyager **10.50** A come Avventura **11.30** Attualno: Mezzogiorno in famiglia **13.00** Dnevnik, sledi Tg2 Motori **13.45** Quelli che aspettano **15.40** Quelli che **17.10** Stadio Sprint **18.10** 90' minuto **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 1.00 Dnevnik **21.00** Nan.: NCIS **21.45** Nan.: Elementary **22.35** La Domenica Sportiva

Rai Tre

7.05 Kilimangiaro Album **7.25** Film.: Fantasma d'amore **9.00** Rubrike **12.00** Dnevnik **12.25** TeleCamere **12.55** Testimoni del tempo **13.25** Passepartout **14.00** Dnevnik **14.30** Attualno: In \\u00BD ora **15.05** Kolesarstvo: Giro d'Italia 2013, prenos 9. etape (S.Sepolcro – Firenze) **18.10** Nan.: Squadra Speciale Vienna **18.55** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Rubrika: Blob **20.10** Che tempo che fa **21.30** Report **23.25** Dnevnik in deželni dnevnik **23.40** Gazebo

Rete 4

7.05 Dnevnik **7.25** Mediashopping **7.55** Nan.: Vita da strega **9.00** Dok.: South American journey with Jonathan Dimble-

by **10.00** Sv. Maša **11.00** Rubrika: Le storie di viaggio a... **11.30** Dnevnik **12.00** Rubrika: Pianeta mare **13.00** Ricette all'italiana **14.00** Dnevnik **14.40** Nad.: Tierra de Lobos – Speciale **14.45** Film: La congiura degli innocenti (krim.) **16.50** Film: Hudson Hawk – Il mago del furto (krim.) **18.55** Dnevnik in vremenske napovedi **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **21.35** Nad.: Tierra de Lobos



23.30 Film: Proposta indecente (kom., i. Demi Moore)

Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **8.00** Dnevnik **8.50** Rubrika: Le frontiere dello spirito **10.00** Ciak Junior **10.30** Dok.: La vita dei mamiferi **11.30** Le storie di Melaverde **12.00** Melaverde **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Show: L'arca di Noè **14.00** Serija: Anna e i cinque **16.30** Guinness – Lo show dei record **18.50** Kviz: Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la Domenica **21.30** Attualno: La guerra dei vent'anni **23.50** Film: La rivale (triler)

Italia 1

7.25 17.00 Risanke **11.30** 15.00 Kolesarstvo: SP Superbike 2013 **12.55** Dnevnik **13.00** Rubrika: Sport Mediaset - XXL **14.00** Internazionali d'Italia, BNL Roma



14.20 Nan.: Mr. Bean **16.20** Fuori giri **18.30** Dnevnik **19.00** Nad.: Così fan tutte **19.30** Film: Step up 2 – La strada per il successo **21.25** Le iene show

La 7

7.00 7.50 Attualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.05** Fuori di gusto **12.00** Ti ci porto io... in cucina con Vissani **12.25** I menù di Benedetta **13.30** Dnev-

nik **14.05** Kronika **14.40** Film: Parole d'amore (dram., i. R. Gere) **16.25** Nan.: The District **17.55** Nan.: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** In Onda **21.30** Film: Insieme per caso

Tele 4

6.00 Voci in piazza **8.45** 86° Adunata Nazionale degli Alpini **18.50** Nogomet **23.00** Dnevnik **23.15** Rotocalco Adnkronos **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

7.00 Risanke **10.20** Nan.: Dedek v mojem žepu **10.45** Prislulnimo tišini **11.20** Oza-re **11.25** Obzorja duha **12.05** Odd.: Ljudje in Zemlja **13.00** Poročila, šport in vremenska napoved **13.25** Na zdravje! **15.05** Film: Najsrčnejše dekline na svetu **17.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **17.15** Nan.: Georges Feydeau - Vesele zgodbe iz zakonskega življenja **18.10** Legende velikega in malega ekrana **18.40** Risanke **18.55** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Kdo si upa na večerjo? **21.05** Intervju **22.00** Dok. film: Viniška republika **22.35** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **23.10** Nad.: Luther

Slovenija 2

7.00 Skozi čas **7.40** Globus **8.10** Slovenski magazin **8.40** Turbulenca **9.15** Glasbena matineja **11.55** Žogarija **12.25** Rad igram nogomet **12.50** Košarko čutim **13.50** 17.35 Formula 1: Velika nagrada Španije, prenos iz Barcelone **15.50** Nogomet - prva liga Telekom: Maribor : Olimpija, posnetek iz Maribora, pon. **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Nad.: Mali širni svet **20.55** Skica za portret jeznega filmarja **21.25** Dok. odd.: Velep-slanik **23.00** Pesem Evrovizije 2013 - Predstavitev skladb, 2.del

Slovenija 3

6.05 Primorska kronika (pon.) **6.25** 7.05, 8.05 Žarišče **6.35** Poslanski premislek **6.45** 14.50, 18.15 Tedenski pregled **7.20** 11.15, 15.55 Svet v besedi in sliki **9.20** Kronika **9.50** 15.05 Na tretjem... **11.00** Utrip **13.30** Prvi dnevnik **16.10** Satirično oko **17.30** Poročila **17.45** Kronika **19.00** Dnevnik **19.55** Sporočamo **20.00** Tedenski izbor

Koper

14.00 Čezmejna Tv **14.15** Euronews **14.30** Tednik **15.00** Nogomet: Maribor – Olimpija **16.55** Potopisi **17.25** Le parole più belle **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Presek **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Vzhod – Zahod **19.45** Kino premiere **20.00** Veso-lje je... **20.30** Istra in... **21.00** Dokumenta-rec **22.15** Šport **22.30** Slovenski magazin **23.00** VII Festival corale **23.30** XIX Incontro internazionale

Tv Primorka

15.00 17.00 Tv prodajno okno **15.30** Kmetijski razgledi z Dolenjske **16.00** Žogarija na Opčinah **16.30** Zgodba na robu Mare Rijavec **17.30** ŠKL **18.30** Besede miru **19.00** Pravljica **19.15** Duhovna misel **19.30** 23.00 Tedenska pregled **20.00** Tv Primorka je praznovala **21.30** Na kavi z Giannijem **22.00** Mozaik za gluhe in naglušne **23.30** Glasbeni večer, Tv prodajno okno, Videostrani

Pop TV

7.00 Risane, otroške in zabavne serije **10.20** Serija: Igra laži **11.20** Dok. serija: Jamie – obroki v pol ure **11.55** Dok. serija: Opremjelavci vrtov v zasedi **12.20** Serija: Zvezda dizajna **13.15** Film: Vzorni soprog **15.10** Nan: Castle **16.05** Film: Brodolomka ljubezni **17.45** Nan.: Zabeljeno po ameriški **18.15** Dok. serija: Ana kuha **18.55** 24UR – novice **20.00** Slovenija ima talent **22.05** Film: Tamara Drewe **0.15** Film: V žrelo pekla



Kanal A

8.05 Tv prodaja **8.20** Film: Časi swinga **10.00** ŠKL **10.55** Astro Tv **12.25** Naj posnetki z interneta **12.55** Nad.: Nove pustolovščine stare Christine **13.20** Film: Alfie **15.20** Film: Mladoporočnica **17.05** Poker Stars **18.00** Volan **18.45** Serija: Igra-če za velike



19.25 Pazi, kamera! **20.00** Film: Poslednji klic **21.45** Nad.: Budva na morski peni **23.00** Film: Poslednje odštevanje

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00; Sv.maša iz župne cerkve v Rojano; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00, 10.50, 14.10 Music box; 10.15 Iz domače zakladnice; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Primorski obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.15 Istrska srečanja; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba; 17.00 Kratka poročila; 17.30 Z naših prireditev; 19.20 Napovednik; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

5.00 Jutro na RK; 5.50, 8.45, 9.00 Radijska Konika; 6.40 Pesem tedna RK; 7.00, 9.00, 19.45 Jutranja Kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00 Vremenska napoved; 8.30 Jutranjik; 9.10 Prireditve danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 11.00 Primorski kraji; 11.30 Malo za št()alo; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Opoldnevnik; 14.30 Na športnih igriščih; 15.30 DIO; 17.30 Vreme in ceste; 19.00 Dnevnik; 20.00 Okrog osmih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Easy come, easy go.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro;)00 Verska odd.; 9.30 Klasična glasba; 10.00 Slovenija v 15 pogledih; 11.00 Observatorij; 11.35 Playlist; 12.00, 20.00 Fejiz Files; 12.30 Dnevnik; 13.00 Veterinarica; 14.00 Za eno uro radia; 15.00 Ferry sport; 18.00 Album Charts; 19.30 Dnevnik, šport; 20.30 Med nami rečeno v glasbi; 21.30 Melodična Apulija; 22.00 Extra; 23.00 Pic-Nic Electronique

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 7.15 Obvestila; 8.05 Igra za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05, 12.10 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.20 Za kmetovalce; 14.30 Reportaža; 15.30 DIO; 16.30 Siempre primeros (pon.); 18.15 Violinček (pon.); 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v angl. in nem.; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30 Vremenska napoved; 7.00 Jutranja Kronika; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Koledar prireditev; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Naval na šport; 9.35, 16.08 Popevki tedna; 10.00 Nedeljski izlet; 10.45 Nedljski gost: Andrej Perko; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.00 Centrifuga (pon.); 13.00 Športno popoldne; 13.10 Predstavitev oddaje s pregledom novic; 14.35 Mali športnik; 15.30 DIO; 16.00 Odbojka finale; 18.00 Morda niste vedeli; 18.10 Rokomet Islandija: Slovenija; 18.35 Pregled športnih dogodkov dneva; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Drugi val.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Napoved sporeda; 7.22 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Prenos sv.

maše; 11.05 Evroradijski koncert; 13.05 Arsove spominčice; 14.05 Humoreska tega tedna; 14.35 Nedeljsko operno popoldne; 15.30 DIO; 16.00 Sporedi; 16.05 Musica noster amor; 18.05 Spomini, pisma in potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Obisk kraljice; 20.00 Vokalnoinstrumentalna glasba; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

HOROSKOP



OVEN 21.3.-20.4.: V prihodnjem tednu se lahko s partnerjem zapletete v nespornazum, ki ga bo možno rešiti le z dialogom in obojestranskim kompromisom.



BIK 21.4.-20.5.: Stres na delovnem mestu bo močno vplival na vaše splošno počutje, kar se bo poznalo v pomanjkanju motivacije. Poskrbite za dovolj spanca in zdravo hrano.



DVOJČKA 21.5.-21.6.: V prihodnjih dneh se boste odlično znašli v kritičnih okoliščinah. Delo v službi vas bo popolnoma prevzelo. Pazite, da boste posvetili dovolj pozornosti najbližjim.



RAK 22.6.-22.7.: Znašli se boste ujeti v vsakdanji rutini, ki bo močno vplivala na vašo motivacijo. Nadrejenemu zaupajte svoje težave in poiščite kompromis, ki bo za oba ugoden.



LEV 23.7.-23.8.: Posvetite se službenim obveznostim in več pozornosti namenite gradnji kariere. V prihodnjem tednu bodo vaše miselne sposobnosti nadpovprečne.



DEVICA 24.8.-22.9.: Ne boste se bali novosti in sprememb. Predvsem na delovnem mestu boste iskali nove izzive. Nadrejenemu zaupajte potrebo po večji samostojnosti in željo po dodatni odgovornosti.



TEHTNICA 23.9.-22.10.: Pred vami je preizkušnja, ki vam v prihodnjem obdobju lahko vzame veliko časa. Posvetite se ji predano, vendar hkrati ne pozabite na družinske obveznosti.



ŠKORPION 23.10.-22.11.: V prihodnjem tednu vas bo doletel šok, predvsem zaradi gore obveznosti, ki so se nabrale v preteklih dneh. Več časa namenite svojemu delu in si znova določite prioritete.



STRELEC 23.11.-21.12.: Zapleti na delovnem mestu lahko močno spremenijo potek predvidenih dogodkov v prihodnjem tednu. Popolnoma se posvetite nalogi in se za nekaj časa odpovedajte prostemu času.



KOZOROG 22.12.-20.1.: Na delovnem mestu boste odločni in včasih preveč svojeglavi. Izogibajte se boste nasvetom sodelavcem in poskušali delovati zunaj skupine.



VODNAR 21.1.-19.2.: Na zasebnem področju v prihodnjih dneh vse ne bo potekalo po načrtih. Zaupanja vrednega prijatelja prosite za pogovor in mu razkrijte svoje težave.



RIBI 20.2.-20.3.: Vaša trenutna raven energije je še vedno visoka, čeprav vam je začelo primanjkovati novih zamisli. Poiščite si novo motivacijo in se še bolj posvetite izzivu, ki ste si ga zadali.

Rai Nedelja, 12. maja
Rai 5, ob 21.15

Diana Vreeland L'imperatrice della moda

ZDA 2011

Režija: Lisa Immordino Vreeland
Dokumentarni film

Portret ene najbolj avtoritarnih žensk v svetu mode sedemdesetih let. Diano Vreeland pripoveujejo modni kreatorji in uredniki modnih revij. Diana je svojo kariero začela kot kolumnistka in njeni teksti so v modno novinarstvo vnesli svežino: namesto da bi opisovala trende, je popularizirala nova stališča. Oboževala je stil in vselej ponavljala, da je njegova dodana vrednost, originalnost. Njeno uredniško delo je temeljilo na poudarjanju edinstvenosti namesto kvantitete. Rojena je bila v Parizu leta 1903, a se je s starši kmalu preselila v New York, kjer je pozneje spoznala bogatega bankirja Reeda Vreelanda in se z njim poročila; omogočil ji je lagodno in mirno življenje.

VREDNO OGLEDA





VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.

Območje nizkega pritiska je povzročilo spremenljivost vremena, danes bodo dospeli severni tokovi, čez noč pa zmerna hladna fronta iz Nemčije.

Dopolodne bo še oblačno, predvsem na obali, kjer bo pihala šibka Burja. Čez dan bo spremenljivo, ponekod bo rahlo deževalo, predvsem v Predalpah. Na obali bo zapihal zmern veter iz vzhoda-jugovzhoda. Že v večernih urah bo prišlo do poslabšanja s padavinami, ki se bodo pojavile najprej v gorah.

Spremenljivo do pretežno oblačno bo, občasno bodo še krajevne plove. Na Primorskem bo pihala šibka burja. Najnižje jutranje temperature bodo od 6 do 12, na Primorskem do 15, najvišje dnevne od 16 do 20 stopinj C.

Ponoči bo deževalo. Dopolodne bo še oblačno na obali in na vzhodu, kjer bo pihala zmerna Burja. Drugje bo vreme lepo. Čez dan bo rahlo oblačno do spremenljivo; pihal bo šibak veter.

Jutri bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo, predvsem v hribovitem svetu lahko še nastane kakšna ploha. V torek bo večinoma sončno in topleje.

DANES

JUTRI

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.38 in zatone ob 20.26
Dolžina dneva 14.48

LUNINE MENE
Luna vzide ob 7.17 in zatone ob 22.41

NA DANASŠNJI DAN
1953 – Dan se je začel z zelo hladnim jutrom. Najhladnejše je bilo v Babnem Polju, kjer je termometer pokazal -10,4 °C. V Ratečah je bila najnižja temperatura -6,5 °C, v Šmartnem pri Slovenj Gradcu -5,9 °C, v Mariboru -5,0 °C in v Murski Soboti -4,3 °C.

PLIMOVANJE
Danes: ob 6.15 najnižje -52 cm, ob 13.15 najvišje 20 cm, ob 17.42 najnižje 4 cm, ob 23.10 najvišje 31 cm.
Jutri: ob 6.51 najnižje -45 cm, ob 14.23 najvišje 17 cm, ob 18.22 najnižje 9 cm, ob 23.23 najvišje 24 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 17 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m18 2000 m2
1000 m10 2500 m-1
1500 m5 2864 m-2
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah do 7,5 in v gorah 8,5.

Vprašajte za kontrolo sluha povsem brezplačno

**PREIZKUS NAPRAV Z DIGITALNO TEHNOLOGIJO,
KI SO DEJANSKO NEVIDNE
PO SPORAZUMU Z ASL IN INAIL
TEL. 040 638775**

Trst - Ulica Massimo d'Azeglio 2 – Tel.: 040 638 775

	SESTAVIL LAKO	PRIPADNIK INDIJANSKEGA PLEMENA V ZDA	NATRIJEV KARBONAT	MAJHNA AKVARIJSKA RIBICA	ITALIJANSKA TOVARNA KOLES	PRIPADNIK NAJVEČJEGA SLOVANSKEGA NARODA	IGO GRUDEN	TRK VOZIL OD ZADAJ	AFRIŠKI NAJEMNI VOJAKI	SO LAHKO SMUČARSKI ALI V VODO	GRŠKI BOG SMRTI	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	VOJAŠKI UBEŽNIK	PREDSEDNIK VLADE	
	TABLETA PROTI GLAVOBOLU											DRŽAVNO PRVENSTVO			ACE MERMOLJA
	EVROPSKA DRŽAVA Z GL. MESTOM LIZBONA											DALŠE OBDOBJE			
	AMERIŠKI DRŽAVNIK IN FILOZOF (SAMUEL)						KRATKO IZRAŽANJE					IGOR DOLENC			
	ČETRTA DIMENZIJA, NEOMEJENO TRAJANJE				ODSOTNOST S KRAJA ZLOČINA	KEM. ZNAK ZA BERILIJ			GRŠKI JUNAK ... VIŠJIH ŠOL						JUDEŽEV SIN
	PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	AVSTRIJSKA ZVEZNA DEŽELA	KOSITROVEC DEL MOŠKE ALI ŽENSKE OBLEKE			RIMSKI FILOZOF			DEŽELA BLAŽENIH			BRAZILSKO VELEMESTO (KRAJŠE)			
	SL. POLITIK (ZORAN)							KEM. ZNAK ZA LITIJ		BODICA		102			
	ANTIČNA ŠALJIVA IGRA							UBIJALSKA ZVER		PLESNA FIGURA PRI ČETVORKI					
									PERZJSKA KRALJICA GLINASTA PIŠČAL						
	MIMOHOOD VOJAŠKIH ENOT	ETILNI ALKOHOL, VINSKI CVET	NAŠA PARLAMENTARKA BLAŽINA	KRAJ NA GR. OTOKU SANTORINU	IT. NOG. TRENER (ENZO)						PRISTANIŠČE V ALŽIRU				
				GOSPODAR	MODER STAREC						JAPONSKI REŽISER (HIDEO)				
NAŠ ODVETNIK IN POLITIK							KONEC TEDNA						TRŽAŠKI PISATELJ SVEVO	MESTO V DALMACIJI	PULJSKA ZNANOST
NAPAD, NASKOK, NAVAL					AM. IGRALEC (BRUCE)	GRENKA ODVAJALNA DROGA				SPOROČILO					
					GR. BOGINJA NESREČE	IVAN RENKO				FRANCOSKI PISATELJ (EMILE)					
ROMUNSKA IGRALKA IN PEVKA BADESCU					NAJMANJŠE ŠTEVILO	ITAL. PRITRILNICA GORSKE REŠEVALNE SANI	PIJAČA STAR. SLOVANOV								
							SLAVILNA PESEM								
NEKDANJI GENERALNI SEKRETAR OZN (KOFI)				NAUK O GLEDALIŠKI UMETNOSTI								AMERIŠKI PISATELJ (GEORGE)			
				ŠOLA NA POL											
UKRAJINSKI ZGODOVINAR IN POLITIK (DMITRO)							URAD PREDSTOJNIKA VSEUČELIŠKE FAKULTETE					INDUSTRIJSKA RASTLINA			
UTRDBA V TEKSASU IN ZNANI VESTERN FILM					VZDEVEK AMERIŠKEGA KOŠARKARJA JORDANA		ANATOLIJ KARPOV		NAŠA GLADALIŠKA IGRALKA KOMAR			TALISOVA OSVEŽILNA PIJAČA			

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM
Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik, sledi Čezmejni TV-Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Nad.: Il commissario Montalbano **23.30** Porta a Porta

Rai Due

6.40 Risanke **8.15** Art Attack **8.35** Nan.: Le sorelle McLeod **9.15** Nan.: Seltz **9.30** Rubrika: Sorgente di vita **10.00** Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Odd.: Detto fatto **16.10** Nad.: Senza traccia **17.45** Dnevnik **18.45** Nan.: Cold Case **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 23.25 Dnevnik



21.05 Nan.: Criminal minds **23.40** Made in Sud

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Agorà **9.00** Agorà - Brontolo **10.00** La storia siamo noi **10.50** Codice a barre **15.10** Nan.: Buongiorno Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Tgr Leonardo, sledita Tgr LIS in Tgr Piazza Affari **15.10** Nan.: Lassie **16.00** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Celi, mio marito! **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** L'Album di Neripoppins **22.50** I Dieci Comandamenti

Rete 4

6.20 Rubrika: Media shopping **6.50** Nan.: T. J. Hooker **7.45** Nan.: Miami vice **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.10** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Lo sportello di forum **15.30** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.35** Nan.: My life **17.00** Nad.: Suor Therese **18.55** Dnevnik **19.35** Nan.: Tempesta d'amore **20.30** Quinta colonna - Il Quotidiano **21.10** Quinta colonna

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Bel-pietro **8.50** Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nan.: Centovetrine **14.45** Show: Uomini e donne **16.05** Show: Amici di Maria (v. M. De Filippi) **16.50** Pomeriggio cinque **18.50** Igra: Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia - La voce dell'insolvenza (v. E. Iacchetti, E. Greggio) **21.10** Film: The blind side (dram., ZDA, '09, i. S. Bullock) **23.50** Film: Il caso dell'infedele Klara (dram.)

Italia 1

7.00 Nan.: Zeke e Luther **7.50** Nan.: Tutto in famiglia **8.40** Nan.: Una mamma per amica **10.30** Nan.: E.R. - Medici in prima linea **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.00** Sport media-set **13.40** Simpsonovi **14.35** Nan.: What's my destiny dragon ball **14.55** Nan.: Naruto **15.20** Nan.: Lupin **16.10** Nad.: Smallville **17.55** Nan.: The middle **18.20** Nan.: Life Bites **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI - New York



21.10 Nan.: Arrow **23.00** Nan.: Nikita

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Aktualno: Coffe break **11.00** Rubrika: L'aria che tira **12.25** 18.45 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **15.30** Nan.: Diane- uno sbirro in famiglia **17.10** Nan.: Il Commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Piazzapulita **23.45** Omnibus notte

Tele 4

7.00 8.30 Deželni dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.40** Dok.: Borgo Italia **8.05** Dok.: Luoghi magici **12.45** Vendo casa in Tv **13.20** Dnevnik **13.45** Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.00** Dnevnik **17.30** Trieste in diretta **18.55** Muzikal: Priscilla **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** 21.00 Il caffè dello sport **23.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

6.25 Utrip **6.40** Zrcalo tedna **7.00** Dobro jutro **10.15** 15.40, 18.30 Risanke in risane nanzanke **11.05** Dok.: Megabiti energije **11.25** Potepanja **11.55** Odd.: Ljudje in zemlja **13.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.35** Polnočni klub (pon.) **15.10** Dober dan, Koroška **16.05** Odd. za otroke: Studio Kriškraš **16.35** Kulturni brlog **16.45** Dobra ura z Bernardo **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.00** Infodrom **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio City **22.00** Odmevi **22.40** Vreme, Kultura, Šport **23.05** Pisave **23.35** Knjiga mene briga

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.05** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **9.00** Zabavni infokanal **10.00** Dobra ura **11.20** Dobro jutro **14.15** Odd.: Točka **15.15** Na lepše **15.45** Intervju **16.40** Dok. serija: Skrivnosti muzejskih zakladov **17.30** Dober dan, Koroška! **18.00** Prava ideja! **18.25** Dok. serija: To bo moj poklic **18.55** 23.30 Točka **19.45** Žrebanje 3x3 plus **19.55** Košarka - državno prvenstvo: Krka : Union Olimpija, finale (M), 1. tekma, prenos **21.40** Nad.: Irene Huss **23.10** Razred zase

Slovenija 3

6.00 9.00, 19.55 Sporočamo **6.35** Poslanski premislek **6.45** 13.00 Svet v besedi in sliki **8.00** 15.30, 17.25 Poročila **9.10** Žarišče **9.30** 10.30 Poročila **9.40** Tedenski izbor **11.25** Zrcalo tedna **12.00** 15.45 Satirično oko **13.15** Utrip **13.30** 19.00 Dnevnik **13.55** Evropski premislek **17.10** Tedenski napovednik **17.50** 19.30 Kronika **18.40** 21.25 Beseda volilcev **20.00** Aktualno **20.40** Na tretjem... **21.30** Žarišče **21.45** Kronika **22.00**

Tednik (pon.) **22.50** Danes, izbor **23.05** Aktualno **23.20** Odmevi

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** 23.40 Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vsdanes - Vzgoja in izobraževanje **15.00** Ciak Junior **15.30** Cantica Symphonia **16.00** Vesolje je... **16.30** Tednik **17.00** Avtomobilizem **17.15** Istra in... **18.00** 22.40 Športel **18.35** Vremenska napoved **18.40** 23.10 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsdanes - Tv dnevnik **19.25** 22.30 Šport **19.30** Dok.: Italija **20.00** Mediteran **20.30** Artevisione **21.00** „Meridiani“ **22.15** Kino premiere **23.30** Presek

Tv Primorka

8.35 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** Novice, Videostrani **17.30** Mozaik za gluhe in naglušne **19.30** Dnevnik, vremenska napoved, kultura, napovedujemo... **20.00** Energetska samopomoč **20.30** Zgodba na robu Mare Rijavec **21.00** Na kavi z Giannijem **21.30** Dnevnik TV Primorka, Vreme, Kultura **22.00** Glasbeni večer

POP Pop TV

7.30 Nad.: Biser **9.05** 10.10, 11.35 Tv Prodaja **9.20** 18.05 Nad.: Larina izbira **10.40** 16.55 Nad.: Kot ukaže srce **12.05** Nan.: Igra laži **13.00** 24 ur ob enih **14.00** Nan.: Pod eno streho **15.00** Nan.: Peklenske mačke **15.55** Nad.: Srčna strast **17.00** 24 ur popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Nan.: Čista desetka



21.00 Film: Stare sablje (kom., ZDA, '93) **22.00** 24UR - zvečer **23.30** Nan.: Agenti pod krinko

Kanal A

6.00 16.30, 18.00, 19.45 Svet **6.30** Odd.: Igrače za velike **6.55** Risanke **8.30** Nan.: Frasier **8.55** 14.10 Nan.: Dokler naju smrt ne loči **9.25** 16.35 Nan.: Dva moža in pol **9.55** Top Gear **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** Faktor strahu **13.45** Nan.: Frasier **14.40** Film: Mladostniško nasilje **17.05** Nan.: Na kraju zločina **18.55** Nan.: VIP **20.00** Film: Utemeljeni sum **21.55** Film: Nočni vlak **23.40** Nad.: Spartak - Kri in pesek

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan; 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan - Muze umetnosti; 11.00 Studio D; 13.20, 17.10 Music box; 13.30 Kmetijski tednik (pon.); 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Primorski obzornik; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga; 18.00 Plesni klub; 18.00 Zvonka Zupanič Slavec - Z očmi zdravnice; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50, 8.45 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditve danes; 10.00 Pod dresom; 11.00 Pesem in pol; 11.40 Dopoldanski gost; 12.30 Opol-dnevnik; 13.30 Z vročega asfalta; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik; 20.00 Sotočja; 21.30 Gremo plesat; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Metalmorfoza.

IRIS Ponedeljek, 13. maja
Iris, ob 21. uri

Shining

ZDA Velika Britanija 1980
Režija: Stanley Kubrick
Igrajo: Jack Nicholson, Shelley Duvall, Danny Lloyd in Scatman Crothers

Legendarna psihološka grozljivka, ki zaseda visoka mesta na mnogih lestvicah najboljših filmov vseh časov pripoveduje o Jacku Torranceju, ki je sprejel delo zimskega skrbnika izoliranega Overlook hotela, v želji, da bi ta čas izkoristil tudi za pisanje svoje knjige. Skupaj z ženo Wendy in sinom Dannyjem postanejo edini prebivalci veličastnega hotela, ki ga zaradi težkih zimskih pogojev zaprejo za nekaj mesecev. V hotelu z bogato zgodovino pa se začnejo hitro prikazovati nadnaravni pojavi.

**RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)**

6.00 Dobro jutro; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.35 Šport: Bubbling; 8.05 Horoskop; 8.10 Appuntamenti; 8.35, 17.33 Euroregione News; 9.00 Športna oddaja - R. Orto; 9.30 Zgodbe o človeških dvonožcih; 10.35, 20.30 Glocal; 13.00 Ballando con Casadei; 13.35 Ora musica; 14.00 Istra - Evropa; 14.35, 20.00 My radio; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 18.00 Sconfinando; 23.00 Osservatorio.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreativci; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Varčevalni nasveti; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih, Iz sporedov; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DiO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17.ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.29 Informativna odd. v angl. In nem.; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 6.30, 17.30 Novice; 5.30, 7.00 Jutranja kronika; 6.00 Novice, promet; 6.15 Vreme po Sloveniji; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 8.00, 9.05, 11.00, 11.45 Ime tedna; 8.45 Koledar prireditve; 8.50 Napoved sporeda; 9.15, 17.45 Na val na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.10 Botrstvo; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 11.45 Ime tedna; 13.00 Danes do 13.00; 13.30 Spored; 14.00 Kulturnice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivuje; 15.30 DiO; 16.45 Twit na i; 18.00 Telstar; 18.50 Sporedi; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 21.00 Razmerja; 12.30 Naval smeja; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 V soju zarometov.

SLOVENIJA 3

10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Kulturna panorama; 12.05 Arsove pominkice; 13.05 Pogled v znanost; 13.30 Ženske v svetu glasbe; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DiO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Nove glasbene generacije; 17.30 S knjižnega trga; 18.00 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 19.00 Literarni nokturmo; 19.10 Medigra; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradia; 22.05 Radijska igra; 23.00 Jazz avenija, 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; -Radio 00. Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper. (105,5 MHZ).

VREDNO OGLEDA**Lastnik:**

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013

220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne

prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIJALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIJALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844



Konzorcij obrtnikov Dolina

vam želi veselo

Majenco 2013



B.B. s.n.c. di Bandi Cinzia & C.
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 228983 - Fax: 040 8326154
www.bbartigrafiche.com



BETONFER Snc di Pangerc Aleksandra & Co.
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 227078 - 227084 - Fax: 040 228539
E-mail: betonfer@iol.it - www.betonfer.com



BREG di Kozina Severino
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 228563 - Fax: 040 228090
info@carpenteriabreg.com



COMEC di Smotlak Sasa
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 227034 - Fax: 040 227095



COMEPLAST Srl
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 227034 - Fax: 040 227095



FORAUS Snc di Foraus Paolo & C.
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 8325010 - Fax: 040 8325010
E-mail: paforaus@tin.it - www.foraus.it



AUTOFFICINA G. & G. di Gripari M. & C.
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 228169 - Fax: 040 228169



IMPRESA COSTRUZIONI IDLE TUL & C. s.a.s.
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 818141 - Fax: 040 0642156
E-mail: impresatul@fastwebnet.it



M.E.C. Snc
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 2821006 - Fax: 040 8324530



MINGOT Srl
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 8327127 - Fax: 040 227087



MARIO VIDAK & C.

MARIO VIDAK & C. Snc
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 227032 - Fax: 040 227032



OTA IMPIANTI snc di Ota Marko & C.
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 335 7000438 - Fax: 040 228109
E-mail: otaimpianti@libero.it - www.otaimpianti.it



OTA S.N.C. di Ales e Mitja Ota
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 228253 - Fax: 040 228253
E-mail: info@ota.it - www.ota.it



OTACAR di Ota David & C. Snc
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 228359 - Fax: 040 228359



P.M.L. Sas di Igor e Ivo Krizmancic & C.
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 228881 - Fax: 040 8326273
E-mail: info@precisionmechanics.eu
www.precisionmechanics.eu



SALVI Snc di Slavec Roberto & Adrijan
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 228083 - Fax: 040 228083
E-mail: salvisnc@interfree.it



SIS.LI Sistemi Lignei Snc
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 228877 - Fax: 040 8326196
E-mail: info@sisli.it - www.sisli.it



VIP-CAR di Sancin Damjan
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 228264 - Fax: 040 228264



WILMA Srl
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 228530 - Fax: 040 228530
E-mail: lavanderia_wilma@libero.it



ZERJAL Snc di Zerjal L. & Figli
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 228201 - Fax: 040 228711
E-mail: zerjalserramenti@alice.it



ZIVEC Snc di Zivec Stanislao & C.
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina
Tel.: 040 228091 - Fax: 040 228389
E-mail: zivecsnc@libero.it